EDICION DE 18 PAGINAS
Año XV — Núm. 5,132
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen Tiempo. Muy caluroso. Mínima, 15 grados. Máxima, 32 grados.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, MARTES 3 de FEBRERO DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

PAGINA FEMENINA

ENCOGIMIENTO y TIMIDEZ

Una de las primeras condiciones de la atractiva personalidad es el desembarazo de modales y el olvido de uno mismo en atención a los demás, pues si pensamos en nosotros y no en ellos, difícil nos será presentarnos con nuestras mejores prendas.

Los modales encogidos y recelosos, resultantes de la timidez, son formidables enemigos del éxito, pues colocan al receloso en condiciones de inferioridad doquiera esté. Muchas veces la timidez pone en descortesía a gentes amables e ingenuas de benévola disposición de ánimo. Víctima de la timidez fué toda su vida Hawthorne, que desviaba la vista o volvía atrás los pasos al encontrar en la calle gente conocida. Deploraba Hawthorne esta su flaqueza y decía que Dios puede perdonar las culpas del pecador, pero que para la grosería no hay perdón ni en el cielo ni en la tierra.

Muchos que se muestran animosos y resueltos ante el peligro y se arrojarían valerosamente contra la boca de un cañón en plena batalla son cobardes en una reunión de sociedad y no se atreven a desplegar los labios en una tertulia. Están esclavizados por una sutilísima forma de tiranía que les roba toda espontaneidad y sencillez. Parecen fríos, reservados, orgullosos y tiesos, cuando su corazón rebosa de tiernos y amorosos sentimientos que con harta pena no aciertan a expresar.

Generalmente, los tímidos y encogidos desconfían de sí mismos y desconocen el alcance de sus facultades, que poco a poco se van debilitando por falta de aplicación y ejercicio.

Ya desde muy temprano apun-



ta la timidez en muchos niños, que tiemblan al pensamiento de recitar o leer en los actos escolares, aun cuando sólo sea en presencia del profesor y los condiscípulos con quienes a diario se tratan familiarmente.

El alumno encogido pasará curso tras curso sin perder el miedo de presentarse en público, y sin embargo, reconocerá para sí la imprescindible necesidad de sacudir aquel encogimiento que le da apariencias de mala educación. Los demasiado puntillosos están siempre en recelo de lo que los demás pensarán o dirán de ellos y nunca les parece ocasión oportuna de intervenir en sociedad, con lo que pierden multitud de coyunturas, cuyo aprovechamiento les acostumbraría a tener mayor confianza en sí mismos.

El recelo nacido de pensar demasiado en su persona es el mayor enemigo de los que empiezan a presentarse ante el público en la tribuna, en la escena o en el púlpito, y muchos retroceden asustados, sin valor para vencer la sigilosa tiranía de aquel enemigo de su prosperidad.

Quien aspire a realizar algo notable ha de extraer de sí todas sus fuerzas y aplicarlas sin reserva alguna a su propósito, porque todo pensamiento puntilloso de excesivo amor propio debilitará las energías necesarias para salir en bien de su empresa. Este vano temor de la crítica ajena ha malogrado con bastante frecuencia los legítimos anhelos de quienes no se sobrepusieron a su cortedad.

Los tímidos no alcanzan el éxito de que en realidad son capaces, porque se retraen de los sitios donde podrían alcanzarlo o desaprovechan las ocasiones de obtenerlo. Según van las gentes echando de ver la timidez del encogido, rehuyen su trato, le dejan de lado en sociedad y le diputan por huraño, pues la persona insociable no puede aquistar simpatías, por mucha que sea la bondad de su corazón y la dulzura de su carácter.

Hay quienes, dotados de valiosas prendas personales, esquivan el trato social y se apartan del concurso en un rincón de la sala para que no los vean, privándose así de un expedito medio de contraer provechosas amistades. Tampoco gustan de formar parte de asociaciones, ni figurar en público, ni hacer nada que les dé notoriedad, como si fuera en ellos necesario el aislamiento, que los pone al fin en condiciones morbosas con grave perjuicio de su mente, cuya actividad se concentra tímidamente en sí mismo.

La timidez y el encogimiento dimanan, por lo general, de una enfermedad de la imaginación de quien, según expresiva frase "observa al observador", figurándose que doquiera está se fijan en él todas las miradas y se abren todos los oídos para oír lo que diga. Recela que las gentes hablen mal de él y critiquen su encogimiento, comentando su aire cortado y su porte esquivo. A pesar de que no es egoísta, lo parece, porque tan falsamente inbuído está de su persona, que se forja la ilusión de que al pasar por la calle se vuelven los transeúntes a mirarlo. Todo esto es pobreza de ingenio, ensimismamiento y palurdez, de que ha de librarse cuanto antes quien de ellos esté aquejado. En vez de rehuir el trato social, hemos de frecuentarlo en busca de ocasiones en que poner a prueba nuestra responsabilidad, pues equivocados estamos si creemos que los demás se ocupan exclusivamente de nosotros.

Si la timidez no se corrige durante la juventud, tomará en la virilidad tales proporciones que sea imposible o muy difícil de extirpar, convirtiéndose en embarazoso obstáculo de la prosperidad. Al principio costará mucho esfuerzo vencerla; pero cada paso que demos en este camino servirá de apoyo para el siguiente hasta convencernos de cuán poco se ocupan los demás en lo que decimos o hacemos mientras no les interese directamente.

Dos armas muy poderosas hay para combatir la timidez por arraigada que esté: la primera es el reconocimiento de nuestra esencial igualdad con todos los hombres, y que como cada cual tiene sus defectos y sus cualidades, no hay motivo de que nadie se burle con razón de nadie. La segunda es la indiferencia contra cuanto los murmuradores, maldicientes y reparones puedan pensar o decir injustamente de nosotros.

El arzobispo Whately se curó de su arraigada timidez por este último medio, después de probar infructuosamente varios otros.

En el precioso cuento de Zona Gale, titulado, **La timidez de Isabelita Croft**, vemos la transformación de una muchacha, de huraña, arisca, esquiva y recelosa, en atractiva, simpática, sociable y cariñosa, que sabía recibir visitas con distinción admirable y se conducía impecablemente en sociedad. Obraron este milagro los consejos y lecciones de una señora amiga que descubrió las excelentes cualidades intrínsecas de la muchacha, cuya timidez amenazaba malograr su porvenir. Entre los consejos de la señora tuvo especial eficacia el de que al ver por primera vez a una persona la considera como ser humano y no como una divinidad, sin recelo de si le causaría buena o mala impresión.

Verdaderamente este recelo y suspicacia de la impresión que podamos causar en los demás es una de las causas de la timidez y cortedad de genio. Un trabajador en traje de faena o una humilde lavandera que se presenten con naturales y desembarazados modales, libres de afectación y encogimiento, serán de conversación más espontánea y de más agradable trato que el profesional titulado de temperamento quisquilloso, encogido y embarazado.

Dice sobre este punto la señora Stangster:

Mi vieja tía Ana, aguda mujer que por su gallarda figura podía haberse modelado en bronce, que amasaba el pan en casa e iba al mercado con el cesto en la cabeza, tenía los más finos modales que cabe imaginar. Nunca pensaba en sí misma. La majestad de su continente era indescriptible, sin que se advirtiera la menor afectación. En su esfera y estado social cumplía las diarias ocupaciones tan fervorosamente como si se hubiese educado esmeradísimamente en un colegio de fama. No sabía leer, y sin embargo parecía de regia estirpe por su aire. Desde entonces he visto muchas señoras que, no obstante hablar diversos idiomas y haber estado entre buenas sociedades desde pequeñitas, no tenían los modales tan finos y distinguidos, **porque pensaban demasiado en sí mismas.**

Apartad la mente de vuestra personalidad y remediaréis la timidez. Al abrir los labios no presumáis pronunciar brillantes discursos ni mover a risa a los oyentes. La elocuencia y el ingenio son excepciones y no siempre sirven para ganar amigos. Sé natural, ingenuo, sencillo y sobre todo sincero, y sin buscarla por artificiosos medios hallarás la distinción que al más humilde llena de simpatía. — **Orison Swett Marden.**



Para las mujeres que no pueden abandonar la ciudad en la época de los calores, es necesario adoptar los vestidos que resulten más prácticos para soportar dicho calor en la ciudad. Los dos que se ven en el grabado se adaptan admirablemente a dicho propósito. El de la izquierda es un modelito en seda estampada, fondo negro sobre motitas rojas. A la derecha se ve el mismo vestido cubierto con un elegante saco capa de seda lisa.

¡LOS HOMBRES!

Vosotras, madres, decís: "¡Los hombres hacen esto! ¡Los hombres lo han querido! ¡Los hombres se han vuelto fieras!"

¿Y quiénes son los hombres? Miradlos pues: son esa cosa diminuta que engorda y sonríe a la sombra de vuestro seno, como se agranda y dora el grano de uva a la sombra del parral.

De vosotras salieron; vosotras los cargásteis mientras no pudieron caminar; vosotras los trajísteis de la mano... Ahora os sentís extrañas a ellos, os asustáis de sus crímenes y exclamáis:— "¡Los hombres! ¡Los hombres!"— como gritarían las madres del rebaño devorado en la noche: "¡Los lobos! ¡Los lobos!"

CONSTANCIO VIGIL
(Uruguayo).

UN NUEVO JUGUETE PARA NIÑOS GRANDES

¿El juego de gran moda? Es el golf en miniatura. Conquistó primero a Norte América; halls y terrazas de grandes hoteles, clubs, jardines de gente rica y las innumerables salas de biógrafos que el cine parlante había dejado vacías, todo fué invadido por el nuevo deporte y de ahí pasó a Europa, en donde es hoy el juego de moda. Y se convida a los amigos a hacer una partida de golf en miniatura, como ayer se convidaba a un cocktail-party. De todos modos, lo uno no impide lo otro. Al contrario y los salones de baile ya en decadencia con la moda de las polleras largas, van, sin duda, a recibir el golpe de gracia y tendrán que transformarse en golf en miniatura.

No faltará algún observador de costumbres que escriba acerca de nuestra época, diciendo que es menos frívola, más equilibrada y que contrarrestando las costumbres de después de la guerra, se rehace un ideal más viril y más esportivo.

¿Por qué no? El amor por los ejercicios violentos se acrecienta y si no se puede llamar a este juego de salón un sport, no se puede negar que talvez provocará la afición a los deportes a cierto número de profanos.

ENCICLOPEDIA DEL HOGAR

LOCION PARA LA CAIDA DEL PELO

Se disuelven treinta gramos de alcanfor en un cuarto de litro de agua hirviendo.

Cuando el agua se enfríe se lava con ella la cabeza.

Se repite seguido esta operación.

Esta loción es muy buena en verano y fortifica la cabellera.

Para los que deseen volver a sus cabellos su color negro que han perdido con los años o por diversas causas: se toma un cocimiento de té bastante fuerte y con la ayuda de una escobilla de pelo largo, se mojan los cabellos por la mañana y en la noche. El té los tiñe y sin ningún peligro.

Con la corteza verde de las nueces en infusión se ennegrece también el pelo por largo tiempo y sin hacer ningún daño.

PARA LAS DUEÑAS DE CASA QUE CUIDAN DE SUS MANOS

Los cuidados de la casa manchan las manos de diversos modos.

Para limpiarlas y devolverles su blancura, se emplea el polvo de almidón mojado con glicerina.

Esta mezcla constituve un jabón enérgico y una pasta que suaviza y blanquea la epidermis.

ALIMENTOS QUE NO DEBEN MEZCLARSE

Si se come tomates, acedera, espinacas, se debe evitar de comer frutas ácidas; limones, mandarinas, grosellas, naranjas, ciruelas, etc.

Las legumbres indicadas contienen ácido oxálico y formarían con el ácido cítrico de las frutas, combinaciones tóxicas análogas al peligroso oxalato de potasa, que producirían una perturbación en la digestión.

En este caso, se toman uno o dos gramos diarios de tanino, durante dos o cuatro días; con esto, desaparecerá todo síntoma de envenenamiento.

La limonada purgante no debe nunca tomarse con cocimientos de hierbas, ni debe tomarse nada después.

Cuántas veces nuestras indigestiones son producidas por malas combinaciones en las comidas, lo que una dueña de casa y madre de familia debe evitar!

Las ciruelas y el queso no deben tomarse nunca con cerveza.

Muchas veces después de tomar ostras, bacalao, camarones, se producen serios desórdenes en la digestión, y más cuando no se tiene costumbre.

En este caso, se debe tomar después de la comida, media cucharadita de carbón en polvo, o dos pastillas de carbón, y una hora más tarde una cucharada de magnesia calcinada.

Con este remedio a tiempo puede evitarse una enfermedad.

PARA REFRESCAR LAS HABITACIONES

He aquí un método ingenioso y muy higiénico para refrescar los aposentos inundados de sol.

Se coloca, en el centro de la estancia, un gran vaso de cristal o de vidrio, lleno de agua, una pecera, por ejemplo, y en ella se sumerge un manojo de pequeñas ramas de sauce, tilo o abedul, cuantas pueda contener.

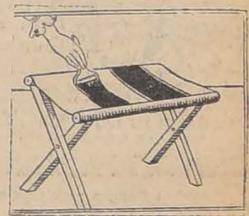
Al breve rato, la atmósfera de la habitación quedará notablemente refrescada, y, además, las plantas exhalarán, bajo la influencia de los rayos solares, una cantidad de oxígeno suficiente para contribuir a la purificación del ambiente.

No se olvide, empero, al caer de la tarde, sacar esas plantas de la habitación, pues sus efectos, útiles durante la presencia del sol, se trocarán en nocivos al ausentarse éste.

POLVO PARA CONSERVAR LA DENTADURA

Se pulveriza corteza de encina. Este polvo no blanquea los dientes, pero los conserva y fortifica las encías. Se emplea con una escobilla suave.

CONSEJOS UTILES



Con un poco de ingenio puede salvarse ese difícil escollo que constituye el dinero, cuando se trata de adornar la casa con objetos adquiridos, que la mayor parte de las veces son carísimos. He aquí cómo, un modesto banquito de lona, puede convertirse en un mueble elegante.

Vea usted hoy en el "Real" – Bajo la máscara

Una Tez Radiante

es el fruto del aseo interno. Una piel falta de atractivo resulta, con frecuencia, de la eliminación intestinal defectuosa ... Las mujeres que saben lo que vale la hermosura, mantienen limpia su organismo con Laxol ... Este eficaz laxante es purísimo aceite de recino — recomendado por los médicos — pero sin olor ni sabor repugnantes. Es grato al paladar.

Lo venden las mejores farmacias, **LAXOL** *en la conocida botella azul.*

A. J. WHITE LIMITED, 70 WEST 40th STREET, NUEVA YORK, E. U. A. 8

Aceite de Ricino Purificado	88.96 gramos	Sacarina	0.14 gramos
Esencia de Menta	0.90 gramos	Total	90.00 gramos

Ct—X.

Ferrocarriles del Estado

Se piden propuestas públicas para la explotación de buffet en los trenes N.o 5-6 (recorrido Alameda-Talcahuano-Talcahuano-Talca) y 15-16 (Alameda a Rancagua y vice-versa).

Las propuestas se abrirán en la oficina del infrascrito, Estación Alameda, el 10 de febrero a las 15 horas.

Bases y antecedentes en la Secretaría.

EL JEFE SECCION TRANSPORTE. Ct—G.

FERROCARRILES DEL ESTADO
PROPUESTAS PUBLICAS por MADERAS

Se solicitan propuestas públicas por MADERAS (Grupo N.o 13), las que se abrirán el 18 DE FEBRERO DE 1931, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) y en la del Jefe del Almacén Maderero en TEMUCO.

Bases y antecedentes en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento y en la Oficina del Jefe del Almacén Maderero en Temuco.

El Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes. Ct—G.

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Las propuestas públicas por los siguientes materiales serán abiertas en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 15 horas de los días que a continuación se indican:

18 DE MARZO DE 1931:

Grupo N.o 10.—Clavos, grapas, tornillos y tachuelas.
Grupo N.o 12.—Bronce, cobre, plomo, zinc en barras o en planchas.
Grupo N.o 20.—Pinturas, barnices y materiales para pintar.

15 DE ABRIL DE 1931:

Grupo N.o 14.—Cueros, suelas y correas.
Grupo N.o 15.—Empaquetaduras, mangueras y artículos de goma.
Grupo N.o 26.—Vidrios y espejos.
Grupo N.o 27.—Artículos varios.

Ct—G.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

Hoy martes 3 de febrero

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	Chilena	Castro 506	65396 a 66773
10	San Francisco	Castro 507	14053 a 15751 y p.
14.30	Riojana	Independencia 319	12292 a 13044 23627 a 24072 p
15.30	León	Independencia 396	90913 a 92466 17551 a 20325 p
16.30	Indio	Independencia 419	57380 a 59305 22157 a 23989 p

Mañana miércoles 4 de febrero

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	Cruz Roja	Matucana 902	74902 a 75636 89555 a 90052
10	Santa Juana	Delicias 3061	65833 a 67803 88370 a 89853
14.30	Ñuñoa	Irarrázaval 3517	65454 a 65899 49188 a 49455
15.30	Campana	Irarrázaval 2580	10277 a 11355 11560 a 12145
16.30	P. de Valdivia	Irarrázaval 3078	56572 a 58305 95443 a 96885

Hay: ternos, anillos, argollas, relojes, cadenas, muebles, etc.
Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.
PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR.

"LA RURAL"
FERIA HOY MARTES



Remataremos GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA llegado de Talca, Curicó, Rancagua, Chillán, Linares, etc.

GANADO GORDO DE MATADERO llegado de Osorno, Freire, Temuco, Chillán, San Fernando, etc.

15 Vacas Holandesas, se lechan sin ternero, muy buena procedencia lechera, de Graneros.

78 CARNEROS MERINO AUSTRALIANO, procedentes del Criadero "Puchuncaví", del señor Carlos Daly, que costaron $ 425 cada uno.

Caballares de montura, tiro y arado.

LLEGADAS DE LAS CONDES. — 48 Vaquillas Holandesas de 2 años, preñadas de toros finos, muy mestizas y de procedencia muy lechera.

30 Vaquillas Durham, de 2 y 3 años, cubiertas por Toros Holandeses, de procedencia lechera, hijas de vacas de 15 litros de producción.

38 Novillos Durham y Holandeses, de 2 y 3 años, muy mestizos y preparados para engorda. Rm.—F 3

LLEGADOS DE PUENTE ALTO: 10 bueyes de trabajo, sanos y nuevos.

LLEGADOS DE REQUINOA: 30 novillos de 2 años, muy mestizos.

La nueva L. C. Smith Silenciosa

Nunca se ponderará bastante el valor del silencio en una oficina. El ruido predispone al desorden y hasta impide hablar tranquilamente por teléfono.

La máquina de escribir "L. C. SMITH SILENCIOSA", que es la única que tiene todas sus partes vitales montadas sobre municiones de acero, no produce ese impertinente martilleo que no lo deja a uno ni pensar ni oir. Al contrario, mantiene en la oficina el ambiente silencioso y ordenado que es indispensable al trabajo consciente y que impresiona favorablemente a los visitantes o clientes. Las bolillas de acero no sólo hacen silencioso su funcionamiento, sino que impiden el desgaste y mantienen su perfecto ajuste por tiempo indefinido. La L. C. SMITH SILENCIOSA es de taco suave y liviano, hace un trabajo perfecto y tiene una resistencia y durabilidad a toda prueba. Aparte de sus características exclusivas tiene todos los últimos adelantos y refinamientos de las máquinas de escribir modernas.

Solicítenos una máquina a prueba sin compromiso. Recibimos otras máquinas como parte de precio y solamente en esta ciudad.

OFRECEMOS FACILIDADES DE PAGO SI LO DESEA

Curphey y Jofré Ltda.

Departamento de Máquinas
SANTIAGO, AGUSTINAS 1017
— VALPARAISO, BLANCO 637

Señores CURPHEY & JOFRE Ltda.—Agustinas 1017. Casilla 102-B.
Sírvase mandarme folletos descriptivos de la máquina L. C. Smith Silenciosa.
Nombre. . . . .
Dirección. . . . .

Ct—X.

¿QUIEN ES GUZMAN?

Ct—G.

TEATINOS 340

Se arrienda magnífica casa en tercer piso

CALEFACCION CENTRAL, COMPLETA PIEZA DE TOILETTE INSTALADA, Y TERRAZA.— HAY ASCENSOR.—OFRECE TODA CLASE DE COMODIDADES Y EXPLENDIDA SITUACION, PARA PROFESIONALES O FAMILIA

Verla y tratar a cualquiera hora

Ct—F 4

SE NECESITA

Joven competente para junior de oficina.
CATEDRAL 1433
DE 10 A 11 A. M.
Ct.—X



ADIOS para siempre...a los temores de la transpiración, al olor desagradable del sudor...y a las manchas que produce en los vestidos.

El Odorono, la fórmula inventada por un notable médico para contener la transpiración *sin peligro*, conserva limpio y seco el sobaco.

Facil de usar, no ensucia la ropa y no produce sensación pegajosa debajo del brazo.

Otros productos Odorono son: la Creme Odorono y los Polvos Odorono.

Los hombres también necesitan usar el Odorono.
Distribuidor para Chile: Gustavo Bowski, Casilla 1793, Santiago

Crema Depilatoria Odorono
Para quitar el vello de un modo facil y agradable. Es una nueva crema...suave...delicada...y sin embargo altamente eficaz. Deja la piel de una suavidad deliciosa y el nuevo vello sale después fino y sedoso. Practicamente carece de olor.

El Odorono de Fuerza Regular, es para ser aplicado dos veces por semana, sobre una piel normal. El Odorono suave es para la piel sensible y para un uso mas frecuente.

ODO-RO-NO
acaba con las molestias de la transpiración y con el olor del sudor.
THE ODO-RO-NO CO., INC.
Nueva York, E. U. A. 8

Ct—X.

Propuestas

Para el jueves 5 de los corrientes, a las 15 horas, se recibirán propuestas, entre otros, por los siguientes artículos:
1,200 litros aceite p. máquinas.
756 tarros líquido p. limpiar metales.
1,200 litros Flit o similar.
8,200 panes Jabón Sapolio.
7,800 rollos papel higiénico.

Para el mismo día y hora se recibirá, además, propuesta por 70,000 kilos trigo blanco.
Bases y antecedentes en esta oficina.

CENTRAL DE COMPRAS Y ALMACENES DE LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA

Ct.-G.

Fundos

en arriendo y en venta tenemos en la zona sur desde Talca a Bío-Bío, y los ofrecemos en condiciones muy ventajosas a los interesados por estos negocios.

Permutamos valiosas haciendas por propiedades de renta en Santiago.

FLORES MILLAN Y CIA.
CHILLAN.— CASILLA 138
Ct.—G.

INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN

ESPECIALISTAS EXTRANJEROS
PIERNAS, PIES, BRAZOS AUTOMATICOS. BRAGUEROS INDIVIDUALES. MEDIAS ELASTICAS. FAJAS SOBRE MEDIDA etc.
San Antonio 540

Ct—X.

LA CHILENA CONSOLIDADA.

La primera Compañía de Seguros Nacionales fundada en Chile (año 1853).

Desde el lunes 2 de febrero se pagará por el Banco de A. Edwards y Cía., en sus oficinas de Valparaíso y Santiago, el dividendo final de un peso moneda corriente ($ 1 00) por acción, acordado en Junta General del 31 del presente.

Valparaíso, enero 31 de 1931.

LA GERENCIA.
Ct-5-F

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
SUBSECRETARIA DE COMERCIO

Propuestas Públicas
PARA LOS SERVICIOS DE NAVEGACION EN CHILOE Y AYSEN

Conforme lo dispone el Decreto N.o 43, de 15 de enero del año en curso, de este Ministerio, se piden propuestas públicas para los servicios subvencionados de navegación y conducción de correspondencia en las líneas de Puerto Montt - Ralún, Puerto Montt - Achao - Continente y Puerto Montt-Aysen, en las condiciones fijadas en el Reglamento de la Ley N.o 4202, Decreto Supremo 717, de 8 de mayo de 1929.

El plazo para los servicios definitivos de navegación, será de cinco años, debiéndose indicar en las propuestas la fecha de su iniciación dentro del año 1931. El plazo para los servicios provisorios será de un año, prorrogable de año en año hasta un período no mayor de cinco.

Las propuestas se presentarán a la Subsecretaría de Comercio o a la Intendencia de Chiloé, acompañadas de las boletas de garantía y demás documentos que exige el Reglamento. Se abrirán en las oficinas indicadas el día 17 de febrero, a las 15 horas.

Se deberá presentar una propuesta separada por cada una de las líneas que se ofrezca servir, de acuerdo con las líneas fijadas en el Reglamento.

El Gobierno se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que, conforme a las disposiciones vigentes, crea más conveniente.

EL SUBSECRETARIO.

NOTA:—Las propuestas se presentarán en papel sellado de un peso, más la estampilla de impuesto de diez pesos y acompañada de la caución que indica el Reglamento, debiendo ésta cumplir con lo dispuesto en la ley de Timbres y Estampillas.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado y se abrirán en presencia de los interesados el día y hora fijados.

Ct—G.

Vendedor

A hombre joven y de trato social ofrécese oportunidad de obtener subida renta, trabajando en una moderna organización de ventas. Experiencia comercial no es esencial. Inútil presentarse sin tener buena presencia y cualidades excepcionales de carácter e iniciativa.

Edificio Díaz, Of. 74
DE 10 a 12 1|2 HORAS

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4º piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

ANTONIO PLANET C. — RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido en Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendezvous. Teléfono 83555, Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.
MONJITAS 467

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2-4. Ahumada 35. Teléfono 83476.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media. 28-E.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléfono 83642.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

DR. CORVALAN
Vías urinarias. Sífilis. Lira 759. 1-4. G. 18 Feb.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.— Teléfono 83695
Exámenes sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89310.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 73843. De 1-4

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Profesor de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

DOCTOR FALABELLA
Moneda 1435. Teléfono 86710. Consultas 2 a 3 1|2. 10246—F-7

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 582.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De 2 a 3 1|2.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis. 7 Feb.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Radioterapia, diatermia, Ultra-violeta. Huérfanos 1551. G.—2 M.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X.—Diatermia
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa, 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210, Estación.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810. 1º-M

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Dr. MOORE
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANNATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.
Las consultas emjezarán el 16 de febrero.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán. Heins. Independencia 1014 (Frente Hospital San Vicente), 9 a 12. ultra microscopía. Rayos X, Luz Ultra violeta.

Dr. PAULINO DIAZ
Lunes, martes, miércoles, 1 1|2-4. Jueves 10-12.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. BORGOÑO
Oculista
Moneda 1435. 5 1|2-7. 25-F

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica
Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna, Rayos X, Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis, Lunes, miércoles, viernes, 3-4½. Reserva horas: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435. 3 1|2-5. Teléfono 86710.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina interna y sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina República. Teléfono Nº 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24—E.

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5.

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Estudio y domicilio, Monjitas 719. Teléfono 83649. N-O.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o.

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261. 10—M.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas con paladar, oro. Rayos ultravioleta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

Dr. VALENZUELA DONOSO
Atenderá vacaciones. San Antonio 126. 2—F.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 905.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 1[illegible]

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64[illegible]

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N.O

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816.

ROSA DE GARCIA
Ex-Jefe Maternidad. Arturo Prat 814 N. D.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular
Curaciones. Echaurren 75. 8—F.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333, esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318. — Partos. Pensionistas.

PENSIONADO SRA. VICENTINI
Macul 980, teléfono 65401. Atención enfermas. Consultas. 14-F

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 2[illegible]

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. — Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS - CIRUGIA
Alameda 2595, Dr. Ugalde, 9 a 12 3 a [illegible]. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 64593

LA NACION

Santiago, 3 de febrero de 1931

EL TRAMITE FINAL

El proyecto de ley que otorga facultades extraordinarias al Ejecutivo hasta el 21 de mayo, ha llegado al Senado de la República, después de un amplísimo debate, y de un estudio que ha permitido considerarlo desde todos los puntos de vista. Hay en ello un antecedente que autoriza para pronosticarle un breve y expedito tránsito en la Alta Cámara.

Es además deseable que así sea. Existe alrededor de este documento cierta tensión en la opinión pública, en la cual es visible el anhelo de que sea definitivamente resuelta una cuestión a la que está asociada la posible solución de problemas que afectan a los intereses más considerables del país.

Las objeciones de carácter constitucional que se formularon al proyecto en el informe de mayoría de las Comisiones unidas de Legislación y Hacienda de la Cámara, y las aprensiones que, por otra parte, hicieron conocer diversos parlamentarios en el curso del debate, quedaron suficientemente ventiladas y esclarecidas en las declaraciones que al respecto hicieron los Ministros de Hacienda y Propiedad Austral. No podría sustentarse, por otra parte, aprensión alguna respecto del alcance que el Ejecutivo hubiera de dar al ejercicio de las amplias facultades que se le otorgan, desde el momento en que, para pedirlas, el Gobierno las ha fundado en el sólido terreno de la labor que lleva realizada en el curso de la Administración presente, y, sobre todo, en el eficaz empleo que en dos ocasiones anteriores dió a análogas atribuciones.

En cambio, no habría medida para aquilatar las responsabilidades resultantes de una resolución negativa si, durante el período que las facultades extraordinarias van a comprender, se encontrara el Ejecutivo en presencia de una dificultad seria y repentina, y sólo reparable mediante medidas instantáneas. Y eventualidades de este género pueden suscitarse en cualquier momento en épocas de universal perturbación como la que atravesamos en la esfera de los asuntos económicos y financieros.

La situación es semejante en todo el mundo civilizado, en todos los países que, bajo diferentes denominaciones y apariencias, se identifican por el ejercicio del sistema democrático, y en muchos de ellos se han adoptado arbitrios de emergencia semejantes al que ahora solicita nuestro Gobierno, sin que por ello se haya considerado—como se ha querido creer aquí—que el poder legislativo llegaba a la abdicación de su soberanía.

El ex-Premier Poincaré pudo, merced a estas facultades, en un momento crítico de la vida económica y financiera de Francia, salvar prácticamente a la República de un trastorno de efectos seguramente irreparables. Sometida la obra legislativa a su tramitación ordinaria dentro del régimen parlamentario, le habría sido imposible hacer frente, con la inexcusable oportunidad que exigían las circunstancias, a las perturbaciones que abatían por entonces el franco, y adoptar todas las medidas que en todos los órdenes de la administración convenía tomar, a veces en el curso de pocas horas, para llevar adelante sus objetivos generales de gobierno, condensados por ese entonces en uno solo: evitar la ruina del país.

En el momento actual nadie podría sostener que nuestro país está exento de cualesquiera amenazas, en un futuro próximo, en el terreno económico, y hay serias razones, en cambio, para considerar previsibles las más inesperadas eventualidades. Por otra parte, en cualquier instante puede suscitarse una oportunidad de acción rápida, de vastos alcances, y no sería patriótico ni razonable negar desde luego al Ejecutivo los medios para ponerla a provecho en servicio del país.

Todo ello, sin considerar la cuestión fundamental que va envuelta en el fondo de este proyecto, y que constituye, por cierto, uno de sus aspectos más interesantes a los ojos de la opinión pública. Hay en él una consulta solemne a la representación nacional, que el Ejecutivo, expresión viviente de los anhelos que dieron vida al presente régimen, ha visto ya afirmativamente absuelta por una de las ramas legislativas.

EL BARNIZ

Con un "¡Viva la anarquía!" puso término Di Giovanni a su vida luctuosa y delincuente, y esta es la hora en que tal vez en muchos espíritus ingenuos la figura del ajusticiado se esté auroleando de martirio. "No comparto esas ideas—se dirán—, pero siempre es admirable el espectáculo de un hombre que se hace inmolar por las suyas."

Lo cual es muy hermoso, pero en este caso injusto. No habría más que consultar a los padres de la chiquitina muerta de un tiro por Di Giovanni mientras éste se abría paso por las calles para escapar de la policía. Y a los pobres deudos de los pagadores asesinados con el sólo fin de arrebatarles el dinero que llevaban. Y a tantas otras víctimas de los golpes de mano que la banda alcanzó a perpetrar en meses y años de depredaciones .

No. No debe prosperar el concepto de que fueron razones ideales las que han llevado a Di Giovanni y Scarfo al patíbulo. Por ese camino se llega a idealizar el crimen, el salteo, el robo a mano armada, y al mismo tiempo se ofende a los idealistas verdaderos, respetables en todo caso en la esfera del pensamiento, por mucho que pueda considerárseles extraviados.

Inclusive es peligroso. Puestos a revestir de anarquismo la delincuencia común, podríamos despeñarnos a extremos delirantes. A la voz de "La propiedad es un robo", cualquier "escapero" o "maletero" de nuestros tranvías urbanos, podría despojarnos de cuanto lleváramos encima. ¡Todos los delincuentes resultarían así anarquistas!

No se debe permitir que se usen los credos ideológicos para revestir el homicidio con un barniz romántico. Quien detuvo en una encrucijada a un hombre y le dió muerte para robarle el dinero de que era portador, es un simple asesino y un ladrón. El hecho de que el delincuente diga profesar ideas anarquistas, es cosa aparte. No asesinó y robó por anarquismo, sino por codicia, por adquirir a costa de una vida ajena los placeres y el bienestar que la mayoría de la gente de bien alcanza en penosas jornadas de trabajo honesto y constante.—V.

"Meet Mr. Ibáñez"

EL PRESIDENTE DE CHILE VISTO POR UN TURISTA NORTEAMERICANO. — LAS ANGUSTIAS DE UN HUESPED DE ETIQUETA QUE NO ENCUENTRA UN CUELLO TIESO. — LAS CLASES MEDIAS NORTEAMERICANA Y CHILENA. — LA EDUCACION COMO ARMA DE COMBATE CONTRA LAS TENDENCIAS UTOPICAS Y DISOLVENTES. — EL BUSILIS DE LA CONTROVERSIA DE TACNA Y ARICA. — EL DESARROLLO DEL ATLETISMO, ¿NO SERIA UNA VALVULA PARA LOS FERMENTOS REVOLUCIONARIOS SUDAMERICANOS?... — "DE AQUI A ALGUNOS AÑOS DESAFIAREMOS A CALIFORNIA COMO PAIS DE TURISMO".

Entre los turistas que visitaron el país durante la tournée del "City of Los Angeles", venía el señor Woodworth Clum, eminente hombre de negocios californiano, que al regresar a su país publicó un libro de impresiones de viaje, titulado: "Un comerciante fatigado viaja por Sud América". Uno de los capítulos de este libro está dedicado a describir la entrevista que el autor celebró con el Presidente de la República de Chile. Los párrafos que siguen han sido traducidos de dicho capítulo por el Departamento de Turismo.—N. de la R.

"...Y ahora, en un par de horas más, debo encontrarme con este hombre de hierro, Ibáñez. ¿Cómo será? Aquí está su retrato en el diario de la mañana; muy enérgico; mandíbulas cuadradas; boca firme, cejas espesas. Viste uniforme; empuña la espada. Parece dispuesto a morder... o estallar de risa. Este retrato fué hecho antes del intento de asesinato. ¿Cómo estará hoy? Quizá sería mejor no hacer mi visita. Mr. Lay, en la Embajada, me dijo que iría conmigo, así que creo no nos pasará nada. Iré, pues, y asunto concluído.

Otra duda. ¿Qué me pondré? Generalmente esta dificultad es un asunto puramente femenino; pero cuando un simple ciudadano debe presentarse ante el Presidente de Chile, es cuestión que también se convierte en problema masculino. No quiero imaginarme siquiera que pueda presentarme en un traje inadecuado. Quizá el señor Ibáñez tenga ideas curiosas sobre vestuario. Preguntaré a la Embajada. Mr. Lay lo sabrá.

Aló, aló? ¿Mr. Lay no está ahí? ¿Puedo hablar con la señora Lay? ¿Tampoco está? Malo, malo. ¿Es usted el secretario de Mr. Lay? Magnífico. ¿Quizá usted pueda decirme qué traje debo llevar en mi visita de esta tarde al Presidente Ibáñez? Queeé? Chaqué? ¿Pantalones fantasía? No me he puesto cosa igual desde el matrimonio de mi hija, hace algunos años. No, en mi equipaje no viene esta clase de ropa. ¿Traje obscuro? Sí, tengo uno. Muy bien, espléndido: traje obscuro, cuello alto, corbata negra. Haga el favor de decir a Mr. Lay que a las 3.30 estaré en la Embajada, listo para la empresa.

¡A sacar el uniforme! Aquí está el traje obscuro y aquí la corbata negra. ¡Horror! ¿Qué va a ser de mí? El baúl con camisas y cuellos tiesos ya ha traspasado los Andes, camino a Buenos Aires.

Lo único que tengo son camisas blandas, bonitas y cómodas, pero con cuello blando adherido. Ya veo al Presidente Ibáñez asombrado de mi camisa blanda, atravesándome con su espada!

No me queda otra. Hay que ir rápido en busca de una "haberdashery". ¿Cómo se llamará esto en español? Preguntaré al carabinero de la esquina. "¡Oiga! ¿Cómo se llama haberdashery" en español?" No espero la respuesta, pues mi interlocutor parece espantado. Quizá mis ojos sean los de un extraviado. ¿A quién no le ocurriría lo mismo, si le falta un cuello tieso? Son las dos y media, y en una hora más debo estar en la Embajada! No puedo encontrar una haberdashery", y a nadie puedo preguntárselo. ¡Gracias a Dios! En la acera del frente veo una "camisería". ¡Adentro! "Buenos días", me dice el vendedor inclinándose, "¿es el señor uno de los turistas norteamericanos?" ¿Por qué estos sudamericanos tienen que preguntarlo todo? Sí, el señor es lo que usted quiera, pero tiene gran apuro, y desea una camisa blanca y un cuello tieso". ¿Qué número, señor? Medida 16. Bueno, ¿qué pasa ahora? El empleado me dice que no comprende. "¿Qué medida alrededor del cuello, señor?" "Diez y seis" repito. Su mirada me dice claramente que no ha entendido, y lo siento mucho por él. Me anuda una huincha de medir al cuello, y con una sonrisa me dice: "41, señor". Bien, bien, all right. Seguramente se me ha desarrollado elefantiasis desde que salí del hotel. No me lo explico. Puede ser también que los cuellos en Chile se midan por metros, yardas, u otra cosa diferente a las usadas en el viejo y querido U. S. A. En este preciso instante quisiera estar en Broadway o en Los Angeles. Medida 41!! "Déme, pues, la camisa que va con ese cuello, rápido, apúrese". "Sí, señor, $ 15.50". Para una camisa y un cuello, $ 15.50 es mucho dinero, pero no tengo tiempo para discutir.

Son las 3.25. Estoy listo: Traje obscuro, corbata negra, cuello tieso. Taxi; rápida carrera; llego a la Embajada. Mr. Lay está esperando. Gracias, buen amigo Lay! Saltamos al limousine de la Embajada. Mayor velocidad. Mr. Lay me dice que estoy perfectamente bien, pero que aparezco un poco nervioso. "Tranquilícese", me recomienda. Llegamos al Palacio Presidencial a las 3.52; el cuello está aún tieso; los nervios, bailando; el pescuezo me empieza a doler. Cruzamos la entrada; una imponente reja de fierro; muchos soldados; todo el mundo es muy cortés: "Buenos días, señores"; "Buenos días, señores". Nos inclinamos, se inclinan; nos sonreímos, sonríen.

* *
*

Aquí estamos, por fin, en la antesala del Presidente. Nos recibe un joven, que se expresa en perfecto inglés, y con gran cortesía. Es el Secretario del Presidente. "Por aquí, señores". Ahora, viene lo bueno! Ajusto mi corbata negra alrededor del cuello tieso, quito un hilo blanco de mi traje oscuro, y sigo a Mr. Lay a una gran habitación con luz suave, mullida alfombra y grandes y cómodos sillones. Alguien se nos acerca. No puede ser el Presidente, porque...., pero, sí, es él, por cuanto Mr. Lay me presenta y oigo el nombre de Ibáñez. Nos saludamos. Mr. Lay dice algo; el Presidente de Chile dice algo; yo también debo decir algo; pero mi cerebro no funciona bien. Estoy tratando de reponerme de una de las más grandes sorpresas de mi vida. Este hombre, Ibáñez, en nada se parece a su retrato en los periódicos. Deben de haber impreso esas fotografías con objeto de espantar a otros que intenten asesinarlo. No hay absolutamente nada de fiero en él. Estatura mediana; 45 años aproximadamente; la sonrisa se dibuja en las comisuras de sus labios y hay un alegre centelleo en los ojos. Nos estrecha la mano cordialmente. Allá en los EE. UU. le llamaríamos un buen muchacho. Y aquello de que es tan ceremonioso, es un gran disparate. Aquí, ante mis ojos asombrados está el hombre; lleva un traje de calle café claro; corbata de seda; una camisa blanca de color tostado; y con cuello blando adherido!!

Y yo con mi cuello alto y tieso!!

"Señores, tengan la bondad de sentarse", dice el Presidente Ibáñez.

Y sigue una entrevista.

Siguiendo una vieja costumbre norteamericana, intentamos empezar la conversación con un comentario que es de rigor sea humorístico. Refiero al señor Ibáñez lo que el Presidente Leguía dijo referente a los periodistas. El señor Ibáñez aprueba lo dicho por el señor Leguía. ¡Esto empieza mal! Creí que el señor Ibáñez lo tomaría como chiste. ¡Puede que sea así!

Le digo que en EE. UU. estamos orgullosos de lo que nosotros llamamos "nuestra clase media", y que creo que la mayor parte de los disturbios y revoluciones de Chile se deben a la falta de esta "clase media" en el país. ¿Tengo razón? El señor Ibáñez mira un momento a través de la ventana, fumando. Me dice que esta singular pregunta, nunca se le había hecho. El siempre ha considerado que la "clase media" es más bien el resultado, y no la causa, de ciertas condiciones económicas. La "clase media" de los EE. UU. es producto de la alta calidad de inmigración que tuvo en el período de formación de su vida nacional. Chile, tan aislado y distante de las fuentes de inmigración, ha tenido que formarla de sí mismo.

"Durante los últimos dos o tres años", sigue diciendo el señor Ibáñez, "hemos hecho grandes progresos hacia la formación de la "clase media" de Chile. En realidad, hoy en día, es la clase media la dirigente en la política del Gobierno".

Tiene razón en esto. El Presidente Ibáñez salió del pueblo, de lo que podríamos llamar la "clase media". Tan pronto asumió el poder el señor Ibáñez, suprimió una cantidad de supernumerarios e injertos que había en los Ferrocarriles Fiscales, consiguiendo que el servicio mejorara y que el corriente déficit anual de 5.000,000 de dólares se trocara en una utilidad anual de 2.000,000.

Pero, ha debido encarar muy serios problemas. Nos lo explica en esta forma:

"Encontramos que esta transición debemos efectuarla con calma. Al crear una clase media en Chile, ha habido una inclusión demasiado rápida de ciertos elementos poco preparados. Esto ha causado al Gobierno, un sinnúmero de preocupaciones. La clase media, en sí, se relaja por la absorción rápida de estos elementos sin educación, y empieza a simpatizar con una cantidad de teorías idealistas e inadecuadas de Gobierno".

Mientras escucho estas interesantes explicaciones del Presidente Ibáñez, recuerdo lo que él hizo, en el verano de 1927, con los comunistas y los socialistas del ala izquierda. Chile nada tiene que temer de ciertas "impracticables teorías de gobierno" mientras el señor Ibáñez empuñe el timón.

A medida que habla, su fisonomía va adquiriendo una expresión más seria; al terminar, su mandíbula está contraída; y ahora sí que se parece al retrato que los diarios publicaron esta mañana. En verdad, Ibáñez es el hombre preciso para la situación.

¿Cómo combate usted estas tendencias utópicas, señor Presidente?". "Por la Educación", replica el señor Ibáñez. "El objetivo del Gobierno chileno en sus labores sociales y económicas, es dar educación al ignorante, levantarlo de su estado de pobreza física y espiritual, hacia un nivel superior, y conseguir que, así, sea un miembro más útil de la colectividad y un mejor ciudadano. No pretendemos lograr extirpar completamente la miseria, pero ayudamos a nuestros conciudadanos a ser más capaces e inteligentes".

Rogamos al señor Ibáñez ser más explícito, a lo que graciosamente accede, diciendo que su gobierno trabaja activamente entre el pueblo para crear el DESEO de educarse. "Mi Gobierno está empeñado en dar un impulso vigoroso a la instrucción primaria", es la forma como sigue la explicación, y "estamos haciendo una campaña bien organizada. De esta manera esperamos reducir ambos males, — la miseria y la ignorancia, — a su mínimum inevitable. En otras palabras, mi Gobierno tiene el firme propósito de educar lo suficientemente a nuestras clases bajas, para que cuando, por medio de su propia laboriosidad y preparación, lleguen a formar parte de la clase media, representen un prototipo de buen ciudadano. Además de fomentar grandemente la industria nacional, el Gobierno alienta la construcción de casas higiénicas, bien hechas y a bajo precio, para empleados y artesanos. Proporcionamos ayuda fiscal por medio de pequeños créditos a industriales y agricultores; estamos interesados en el acercamiento cooperativo entre el productor y el consumidor; hemos desarrollado un método eficiente para sacar el mejor provecho de los fondos destinados a instrucción y asistencia social".

En Estados Unidos se conoce al Presidente Ibáñez como un dictador: el Mussolini chileno. Pero, sentado como estoy en este espléndido sillón, enfundado en mi traje oscuro y mi cuello tieso, llego a la conclusión de que es de lamentar para Chile que el señor Ibáñez no se haya iniciado en su puesto 10 o 15 años antes. En primer lugar, esa controversia desagradable sobre Tacna y Arica, que preocupó a los estadistas de todo el mundo durante más de 50 años, habría quedado arreglada en 1919 en vez de 1929. El señor Ibáñez no nos dijo esto; pero yo obtuve los datos de fuente fidedigna, dentro de las esferas gubernamentales de Lima y de algunos hombres de Estado chilenos. Esta disputa entre Chile y el Perú fué azuzada por algunas de las "mejores familias" de ambas naciones, con el fin de proporcionarles consecuencias políticas adecuadas para conservar lugar prominente en el Gobierno. Nosotros también tenemos "chanchullos" parecidos en Estados Unidos, a lo que llamamos "cambiar caballos en medio del río"; y en Chile consiguieron, precisamente, que el río corriera revuelto, con amenazas de sangre durante medio siglo.

Cuando Ibáñez asumió la Presidencia, insinuó al Presidente Leguía, del Perú, que cesaran las hostilidades pacíficas entre los dos países, tirando cada uno de los extremos de una misma cuerda en beneficio propio.

Esto, que da una idea de lo que ocurrió, no debe interpretarse al pie de la letra. Y así, en unos cuantos días terminaron con una amenaza de guerra latente durante 50 años.

Mr. Lay ha estado conversando con el Presidente Ibáñez mientras yo he emprendido esta excursión mental a través de campos vastos y lejanos. Vuelvo a incorporarme a la conversación.

—¿Qué me dice, señor Presidente, de los deportes, sus campeones, su desenvolvimiento? Nosotros, los norteamericanos, pensamos que el atletismo sería de gran provecho para Sud América. Enseñar a la gente a jugar partidos en forma correcta, es conveniente para aprender a ganar y perder con gracia. Creemos que sus revoluciones se deben a la falta de espíritu deportivo de los perdedores de una batalla política, Cuando el adversario gana una elección, el contendor organiza un ejército, y le vuela el techo a cualquier casa.

El señor Ibáñez escucha todo esto y sonríe.

"Mi Gobierno está impulsando los deportes", observa, "Nuestra Escuela Naval tiene espléndidos remeros, y estamos participando en toda otra clase de sports. Nosotros también estamos aprendiendo a jugar nuestros partidos". Pero no traga el anzuelo respecto de las revoluciones porque no hace ningún comentario acerca de lo que he dicho. Tal vez es mejor así. Creo que no sirvo para diplomático. Mr. Lay me mira de cierta manera... Así es que cambio de conversación hacia los servicios aereos. El Presidente se muestra entusiasmado de los progresos realizados por la aviación estos últimos dos años. Chile, también, marcha a la cabeza de este factor de progreso: pilotos, mecánicos, el director general, todos son chilenos. El orgullo nacional es un propulsor enérgico para todo. De los 200 aviones pertenecientes al Gobierno, 50 se trajeron de los EE. UU. Podríamos vender muchos más aeroplanos a Chile, pero no nos especializamos en motores de gran altura. Es sabido que Chile necesita aviones con capacidad de altura de por lo menos 20,000 pies. Gran parte de Chile está entre 15 a 23,000 pies sobre el nivel del mar. Me gustaría dar un paseo en avión. "El coronel Merino, director general, tendrá mucho gusto de mostrarle los Andes a vuelo de pájaro".

—"Muchísimas gracias, pero...".

El Presidente ha estado charlando amenamente, y su conversación ha sido convincente. Ha esbozado un programa ambicioso y ha señalado algunos de los problemas que le preocupan. Al estudiar el hombre y recordar sus admirables proezas, uno presiente que el programa se ejecutará al pie de la letra. Chile tiene un largo de 2,700 millas, y un término medio de 100 millas de ancho. Su frontera occidental es la Cordillera de los Andes. Sólo la mitad de su superficie es inhabitable. Tiene una población de poco menos de 4.000,000 de habitantes. Sin embargo, debido a la alta calidad de su gente, Chile se ha convertido en la nación preponderante de Sud América, y de reconocida influencia entre las potencias del mundo. Al sur de Santiago, en un trecho de 1,000 millas, Chile es un jardín, con clima, topografía y vegetación similares a los de California.

Hacemos esta observación al señor Ibáñez.

"Sí, replica él, en algunos años más vamos a desafiar a California por el negocio turístico del mundo. Hemos organizado una Oficina de Turismo, que opera bajo la dirección del Ministro de Fomento. Estamos concediendo subsidios fiscales de 2.500,000 pesos para la construcción de buenos hoteles en nuestra preciosa región de los lagos".

Cuando nuestro Presidente Roosevelt estuvo aquí, hace algunos años, dijo que esa parte de los lagos chilenos era el país más hermoso que había visto. Y él era un hombre que había visto mucho.

"Estamos publicando folletos e impresos turísticos como ustedes hacen en California, con grabados en colores, y todo lo que se quiera".

Una personalidad fascinante es este señor Ibáñez. Hemos olvidado totalmente nuestro cuello tieso. Pero, el Secretario se ha acercado y espera. Mr. Lay y yo nos levantamos. Sentimos dejar esos cómodos sillones. El Presidente nos estrecha la mano. "Buenos días, Su Excelencia, y mil gracias".

—"Buenos días, señores".

WOODWORTH CLUM.

LA PRENSA Y LOS OBREROS

Un orador—"orador", porque estaba hablando en público—habló un poco mal de la prensa, quizá sin venir ello a cuento, en una Convención de obreros, por lo demás muy simpática y cordial...

¿Qué dijo el orador ?

Pues, dijo que los obreros no encontraban, en la prensa nacional, acogida para sus aspiraciones y sus informaciones.

Entretanto, había, allí mismo, en la Mesa Directiva, un redactor de este diario, que, a solicitud de ella, acababa de pronunciar el discurso inaugural de la Convención.

Entretanto, este diario había estado dando la más amplia acogida a todas las informaciones relacionadas con la preparación y la organización de ésta, y la había comentado con simpatía en artículos editoriales.

Entretanto, este diario mantiene, en servicio permanente, una página destinada a la publicación de las actividades de la "Vida Obrera": los movimientos de organización, sus reuniones de trabajo, de cultura y divertimiento, todo.

Entretanto, este diario mantiene, en forma gratuita, un consultorio jurídico-social, de cuyos servicios se beneficia, como es notorio, numeroso público obrero, que así puede conocer la verdad sobre sus derechos discutidos o negados, e ilustrarse sobre puntos que le interesan.

Entretanto, este diario ha prestado siempre especial atención, en su columna editorial y, en general, en su página de redacción, a las materias sociales, defendiendo en todo momento el punto de vista del interés social.

Y, extendiendo un poco la mirada, se puede decir que no hay en Chile diario de alguna importancia que no preste a las actividades obreras la atención que ellas se merecen, como parte integrante de las actividades generales del país.

No fué, pues, justo el orador al cerrar los ojos a la realidad y formular expresiones que la contradicen abiertamente.

Si él hubiera puesto los ojos en el pasado, se habría dado cuenta de la diferencia que existe—desde el punto de vista de la "Vida Obrera"—entre los diarios de ahora y los de veinte, diez, cinco años atrás.

Y quizá no habría dicho lo que dijo.

"A. SOTOMAYOR"

Durante quince años—lo menos, quince años—los lectores de "Sucesos" han estado buscando con avidez, al dar vuelta la página "editorial" de la revista, esta firma, al pie de **"La Vida que Pasa"**, galería de retratos en que han venido quedando incorporados, quieras que no quieras, es decir, deseándolo o temiéndolo, grandes y chicos, méritos auténticos y biografiados de benevolencia o de favor.

Director de "Sucesos" por espacio de tres lustros, don Atilano Sotomayor—que había llegado a tales funciones después de larga carrera en el periodismo—puso especial cariño al mantenimiento de esa sección, por él creada, y la mantuvo con altura, ingenio y agudeza.

Fueron retratos a pluma, de trazos firmes y generalmente de gran "parecido", y si en algunos de ellos pudieron creerse afeados ciertos rasgos, ello fué de sobra contrabalanceado por la manifiesta intención, en otros, de mejorar el original.

Pasado ya el límite de los años de servicios periodísticos en que la jubilación se franquea por la ley, el señor Sotomayor ha obtenido la suya, y dejado la Dirección de "Sucesos".

Pero esto no importa decir que pondrá término a sus actividades periodísticas.

El periodismo imprime carácter de por vida; y el señor Sotomayor, que ha de seguir ejerciéndolo, anuncia, desde luego, la publicación de un libro que contendrá todas las siluetas que han integrado **"La Vida que Pasa"**, y otras que agregará con la mira de que esta edición abarque "la vida que pasa" hasta el día actual, y no deje fuera de su foco nada que valga y signifique.

De los periodistas se puede decir, como de los andantes caballeros, que su descanso es el pelear.

El ataque de la cuncunilla en las empastadas del sur

El ataque y sus perjuicios han disminuído.— Las actividades de los funcionarios del Ministerio de Agricultura. — Condiciones de vida de las cuncunillas y remedios recomendados para su extirpación

El Ministerio de Agricultura en conocimiento del ataque de la plaga de la Cuncunilla en las empastadas del sur del país, y que este año ha recrudecido con mayor intensidad, ha estado adoptando las oportunas medidas de combate con lo cual se ha logrado disminuir sus perjuicios relegándose ya su ataque a pequeñas áreas de cultivos, cuyos poseedores no han aplicado oportunamente los medios de combate que se han recomendado.

Desde el primer momento que se anunció el ataque de la cuncunilla, los funcionarios del Ministerio de Agricultura, destacados en la región afectada iniciaron una activa campaña, dando a conocer a los agricultores la forma práctica de combatirla y las condiciones de vida de esta noctua, tan agresiva y perjudicial. Con igual propósito han seguido adoptándose todas aquellas medidas eficaces tendientes a evitar su propagación.

Ahora, para un mejor y más amplio conocimiento de los agricultores del país, el Ministerio de Agricultura los informa sobre estos conocimientos, que son los mismos que comunicaron a los productores afectados por la plaga, los funcionarios del Ministerio de Agricultura.

"Las cuncunillas" son las larvas de diversas mariposas que vuelan en la tarde y en la noche y que causan mayor perjuicio en las horas de mayor calor.

La cuncunilla que se ha presentado en abundancia en Temuco, Freire, Cunco, Llaima, Lautaro y otras zonas del sur es la Agrostis sp. que causa perjuicios muy importantes especialmente al pasto ovillo, ya que vive en el suelo y se come la raíz del pasto.

CONSEJOS PARA COMBATIRLA

Arar los terrenos infestados, recogiendo y amontonano las champas, para quemarlas tan pronto como se pueda.

Volver a arar para arrancar todo el pasto, de modo que las cuncunillas no encuentren alimento alguno y mueran por hambre. Pasar rodillos en la época en que los pastos aun están nuevos.

MEDIDAS PREVENTIVAS

Alguna de las medidas indicadas para combatir la cuncunilla del pasto sirven también en forma preventiva contra todas las especies.

Se debe arar en otoño para traer a la superficie gran número de crisálidas que morirán bajo la acción directa del sol o comidas por los pájaros.

Los suelos con pastos naturales, los caminos de los fundos, los bordes de acequias y canales enmalezados, son criaderos de cuncunillas.

Las zanjas ya indicadas evitan la propagación de la invasión.

El rodillaje a su vez es útil cuando los pastos están nuevos.

Estas son en síntesis, las condiciones de vida, los remedios curativos y las medidas preventivas ya puestas en práctica y consagradas por sus resultados satisfactorios, y que el Ministerio de Agricultura desea que lleguen a conocimiento del mayor número de nuestros agricultores, a fin de que los utilicen en su beneficio.

Noticias del Ministerio de Hacienda

Se ordenaron diversas devoluciones por concepto de impuesto pagado demás, etc., y diversas liberaciones de derechos de aduana.

—Se denegó una solicitud de Gibbs y Cía. y Saavedra Bénard y Cía. Ltda., en que pedían se declarara que el aumento del 35 por ciento al derecho al cemento no debía aplicarse a aquél embarcado con anterioridad a la dictación de la disposición correspondiente, aun cuando su arribo al país se hubiera verificado con posterioridad.

—Diversas renuncias y nombramientos en la Dirección General de Impuestos Internos. También declaratorias de vacancia en el mismo servicio.

—Distintos pagos de desahucios a funcionarios cesantes.

$ 5,000 para gastos del año a la Comisión de Facultativos de la Universidad de Chile, que examina los empleados que jubilan.

—Licencias.

FOLLETIN (59)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra

Por ERIC MARIA REMARQUE

(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

Noto que Alberto va a lo largo de los reservado, se detiene profundamente imse resiste a creer, pero que, sin embargo, le preocupa. En el momento en que mira a través de las cortinas del penúltimo reservado se detiene profundamente impresionado. Titubea un segundo y después corre la cortina.

Sobre una mesa hay copas de champaña, un ramillete de rosas y un mantel en desorden, medio caído en el suelo. Detrás de la mesa hay una muchacha rubia, sentada en un sillón. El vestido medio suelto, la cabellera en desorden, el pecho descubierto. La muchacha da vuelta la espalda a Alberto, tararea una canción en boga y se arregla el pelo delante de un pequeño espejo.

—Lucía, dice Alberto, con voz ronca.

Ella se vuelve rápidamente y lo mira como a un espectro. Hace un esfuerzo para reírse, pero la intención muere en su cara cuando ve que Alberto se fija en su pecho desnudo. Ya no sirven de nada las mentiras. Tímida, se retira tras el sillón.

—Alberto, yo no tengo culpa, balbucea ella. Es él...

Y empieza a hablar de súbito velozmente:

—El me ha hecho emborracharme. Yo no quería. Me ha servido siempre más y más. No me daba cuenta de nada. Te lo juro, Alberto.

Alberto no contesta nada.

—¿Qué es lo que sucede aquí? — pregunta alguien detrás de él.

Bartscher ha vuelto del patio y se balancea en sus rodillas. Sopla el humo de su cigarrillo en la cara de Alberto.

—Te has querido aprovechar, ¿no? ¡Afuera!

Alberto permanece atónito un instante. Con toda claridad recuerda el vientre abultado, el traje café con rayas, la cadena de oro del reloj y la cara cuadrada y roja del rival.

En ese momento Willy da una mirada casual sobre ellos, se incorpora, tropieza con otro y emprende velozmente la carrera. Pero ya es demasiado tarde. Antes de que él llegue, Alberto ha sacado su revólver y dispara. Nosotros acudimos.

Bartscher ha intentado protegerse con una silla, pero sólo alcanzó a levantarla a la altura de los ojos. El tiro de Alberto perforó el cráneo de Bartscher, dos centímetros más arriba. Por poco yerra la puntería. Siempre había figurado entre los mejores tiradores de la compañía y tenía mucha práctica en el revólver. Bartscher se desploma. Sus pies se mueven convulsivamente. La bala ha sido mortal. La muchacha grita histéricamente.

—¡Afuera! ordena Willy. ¡Afuera! y mantiene en jaque a la concurrencia que se ha aglomerado allí con gran rapidez.

Nosotros arrastramos a Alberto, que está inmóvil y mira a la muchacha, por el patio, por la calle; doblamos por la esquina más próxima a una plaza obscura, donde hay dos carros de mudanzas. Willy lo sigue.

—Tienes que desaparecer inmediatamente. Esta misma noche, si es posible, dice jadeante.

Alberto lo mira, con la expresión del que acaba de despertar. En seguida se separa de él.

—Ya no es tiempo, Willy, contesta, abatido. Ya sé lo que tengo que hacer.

—¿Estás loco? — le dice Kosole bruscamente.

Alberto vacila un poco. Nosotros lo mantenemos firme. Nos rechaza.

—No, Fernando, murmura en voz baja, con una gran expresión de cansancio. Yo lo hice, yo debo afrontar las consecuencias.

Se dirige lentamente a la calle.

Willy corre tras de él y le habla fraternalmente. Alberto sólo sacude la cabeza y dobla en la esquina de la Mühlerstrasse. Willy le sigue.

—Hay que llevarlo por fuerza, grita Kosole. Sería capaz de presentarse a la policía.

—Todo será inútil, Fernando, dice tristemente Carlos. Conozco a Alberto.

—Pero en ningún caso el hombre resucitará, dice Fernando. Alberto tiene que desaparecer.

Sentados, en silencio, esperamos a Willy.

—¿Y por qué diablos hizo esto? — pregunta Kosole después de un rato.

—Parece que quería mucho a la muchacha — explico yo.

Willy vuelve solo. —Kosole se pára rápidamente.

—¿Se fué?

Willy mueve la cabeza a un lado.

—Se presentó a la policía. Todo ha sido inútil. Casi me disparó a mí cuando intenté sujetarlo.

—¡Qué fuerte le ha dado!

Kosole pone la cabeza sobre el pértigo del carro. Willy se echa sobre el pasto. Carlos y yo nos apoyamos contra las paredes del carro de mudanzas. Kosole, Fernando Kosole, solloza como un niño.

IV

Ha caído un tiro, se ha soltado una piedra, una mano obscura se ha metido entre nosotros. Hemos huído de una sombra, pero nos hemos dado vuelta en un círculo y la sombra nos ha alcanzado. Hemos afrontado muchas cosas, siempre de buena fe, pero hemos evitado el encontrarnos. Creíamos dominarlo todo, pero las cosas nunca nos permitieron comprenderlas plenamente. Siempre quedaba algo en el que naufragábamos. Algo que no quiso disolverse en sangre y vida.

Nos hemos movido mucho y hemos buscado una solución, endureciéndonos y cansándonos. Nos inclinamos y fuimos rechazados. Nos extraviamos y seguimos caminando, pero siempre sentíamos la sombra en la nuca y queríamos escapar de ella. Creíamos que esta sombra nos acosaba y no hemos sabido que la llevábamos dentro de nosotros mismos, que ella estaba en donde nosotros estábamos, que ella no vivía detrás de nosotros, sino en nosotros mismos.

Quisimos edificar palacios, deseábamos jardines y terrazas, en nuestro anhelo de ver el mar y sentir el viento, pero no pensamos que los edificios necesitaban cimientos. Eramos como los campos de atrincheramientos, abandonados en Francia, quietos, silenciosos, como el suelo mismo, pero que guardan aún en sus entrañas la metralla; y el arado está bajo su amenaza mientras no sea desenterrada.

Nos creíamos independientes, pero aquella independencia no era más que la máscara de nuestra inquietud. Eramos bulliciosos, evitábamos la tranquilidad. Ibamos juntos, pero no podíamos quedarnos solos. Buscábamos algo que nos completara, pero no olvidábamos que tendríamos que libertarnos primero del pasado. Hemos hablado siempre de la vida, pero hemos naufragado en ella. La hemos buscado en el torbellino. Esperábamos conservarla, cuando se presentó acogedora, pero tormentosa. Creíamos dominarla con nuestros instintos primitivos, en el tumulto de nuestras fuerzas vacilantes, en la depresión de las derrotas y de las decepciones. Su suavidad, su dulzura se nos han escapado. La calma ha huído de nosotros.

Seguimos siendo soldados sin que nos hayamos dado cuenta. Si la juventud de Alberto hubiera sido pacífica, y sin interrupciones bruscas, se habrían desarrollado en él muchas cualidades, que murieron sin nacer. Pero a su regreso del frente lo había perdido todo. Toda su juventud agotada, encadenados sus deseos. Su ternura y su nostalgia de la patria, se concentraron ciegamente sobre este hombre, a quien quería como hermano. Y cuando vió que todo se derrumbaba, no supo hacer otra cosa que disparar, porque no había aprendido hasta entonces otra cosa. Si no hubiera sido soldado, se le habrían abierto otros caminos. Por eso, no tembló su mano. Desde muchos años se había ejercitado en disparar al blanco.

En el Alberto soñador, se había metido el Alberto soldado. Hemos tirado, destruído, matado, y el matar y el destruir persiste en nosotros, apaciguado, reducido, pero listo para hacer irrupción súbitamente, para arrollarlo todo en un instante cualquiera; y mientras estas características subsistan, no podremos disfrutar de la vida. Seguiremos huyendo, errando y pereciendo. Vanas espigas de trigo silvestre. Sólo los más robustos se salvarán y ascenderán. ¡Sobre los demás se cierne una amenaza implacable!

(CONTINUARA)

VIDA SOCIAL

EL QUE HA DE ADMINISTRAR JUSTICIA, HA DE TEMERLA.

Setanti.

HOY

Santos Blas, obispo y mártir; Celerino, y Celerina, mártir.

MAÑANA

Santos Andrés Corcino, obispo; Eustaquio, mártir, y Gilberto, confesor.

DIPLOMACIA. — El Ministro de Hungría en Buenos Aires, señor Eugenio Nelky, regresó anoche de Buenos Aires.

VIAJEROS Y VERANEANTES. — A Quintero se han dirigido don Alberto Julio, señora Teresa Contreras de Julio y familia.

—A las Termas de Catillo, el doctor Moisés Amaral, señora e hijita.

—Veranea en Cartagena la señora Julia Barros de Rodríguez e hijos.

—Ha llegado por una corta temporada el jefe de la Casa Harrington Morrison, don Thomas M. Clarke.

—A Constitución don Juan A. Camerón y señora Laura Ibáñez Vergara de Camerón.

—A Cartagena las señoritas Laura y Carmela Bravo Moreno.

—En Cartagena la señora Concepción Navero de García y familia.

—Ha partido a Viña del Mar el doctor Alberto Panatt, señora e hijita.

—A las Termas de Chillán, los señores:

Pedro Valencia Courbis, Domingo Fuentes, Ulises Vergara, Claudio Vicens y familia, Miguel Garimani, Roberto Correa y señora Berta Ibáñez, Paulo Pommez, Antonio Boris y señora, Eduardo Yépez, Roberto Danist y señora Natalia Rodríguez, Bennicio Troncoso, Marcos Cerda Mandiola, Enrique Fernández y Nemesio Bolumburu.

—De Curanipe han regresado los señores Gustavo y Eduardo Walker.

—A Viña del Mar los señores Mario y Manuel Moreno Varas.

—De La Serena regresó el doctor Raúl Gantes Arestizábal.

—El viernes 6 del presente, por el vapor "Santa María", se dirigen al puerto de Antofagasta, el señor Samuel Morales, señora Graciela M. de Morales y familia.

—En Concón el doctor Bernardo Dambach, señora Lucía Vidal de Bambach y familia.

—A Zapallar el señor Félix Sanfuentes Smith y señora Josefina Gaztelú de Sanfuentes.

—Al Algarrobo los señores Alejandro y José García Izquierdo, Jorge Finlay Rodríguez y Jorge Valenzuela Fernández.

—Pasan una temporada de verano en la "Chacra Santa Adriana", de Talagante, las siguientes personas: coronel don Caupolicán Clavel y señora Sofía Fernández de Clavel, señorita Adriana Clavel, alférez Hernán Clavel, señor Carlos Fernández y señora Naty de Fernández, señoritas Lucy y Gaby Fernández, señora Juana M. de Fernández.

—A Viña del Mar el capitán Raúl Balmaceda V.

—En el Fundo "Las Bateas", Estación de Montenegro, veranean las siguientes personas:

Señor Homero Figueroa Honorato, señora Carmen Garrido de Figueroa, señorita Lillian Figueroa Honorato, señorita Eliana Figueroa Garrido, señorita Magalia Figueroa Garrido y señor Homero Figueroa Garrido.

—A su fundo, don José M. Santelices S., señorita Elena Sanhueza S. y Visconde Marcel Carril de Tilkin.

—A Putaendo, al fundo "Las Cabritas", los señores: Luis Puelma S. y Rafael Santelices.

—Han llegado a Viña del Mar, don Alfredo Riesco López y señora Corina Riesco de Riesco, don Alberto García de la Huerta Ossa, y señora Sara O. de García de la Huerta, doña Sara Covarrubias de Ossa, las familias Irarrázaval Donoso, Videla Lira y Prado Blanco, doña Luisa Errázuriz de Vigil, don Oscar Urzúa, señora e hijos, don Manuel Fóster Recabarren y señora Judith García Huidobro de Fóster, la señorita Luz Ossa Salas, don Bruno Neff y familia.

—De Viña del Mar han regresado las familias Tocornal Gandarillas, Morandé Tocornal, Bengolea Guerra, Adesdolfer Bengolea.

—Don Benjamín F. Bernstein y señora, veranean en Constitución.

—A Viña del Mar, señoritas María y Dolores Videla Lira e Inés Ortúzar.

—A Viña del Mar, don Enrique Izquierdo Valdés, y señora Margarita Echeverría de Izquierdo.

—A Lota se dirigió don Juan Manuel Valle.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "L A NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.— Concierto ofrecido por



DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO
AHUMADA 60



De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores.

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentados".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHUMADA 32.— ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS, ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A LAS 14:

1. Arequipa.
2. Chopin. Balada en fa.
3. Fifí, tango.
4. Soy un cobarde.
5. Dónde estás, corazón.
6. Varney. Vals d'Oisseau.
7. En mis ojos hallarás la resp.
8. Torna a Sorrento.
9. Todo por un loro.
10. Nelly.
11. Congojas.
12. Carmen. Canción del Toreador
13. La Señá Robustiana
14. Mme. Butterfly. Velo dissi.

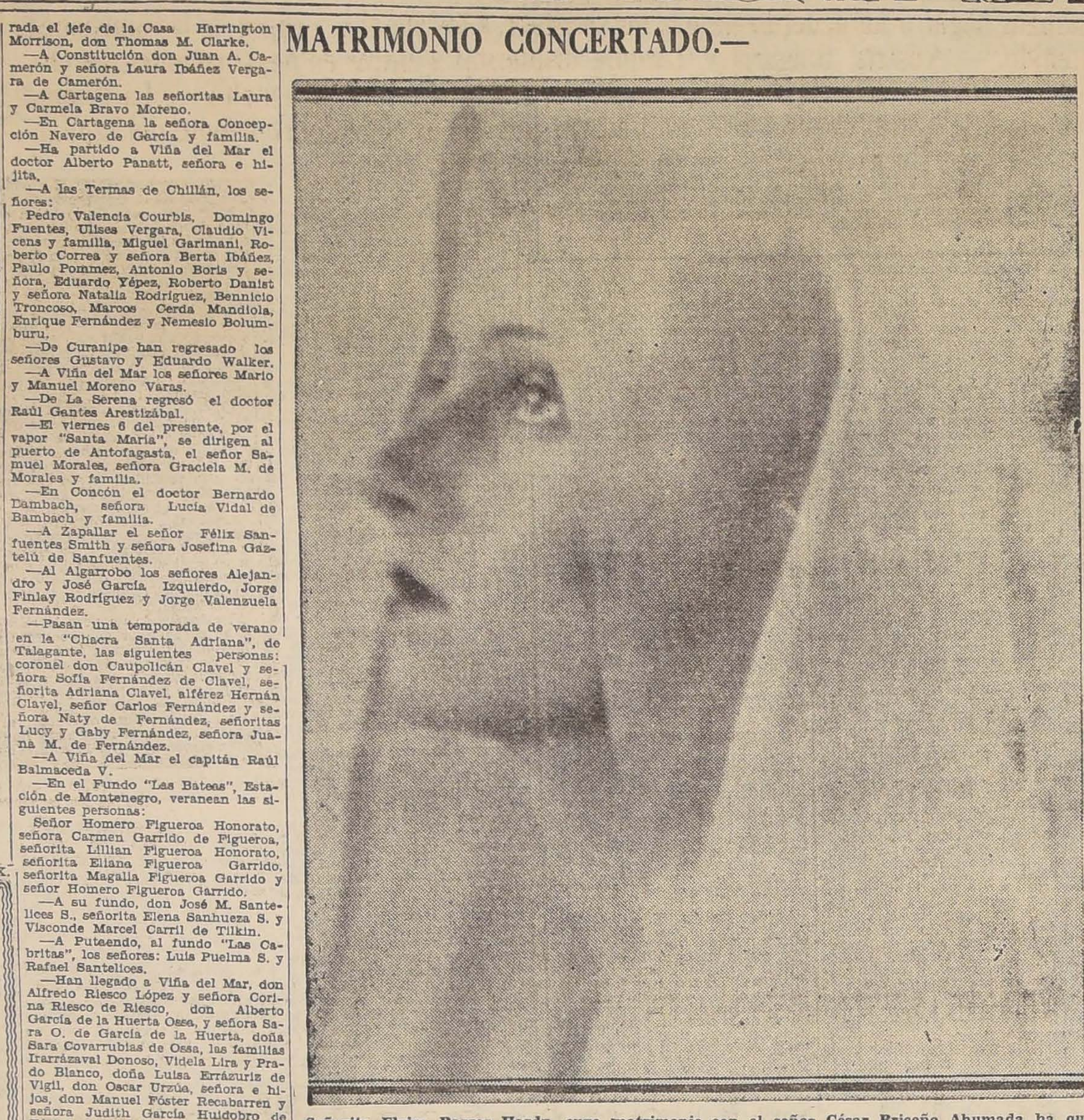
AUDICION DE LA TARDE: 19.30 A LAS 20.30:

1. Olvida tus pecados cantando.
2. Wagner. Maestros Cantores.
3. Oh, Girl!
4. Fairi Tales.
5. Dónde está mi gato.
6. Chinda.
7. Son tus ojos negros.
8. Recordando.
9. Boheme. Vals de Musetta.
10. Mirasol.
11. El gitano Re.
12. Tristán Machuca en un cabaret.

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A LAS 24.45:

1. New York, por la orquesta Carabelli.
2. Me manda llamar mi ñaña, cantado, por los Cuatro Huasos.
3. Tosca, Te-Deum, cantado por L. Tibett.
4. Risas y lágrimas, por la orquesta Ibérica de Madrid.
5. Madame Butterfly, Amore e grillo, Caruso-Scotti.
6. Mirándote, cantado, por Lewis James.
7. La gitana maldecía, por el Jazz and Rietti.
8. Vives, Los bohemios, discos Victor.
9. L. Alvarez, solo de piano.
10. Todo por un loro, L. Rojas Gallardo, disco Victor.
11. Korsakoff, canto hindú, por la orquesta.
12. L. Alvarez, solo de piano.
13. El tren ordinario, disco Victor.
14. Dvorak, danza eslava, por la orquesta.
15. Picando en la lluvia, disco Victor.
16. HORA OFICIAL.
17. Aventuras de Pepino y Perucho.
18. Godard, canzonetta, por la orquesta.
19. Brahns, Berceuse, cantado por la señora Isabel Alberdi.
20. Angel Cerutti, solo de violoncello.
21. Gauwin, Suite turca, por la orquesta.
22. Todo por un loro, disco Victor.
23. Obradors, El cabello más sutil, señora Isabel Alberdi.
24. Ubaldo Grazioli, solo de violín.
25. Rulli, Mimí, vals, por la orquesta.
26. Tristán Machuca en un cabaret, disco Victor.
27. L. Alvarez, solo de piano.
28. Broggi, Vissione veneziana, por Isabel Alberdi.
29. Naggiar, L'Aveau, por la orquesta.
30. Si Fajardo toca el pito, disco Victor.
31. Massenet, Erodiade, cantado por la señora Isabel Alberdi.
32. Wagner, Maestros Cantores, disco Victor.
33. Schubert, Serenata, por la señora Isabel Alberdi.
34. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
35. BOLETIN METEOROLOGICO.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Elvira Barros Hardy, cuyo matrimonio con el señor César Briceño Ahumada ha quedado concertado.

—A Rupanco don Salustio Barros y don Luis Videla.

—De Viña del Mar regresó don Alfredo Larraín García y don Nemesio Antúnez Cazotte.

—Del mismo punto, don Ramón Ramírez Sanz, señorita Laura Ramírez Sanz y señora Elvira Avendaño de Montes.

—Se encuentra en Valdivia, el Senador de la provincia, don Carlos Schurmann.

—Del mismo punto, se ha dirigido a Puerto Varas, el Ministro de la Corte Suprema don Romilio Burgos.

—A Chillán, se ha dirigido la señora Carmen Rosa Urrutia de Solar y su hijo señor Guillermo Solar U.

—De Talca, ha llegado el señor Alberto Parot Silva y la señora Graciela Parot de de la Cerda.

COMIDA EN EL CLUB DE VIÑA. — El señor Jack Davies y señora Ester Artaza de Davies, ofrecieron una comida en el Club de Viña del Mar, en honor de las hijas del Embajador de Inglaterra, señoritas Elisabeth y Anne Chilton.

COLONIA FRANCESA. — La señora M. Laura G. de Gallet. — A los 77 años, después de una vida llena de virtudes, ha fallecido en esta ciudad, la distinguida dama de la Colonia Francesa, doña M. Laura G. de Gallet.

Esposa y madre amantísima cultivó en su corazón el más noble de los sentimientos: el amor a los suyos, y al calor de este sentir, alegró su vida entregando a sus seres queridos, los más caros afectos de su alma, en bondad, ternura y cariño.

Profundamente cristiana sobrellevó, con resignación de santa, la larga y penosa enfermedad que minaba su existencia; en el sufrir no dejó escapar un lamento de queja, que no fuera a exteriorizar su profundo dolor de dejar huérfanos de su cariño, a su ya anciano compañero de toda la vida y a sus hijos para ella tan amados.

Baja al sepulcro esta virtuosa señora, rodeada del cariño de todos los que la conocieron y supieron apreciar el tesoro de bondades que en ella se escondía.

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijito del señor Ignacio Izquierdo S. y de la señora Mercedes F. de Izquierdo.

—Ha venido al mundo Norma Marina, hija del señor Guillermo Quiroja González y de la señora Marina Basulto de Quiroga.

MUSICA

GIRA DE DIFUSION MUSICAL

La apacible monotonía del vivir provinciano se ha sacudido, en estos días, con las claras violinadas, con los cánticos y con las prolijas tocatas pianísticas que un grupo de jóvenes de nuestro Conservatorio Nacional de Música ha prodigado por tierras del sur.

El núcleo de las actividades musicales rompe al fin y al cabo sus vallas para dilatarse a lo largo de gran parte del país, llevando a cada pueblo las deliciosas emociones que puede proporcionar un cuarteto clásico, un piano o una garganta bien disciplinada.

Concepción, Temuco y Valdivia han sentido, en justas interpretaciones, conciertos de Haendel, cuartetos clásicos, música moderna, de Ravel, Debussy, Scott, Bax y Gerard Williams para canto, piano o violín.

"El público acudió en gran número a pagar una deuda de gratitud a quienes le traían unos ratos de puras emociones artísticas", dijo el "Diario Austral" de Temuco, a raíz de un concierto, y agregó: "Notable mejoramiento se puede apreciar en el conjunto de cuerdas dirigido por don Armando Carvajal, desde el año pasado. Ha ganado en cohesión y colorido. El conjunto nos hizo oír un hermoso concierto en forma clásica de Geminiani, dos de las maravillosas tonadas de nuestro compatriota Humberto Allende que tan bien ha sabido aunar el artificio de su interesantísima armonización con el sabor criollo de nuestra música netamente popular".

"El mismo conjunto acompañó una interesante "Ave María", original del joven compositor chileno Armando Urzúa y que tan bien cantó la señorita Isolda Villarroel". En seguida, el diario aludido hace grandes elogios de los alumnos Víctor Tevah, Matide Broders, Julia Searles, Herminia Racagni, Mabel Hope, Dobrila Franulic y Hugo Fernández. "El Sur" de Concepción, al referirse a una audición de música inglesa dada en dicha ciudad por el Conservatorio, anotó el siguiente comentario: "Ante el concierto verificado anoche no nos cabe sino reiterar nuestros más entusiastas elogios, pues se nos ha ofrecido una excelente ejecución de un programa vasto y escogido de trozos musicales de autores ingleses clásicos y contemporáneos que eran para nosotros muy poco conocidos".

"Los números a cargo de este conjunto constituyen la nota destacada de los conciertos del Conservatorio Nacional de Música y nos es muy grato dejar constancia de que han sido unas de las manifestaciones más interesantes de música orquestal que hemos escuchado en el último tiempo".

Vicente Bianchi

Profundo dolor ha causado en el círculo de sus relaciones la desgracia ocurrida el jueves último al aplaudido pianista infantil señor Vicente Bianchi Alarcón, quien ha sufrido la quebradura de la clavícula derecha.

Con esta desgracia el público de Santiago no podrá oír sus ejecuciones quizá por cuanto tiempo más, pues él como entusiasta artista se hacía oír muy seguido por intermedio de la radio de "La Nación", como también en distintos teatros de la capital, ofreciendo su desinteresado concurso en actos de beneficencia y culturales.

Esta desgracia le ha ocurrido al cumplir 11 años de edad y de cursar ya quinto año de piano, habiendo rendido en el Conservatorio Nacional de Música, en diciembre último, brillantes exámenes.

ALMUERZO. — En el balneario de Las Salinas el Ministro de Marina, almirante don Edgardo Von Schroeders, invitó ayer a almorzar a varios de sus amigos.

Fueron comensales:

Ministro de Relaciones, Manuel Barros C. y señora; señor Ministro de Hacienda, señor Carlos Castro Ruiz y señora; alcalde de Viña del Mar, señor Manuel Ossa S. M. y señora; Embajador de España, marqués de Berna; Embajador de Italia, conde Durini di Monza y condesa de Durini di Monza; Alvaro Santa María y señora; Renato Von Schroeders y señora; Jack Davies y señora; señora Esperanza Artaza de Searle; señoritas María Victoria Von Schroeders, María Barros Castañón, María Prieto S., María Pascal Lyon, María Ramírez Barahona, María Angélica Lyon, Carmela Lyon, Olga Vigil Simpson, Luz María Aldunate, Anita Budge Ferrari, Carolina Budge Ferrari, Lucía Torres Maillard, María Rosa Gandarillas Edwards, Olga Castillo Bazán, Emma Oliva, Elisabeth y Anne Chilton, Elvira Larraín Ramos, María Vial Freire, Diana Raby Birrell, y los señores: Gustavo Wulff, Juan Enrique Lyon, comandante Germán Vergara Luco, Julio Merino, Carlos Subercaseaux, Clive Moyra, Jorge Pascal Lyon, Manuel Ossa R., Guillermo Arriagada C., Juan Braun G., Enrique López H., Beltrán García Lyon, Hernán Prieto S., Carlos Bustamante A., Enoch Lejeune, Paul Aldunate, Matías Astoreca, Cecil Fell, Rafael Torres, Enrique Nieto, Jorge Raby B., Juan Hurtado Zañartu.

ENFERMOS. — Enfermo de cierta gravedad en su residencia de Ñuñoa, se encuentra don J. María Muñoz Hermosilla, presidente de la Sociedad Profesores Jubilados.

—En el Pensionado del Hospital Clínico de San Vicente de Paul, ha sido operada, por los doctores Gonzalo Moraga y José Luis Aguilar, la niñita Gabriela Vergara Márquez. Su estado es delicado.

—Está enferma en Valparaíso, la señora Julieta Videla de Ossa.

—Se encuentra enferma la señora Sara Eguiguren de Zañartu.

—Continúa de gravedad don Alfredo Calvo Mackenna.

—En el Pensionado de San Borja ha sido operada la señorita Ida Millán Adriazola.

BAUTIZOS. — En la Parroquia de San Francisco Solano, ha sido bautizada por el presbítero don Joaquín Fuenzalida M., María Sylvia, hija de don Jorge E. Fuenzalida Morandé y de la señora Luisa Besoaín de Fuenzalida.

Sirvieron de padrinos, don Aníbal Montero R. y la señorita Elena Fuenzalida M.

—Ha sido bautizada María Cristina, hija del señor Manuel Lake Montecinos, y de la señora María Fuenzalida de Lake.

Fueron sus padrinos, el señor Luis García Larraín y la señora María M. F. de Schneider.

—Ha sido bautizada, Marta Teresa Martínez Vásquez, hija de don Guillermo Martínez Díaz y de la señora Marta Vásquez de Martínez.

Fueron sus padrinos, don Alberto Blanco Ovalle y señora Ernestina B. de Peregrini.

"PARA TODOS"

APARECE HOY

GABRIELA MISTRAL, SONRIE: el último y el más hermoso retrato de esta mujer, tomado en Estados Unidos, hace un mes, publica ahora "Para Todos".

Un fotógrafo, que es un artista, le hizo el más hermoso retrato, con toda la fineza de su expresión inimitable.

¿Quién no querrá conservar este precioso retrato de Gabriela? Puede, todo el mundo, recortarlo, guardándolo como la mejor fotografía de la poetisa.

LA VISITA DE LA COSTURERA, acompañando a las hijas del Rey de España, cuando las princesas van a ensayar sus trajes. Dentro de su sencillez, ellas cuidan, con verdadero interés, de la modista, que disimula un poquito sus cuerpos algo entraditos en gordura.

COMO RETENER AL HOMBRE AMADO.—Difícil receta, dificultoso consejo, escabroso asunto. Sin embargo, es posible hacerlo. Elisabeth Macpherson aconseja a las mujeres una táctica política, sentimental, extraordinariamente eficaz. En verdad, ninguna mujer podrá echarla en saco roto.

¿USTED, SEÑORITA O SEÑOR, SE ABURRE?—Le vamos a dar un consejo inmediato para matar el tedio: lea todas estas bonitas novelas cortas y preciosos cuentos y espantará su fastidio: "Locuras de vacaciones", un cuento tan oportuno y encantador; "La doctora", por José Baeza. Una doctora como hay muchas en Chile; "El triunfo", por Celia de Luengo; "El nigromante", por Clemente Palma; "Grandes ventajas" por Hugh Mc Noir Kahler; "Una conversación" por Susana Callendreli.

LA DAMA DEL PIJAMA VERDE, es un capítulo curioso de la vida actual, en el cual se pinta a una de estas mujercitas de hoy, frívolas, encantadoras... y peligrosas.

LA MUJER QUE VAS A ELEGIR: carta de un padre a su hijo, en la que le aconseja que cuando se enamore, piense mucho, antes de inclinarse ante el matrimonio. ¡Como si un hombre que se enamora fuese capaz de pensar en algo reflexionar más que un niño!...

SOLTERAS, CASADAS, MADRES, JOVENCITAS: encontraréis en este número todo lo siguiente sobre la moda y los trabajos del hogar; los dibujos de encajes y esquinas de los mismos; las fajas o punto de calceta; las flores para los jarrones; la bonita lencería actual; los peinadores de ganchillo y horquilla; los trabajos de aguja; dibujos para bordar nuestros paños de mano; el decorado en las fuentes; ramas para decorar; las carteras que puede confeccionar una misma; lencería e iniciales; modelos de carpetas de hilo y de paño.

TRAJES, ROPA INTERIOR, SOMBREROS, DETALLES.— El ensemble, 7 modelos; Abrigos veraniegos y de otoño; La boga de la crepe de seda, del terciopelo, del brocato; Ajuar completo para los niños de tres edades; Modelos de trajes deportivos; 5 modelos de fieltro; Los trajes blancos y negros; Lanas y crepes; Ultimas noticias de la moda de París; Siete lindos sombreros para el próximo otoño.

NUEVO CONCEPTO DE LA VIDA MODERNA: Opinión de una mujer... Los hombres se quejan porque han perdido mucha autoridad.

EL JARDIN DE LOS POETAS: Romance de la niña enamorada; El Cidnus; Hoy como ayer; Ojo del puente; Río Arriba.

SERIA IMPOSIBLE ANUNCIAR TODO LO QUE TRAE LA REVISTA: Preciosos artículos como Máscaras; Cuando se es la esposa de un Dux; Todo lo que se puede hacer con la cera; Dolores del Río, la triunfadora.

¿NECESITA UN NOVIO? ¿QUIERE UD., SEÑOR, CASARSE? Recurra, entonces al Consultorio Sentimental. No falla. Una buena novia y un excelente marido pueden encontrarse fácilmente...

LA MAS HERMOSA REVISTA DE CHILE

UNIVERSO

Mis experiencias en la guerra mundial

por el General JOHN J. PERSHING
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

La proposición del Papa para llegar a un acuerdo de paz no satisface a los aliados, a causa de las omisiones de que adolecía su contenido. — Austria, Bulgaria y Turquía dispuestas a entrar en negociaciones. — Organización del sistema telefónico. — El magno problema del carbón. — Cómo fué resuelto. — La Primera División se muestra ansiosa de entrar en combate. — Pershing menciona el comportamiento del capitán F. H. Burns y del mayor Theodore Roosevelt, hijo.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Capítulo XIII

En los círculos aliados se empezaba a comprender la importancia que tenía el facilitarnos buques. Una carta que recibí del general Robertson, jefe del Estado Mayor inglés, lo confirmaba al hablar de sus crecientes pérdidas en barcos. Añadía que debíamos ceñirnos a los elementos navales de Gran Bretaña y Estados Unidos, ya que ninguno de los otros aliados podía ayudarnos en proporción que valiera la pena de tener en cuenta. Sugería también el general Robertson que me dirigiera a Londres personalmente, en compañía del almirante Mayo, para tratar con el Almirantazgo sobre la cifra de tonelaje requerida para el año próximo.

* * *

En contestación a mis comunicaciones, Washington respondió con el siguiente cable:

"El Presidente de Estados Unidos manifiesta que el problema del embarque es estudiado desde aquí. Los arreglos que se efectúan se complicarían en caso de tener lugar una conferencia como Ud. indica. Los barcos que necesitamos deben ser suministrados necesariamente por nosotros mismos. La Junta Marítima conferencia directamente con las autoridades británicas".

LAS PERDIDAS INGLESAS VAN EN AUMENTO

En aquellos momentos culminantes, el punto vital para los aliados no era la forma como actuarían nuestros ejércitos una vez en el frente, sino cómo trasladarlos a Europa.

Pocas señales se vislumbraban que pudieran animarnos. Las bajas inglesas crecían constantemente. No había duda en cuanto a la suerte militar de Rusia, ni tampoco con respecto a la presencia en Francia de nuevos contingentes alemanes venidos del Este. Todas estas circunstancias daban pábulo a fáciles rumores.

* * *

La proposición del Papa, emitida en agosto, dió origen a que se hablara de paz; pero como en su texto no se exponía la violación de tratados por parte de Alemania, ni su campaña inhumana con los submarinos, la nota papal no impresionó favorablemente a los aliados, quienes la criticaron en términos que no tenían nada de moderados.

Por medio de nuestras fuentes de información, que incluían los servicios especiales de los aliados, llegamos a la deducción de que Austria, Bulgaria y Turquía aceptarían la paz a base de condiciones razonables; pero el Gobierno alemán dominaba la política de todas las potencias centrales, con lo cual impedía llegar a un acuerdo.

Los leaders militares de Alemania creyeron en la victoria, así como también en los pocos efectos del bloqueo que empezaba. En realidad, estimaban que teniendo a Rusia fuera de combate, la supremacía de sus ejércitos era enorme e imposible de balancear aún con la participación de los norteamericanos.

Con fecha 15 de setiembre de 1917, cablegrafié al Secretario de la Guerra, y le presenté la situación, de acuerdo con los párrafos anteriores.

* * *

En la imposibilidad de usar el sistema telefónico y telegráfico que existía a la sazón en Francia, principalmente en París, dispusimos todo lo necesario para establecer nuestras propias instalaciones.

Hacía falta disponer de operadores telefónicos. Para ello solicité se enviaran 200 muchachas que supieran hablar francés. Al principio, algunos miembros de mi Estado Mayor no apreciaron con buenos ojos la medida adoptada por mí, pero luego, en vista de la utilidad de los servicios rendidos por las señoritas, todos estuvieron de acuerdo en considerarlas como una ayuda valiosísima.

* * *

EL PROBLEMA DEL CARBON

La destrucción de las minas de carbón en el norte de Francia, por el ejército alemán, obligó a importarlo de Inglaterra. La falta de barcos produjo una situación de zozobra. Italia se hallaba peor que Francia, debido a la distancia que la separaba de los centros productores.

El carbón se consumía sin cesar. Las fábricas de municiones, los ferrocarriles, la población civil y el ejército exigían enormes cantidades. Las consecuencias que se preveían eran angustiosas, a menos que pudiéramos recibir cargamentos regulares de Inglaterra.

En vista de que los franceses no sacaban el rendimiento máximo de sus yacimientos, se les propuso la cooperación de mineros norteamericanos, la cual no fué aceptada en atención a ciertos aspectos interiores relacionados con los obreros.

Después de conferenciar con el almirante Mayo, quien comprendía bien la intensa gravedad del momento, remití el siguiente cable a Washington:

"La situación en Italia y Francia con respecto al suministro de carbón es muy grave. Inglaterra dispone de abundantes existencias, pero no puede habilitar medios de transporte. Debe hacerse todo lo posible para usar los buques carboneros de la armada y mercantes, con el fin de suministrar carbón a nuestro ejército y ayudar a Francia".

El resultado de nuestros esfuerzos, con la asistencia efectiva del almirante Mayo, fué la organización de un servicio en el Canal de la Mancha, que resolvió en buena parte el trascendental problema que significaba el no poder disponer de carbón a medida de las necesidades.



Oficiales del Ejército Expedicionario, preparándose en una de las escuelas francesas cercanas al frente.



El general W. W. Atterbury, que tuvo a su cargo la organización de los servicios ferroviarios.

* * *

Los franceses exteriorizaron siempre su solicitud para que algunos de nuestros efectivos se incorporasen al frente, y éstos, por su parte, no estaban menos ansiosos de demostrar su capacidad combativa. En una de las maniobras a que asistía me dí cuenta de su excelente preparación. Los oficiales mandaban sus unidades con notable habilidad y pericia, particularmente el capitán F. H. Burr y el mayor Theodore Roosevelt hijo, quienes dirigieron un ataque al frente de sus respectivas fuerzas. La eficiencia de las tropas —que fué luego famosa en el frente occidental—me complació muchísimo.

* * *

Algunos de los oficiales destinados al ejército expedicionario no se hallaban en condiciones físicas para sostener el rudo servicio de campaña, o bien habían llegado a una edad en la que las ideas nuevas no se asimilan totalmente. En consecuencia, recomendé que se les dejara en la metrópoli para llenar otras misiones o fueran retirados.

Fué inaugurado el 1.er Congreso Oftalmológico Latino Americano

Asistió el Ministro de Bienestar, Dr, Puelma y autoridades médicas y educacionales del país. — En la clínica del profesor Charlín se efectuó la sesión inaugural. — Los congresales fueron festejados con un almuerzo en El Peral. — La sesión de la tarde de ayer.—

A las 10 de la mañana de ayer se efectuó con extraordinaria asistencia de médicos nacionales y extranjeros, la inauguración del Primer Congreso Latino-Americano de Oftalmología.

El acto tuvo lugar en la Clínica del Profesor Charlín, que funciona en el Hospital del Salvador, y fué presidido por el Ministro de Bienestar, doctor don Ricardo Puelma, por el Decano de la Facultad de Medicina, Profesor Castro Oliveira y por el Director General de Sanidad, doctor Rodolfo Kraus.

LLEGA EL MINISTRO DE BIENESTAR

Minutos antes de las 10, llegó al recinto del Congreso, el Ministro de Bienestar, doctor señor Puelma, quien fué recibido por el Profesor Charlín y demás cirujanos de esta clínica y miembros del comité organizador de esta asamblea científica.

Inmediatamente, el Ministro fué invitado a visitar las diversas dependencias del Pabellón de Oftalmología, sus laboratorios, sus salas de operaciones y sus modernísimas instalaciones de diatermia, rayos y radioterapia.

La visita causó óptima impresión, y el Profesor Charlín y colaboradores fueron efusivamente felicitados por el espléndido pie en que se halla este alto plantel de investigación científica.

COMIENZA LA SESION

Terminada la visita, se dió comienzo a la sesión, la que se verificó en el aula de conferencias de este pabellón.

Los asientos de honor fueron ocupados por el Ministro señor Puelma, que presidió la reunión; el profesor Charlín, el Decano de la Facultad de Medicina de Chile, profesor Castro Oliveira; el presidente de la delegación argentina, profesor Raúl Argañaraz, el doctor A. Natale, presidente de la Soc. de Oftalmología de Buenos Aires; el doctor Rodolfo Kraus, director General de Sanidad; el profesor Ricardo Donoso, director del Hospital del Salvador, y el profesor Gustavo Girón, Secretario de la Facultad de Medicina de Chile.

LOS ASISTENTES

Entre la numerosa concurrencia que llenaba las localidades del anfiteatro, anotamos la presencia de los siguientes facultativos chilenos y argentinos:

Dr. Espíldora, Dr. Tiscornia, Dr. Barrenechea Santiago, Dr. Soriano, Dr. José M. Lorca, Consejero de la Embajada Argentina, Dr. Barrenechea J. Manuel Dr. Ibáñez, Dr. De Ramón, Dr. Acuña, Dr. Meza Olva, Dr. Alcaíno, Dr. Gallino, Dr. Serrá, Dr. Pereira, Dr. Garretón, Dr. Manterola, Presidente del Centro Argentino, Dr. Martini, Dra. Pinticart, Dr. Rojas Carvajal, Dra. Johnson, Dra. Thierry, Dr. Borgoño, Dr. Vicuña, Dr. Courtis, Dr. Avendaño, Dr. Camino, Dr. Yépez, Dr. Coste, Dr. Pastor, Dr. Robert, Dr. Schweitzer, Dr. González Urbano, Dr. Berardi, Dr. Glasinovic, Dr. Gallardo, Dr. Santelices, Dr. Gundián, Dr. Marín, Dr. Bustos, Dra. Roriguez.

HABLA EL MINISTRO

Abierta la sesión, el Ministro de Bienestar señor Puelma se puso de pie, y en breve y elocuentes palabras dió la bienvenida a los delegados extranjeros a nombre del Gobierno y declaró iniciadas las labores del Congreso.

Terminó haciendo votos por el éxito de esta reunión, para demostrar así una vez más que nada contribuye con tanta fuerza a afianzar los vínculos de la amistad y de la compenetración internacionales, como estos torneos donde se reúnen profesionales eminentes para estudiar juntos estos elevados problemas científicos.

Entusiastas aplausos saludaron las hermosas palabras del Ministro.

LOS DEMAS ORADORES

En seguida habló el jefe de la Clínica Oftalmológica, profesor Charlín, principal organizador de este Congreso. Le siguió en uso de la palabra el profesor Argañaraz, quien habló a nombre de la representación argentina, y el doctor Natale, que pronunció un brillante discurso a nombre de la Sociedad Oftalmológica de Buenos Aires.

LAS ADHESIONES

A continuación el secretario, doctor Santiago Barrenechea, dió lectura a las adhesiones enviadas por el profesor A. Vásquez Barriere, de Montevideo; el profesor López Villoria, de Caracas; el profesor A. de la Torre, de Quito; el doctor Ibáñez P., director del Hospital Oftalmológico de Buenos Aires, y a una comunicación del señor decano de la Facultad de Medicina de Buenos Aires, profesor Bonorino Udaondo, en la que designa al profesor Raúl Argañaraz delegado oficial de la Facultad de Medicina ante la primera reunión oftalmológica latinoamericana.

Momentos después los asistentes fueron invitados a recorrer las dependencias del Hospital de El Salvador, cuya administración los obsequió con un espléndido buffet.

ALMUERZO EN EL PERAL

Poco después de mediodía en numerosos automóviles los miembros del Congreso Oftalmológico se dirigieron a El Peral para asistir al banquete que se había preparado en el Open Door.

Esta manifestación fué presidida por el Director General de Beneficencia, don Osvaldo Galecio. Los huéspedes extranjeros fueron objeto de delicadas atenciones de parte de sus colegas chilenos.

A las 4 de la tarde la comitiva regresó a la capital, con el fin de asistir a la primera sesión de trabajo que debía efectuarse en la clínica del profesor Charlín, a las 5.30.

SE CONSTITUYE EL CONGRESO EN SESION DE TRABAJO

A la hora indicada se constituyó el Congreso en sesión de trabajo, anotándose, además, la asistencia de numerosos facultativos de otras especialidades.

Conforme al programa elaborado, ocupó la tribuna en primer término el profesor Argañaraz, a quien le siguieron los doctores Espíldora Luque, Courtis y Gundián. Estos facultativos desarrollaron brillantemente el tema de las infecciones locales en oftalmología.

Después habló el dentista señor Arenas sobre las lesiones dentarias en la infección focal.

El tema del síndroma óculo nasal fué abordado por los profesores Charlín, Vásquez Ferreire y el doctor Orellana. El profesor Vásquez Ferreire no pudo asistir a esta reunión, pero contribuyó con un trabajo al estudio de esta materia.

El doctor Alonso Vial habló sobre anatomía del nervio nasal, y el doctor Alcaíno sobre sinusitis sin síntomas nasales. Ambos facultativos fueron muy aplaudidos por sus brillantes estudios.

Después el doctor Mejía disertó sobre neurosis óptica aguda, y el doctor Martínez habló sobre el tratamiento de las estrecheces en los lacrimales.

El doctor Alcaíno ocupó nuevamente la tribuna para exponer las conclusiones a que ha llegado en el estudio de la operación de West.

Finalmente, los doctores Mujica y Pastor hablaron sobre el tracoma en Chile, y el facultativo boliviano, doctor Solares, sobre anotaciones de la oftalmología en Bolivia.

EL PROGRAMA DE HOY

2.a Sesión Científica, a las 8.30 de la mañana

1.—LA HIPERTENSION ARTERIAL RETINIANA

a) Dr. R. F. Pereira, (Buenos Aires).

b) Dr. C. Espíldora Luque, (Santiago).

c) Lesiones vasculares anatomopatológicas segmentarias, Dr. I. Mena.

2.—RELACIONES NASO - ORBITARIAS DE LA INFANCIA

Dr. Alfredo Alcaíno, (Santiago).

3.—¿TIENE EL MEDICO DERECHO A RECETAR CRISTALES DE MARCA?

Dr. Carlos Damel.

4.—ETIOLOGIA DE LA CONJUNTIVITIS FLICTENULAR

Dr. J. H. Thierry, Valparaíso.

Dra. Ida Thierry, Dr. M. Tejeda, (Santiago).

5.—EL SINDROME DE LA ESCLEROTICA AZUL

Dr. Symon, (Santiago).

6.—Tuberculino terapia en Oftalmología, doctor C. Pastor B. (Santiago).

11 1|2 A. M.

Visita al Hospital de Niños Manuel Arriarán.

Conferencia del profesor de pediatría, doctor E. Cienfuegos, sobre patogenia de la escrofulosis.

TERCERA SESION CIENTIFICA A LAS 5.30 DE LA TARDE

1.—Tracoma y chaulmestrol, Dr. Manuel J. Barrenechea (Antofagasta).

2.—Anomalía de la visión de los colores en la República Argentina, profesor, doctor Argañaráz y doctor E. Adrogué (Buenos Aires).

3.—Consideraciones sobre accidentes oculares del trabajo; su reglamentación, profesor, doctor Adolfo Tiscornia (Buenos Aires).

4.—Simulación e histeria ocular.

a).—Estudio clínico, profesor, Dr. Charlín (Santiago).

b).—Estudio psiquiátrico, profesor, doctor A. Rojas Carvajal (Santiago).

5.—Cuerpos extraños de la órbita y del globo ocular. Consideraciones sobre 60 observaciones, doctor J. Sena (Buenos Aires).

6.—Radiografía de la órbita, doctor Heegewaldt (Santiago).

7.—Debate libre sobre desprendimiento de retina y su tratamiento.

Hoy sesiona la Junta de Aduanas

La Junta General de Aduanas ha sido convocada a sesión para hoy.

Por este motivo el Superintendente, señor Javier Herreros, llegó ayer a Santiago.

Ayer llegó el Canciller

El Canciller, señor Manuel Barros Castañón, llegó ayer de El Retiro, Quilpué, y partió por el expreso de las 17 horas a Viña del Mar, acompañado del Introductor de Diplomáticos señor Claudio Vicuña Viel.

En el Ministerio del Interior

Con el Ministro del Interior conferenciaron ayer los senadores señores Cruzat y Letelier, los diputados señores Mandujano y Rojas, el Alcalde de Santiago señor Eliecer Parada y el Alcalde de Pisagua señor Federico Kuhlmann.

En la Cancillería

El presidente de la Comisión de Relaciones del Senado, señor Emilio Rodríguez Mendoza, estuvo ayer en la Cancillería.

Alcalde de Rancagua

Ayer fué designado Alcalde de Rancagua el señor José Ríos.

Materias de que se ocupó ayer la Cámara de Diputados

Se aprobó una modificación al Arancel Aduanero. — El señor Mandujano Tobar continuó en sus observaciones sobre la Dirección de Educación Física

SESION 35.a EXTRAORDINARIA EN 2 DE FEBRERO DE 1931

Presidencia del señor Montecinos

Se abrió la sesión a las 16.15, y asistieron 94 señores diputados.

ORDEN DEL DIA

Modificaciones del Arancel Aduanero en lo que se refiere a las pieles finas

Se puso en discusión el proyecto por el cual se introducen diversas modificaciones al Arancel Aduanero, en lo que se refiere a las pieles finas y confecciones efectuadas con las mismas.

El señor MANDUJANO TOBAR. — En su carácter de diputado informante, explica los antecedentes y fundamentos del proyecto, como también el significado y alcance de sus principales disposiciones, y pide a la Cámara le preste su aprobación.

Usan en seguida de la palabra los señores Araya don Francisco, Jorquera don Manuel, Salvo y Retamales.

Cerrado el debate, se dió por aprobado el proyecto en general y particular, y se acordó tramitarlo sin esperar la aprobación del acta.

Pavimentación de Santiago

En seguida se pasó a discutir el proyecto por el cual se introducen diversas modificaciones a la Ley número 4180, de 12 de setiembre de 1927, sobre pavimentación de Santiago, modificada por la Ley número 4523, de 13 de enero de 1929.

Se siguió un debate en que tomaron parte los señores Araya, don Francisco, Vergara Leyton, Retamales, Quevedo, Martonez, Ortega, Silva don Javier María, Lagos, González don Cardenio, González don Gabriel, Wilson y Vergara Leyton.

Cerrado el debate, quedó aprobado el proyecto en general, volviéndose a comisión para segundo informe hasta el miércoles.

Con motivo de la discusión de este proyecto, los señores Ortega, Gabriel González y Lezaeta, solicitaron que en su nombre se dirigiera oficio al Ministerio respectivo, a fin de que arbitre las disposiciones necesarias para que el servicio de pavimentación se extienda cuanto antes a las provincias en forma amplia.

INCIDENTES

Dirección de Educación Física

El señor MANDUJANO. — Reanudando las observaciones que ha venido formulando en las últimas sesiones en relación con las críticas que ha hecho el señor Carrasco en contra de la Dirección de Educación Física, expresa que los datos expuestos por el señor diputado con respecto al desarrollo de la curva fisiológica, no se ajustan estrictamente a la realidad, y pone a disposición de la Cámara los textos que corroboraran su aserto.

Manifiesta en seguida que la labor que desarrolla la Dirección de Educación Física es altamente eficiente, y que no es exacta la afirmación hecha por el señor Carrasco en el sentido de que el Director señor Kolbach no cuenta con el debido ascendiente moral en el seno de las federaciones deportivas.

Termina protestando de la acción de ciertas personas que en los últimos días han llenado los casilleros del diputado que habla con panfletos y escritos, muchos de ellos injuriosos, y pide que sus observaciones sean trasmitidas por oficio al Ministerio de Educación.

—Se levantó la sesión.

El Senado despachó el proyecto de ley sobre cierre de boticas

Fué deshechada la modificación de la Cámara que fijaba las 9 en vez de las 8 como hora de clausura

SESION EN 2 DE FEBRERO DE 1931

Presidencia del señor Opazo

Se abrió la sesión a las 16.20, y asistieron 24 señores senadores.

INCIDENTES

Construcción de una población

El señor DARTNELL. — Formula breves observaciones acerca de la necesidad de que el Senado considere el proyecto que autoriza a la Caja de Retiro de la Armada para entregar al Fisco la suma de un millón de pesos, en calidad de préstamo, con el objeto de construir una población para el personal de jefes y oficiales del Apostadero Naval de Talcahuano, proyecto que se encuentra pendiente.

Preferencia

El señor RODRIGUEZ MENDOZA. —Se acepta una indicación que hace para tratar al final de la presente sesión los proyectos Policía Fronteriza con el Perú y Reforma de la Ley Consular.

Facultades extraordinarias al Gobierno

A petición del señor Urzúa se acuerda que el proyecto sobre concesión de facultades extraordinarias al Gobierno, sea informado por las Comisiones de Hacienda y Legislación unidas.

ORDEN DEL DIA

Convención sobre tránsito

Sin observaciones y por asentimiento unánime queda despachado el proyecto del Ejecutivo con el que somete a la aprobación del Congreso la Convención sobre tránsito de pasajeros entre Tacna y Arica y celebrada con el Perú el 13 de diciembre último.

Arancel Consular

Tras un breve debate en el que toman parte los señores Barros Jara, Hidalgo y Rodríguez Mendoza, se aprueba el proyecto remitido por la Cámara sobre reformas a la Ley de Arancel Consular.

Cierre de boticas

Sin debate queda aprobado en general el proyecto que limita los días y horas en que las farmacias podrán permanecer abiertas y expender sus mercaderías al público.

En la discusión particular el señor Dartnell formula algunas observaciones en contra de la idea de cerrar las boticas a horas determinadas, y hace notar que sería más conveniente aumentar los sueldos del personal que trabaja en esta clase de establecimientos antes de cerrarlos, con perjuicio evidente de los enfermos.

El señor BARROS JARA. — Trata también sobre el mismo punto y se opone a la aprobación del proyecto por estimar que con él se perjudica al público que necesita de medicamentos.

Después de otras observaciones que en favor del proyecto hacen los señores Hidalgo y Korner, queda aprobado en particular, aceptándose las modificaciones propuestas por la Comisión, entre las cuales figura la que establece que las boticas podrán permanecer abiertas al público los días de trabajo de 8 a 20 horas, en vez de 8 a 21, como había fijado la Cámara.

Sesión secreta

Pasa la Sala a constituirse en sesión secreta con el objeto de despachar el proyecto sobre adquisición de algunas propiedades en el Departamento de Arica.

—Se levantó la sesión.

UN AVISO EN EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACION ES EL QUE DEFENDERA MEJOR SUS INTERESES

Cuando Ud. ordena una publicacón en "La Nación" puede tener esta seguridad. — El concurso de la sección "Avisos Económicos" ha sido recibido con enorme interés. — Le basta conservar el comprobante de pago. — Un regalo de la más evidente utilidad es el que ponemos a su disposición

Desde hace dos semanas, "La Nación" está obsequiando a sus avisadores de la sección "Avisos Económicos" interesantes y valiosos regalos, todos de evidente utilidad. Como siempre serán una pluma fuente, un juego de lápiz y pluma fuente o una espléndida máquina de afeitar. Estos obsequios despiertan, como es natural, inmenso entusiasmo entre los favorecidos.

EL CONCURSO DE LOS COMPROBANTES

Para evitar trámites y demoras, se buscó el sistema más fácil para hacer estos sorteos y es así como diariamente se toman todos los avisos publicados, con su respectivo número que aparece en el comprobante de pago que se entrega al interesado en el momento de cancelar su valor, y entre ellos se saca uno de los números que es el favorecido y de cuyo resultado damos cuenta en la edición del día en que se ordenó el aviso.

Basta, pues, guardar el comprobante que se entrega en Caja para tener opción al regalo que todos los días se hacen a los avisadores de la sección "Avisos Económicos", en donde siempre encontrará lo que Ud. necesita en condiciones mucho más ventajosas que en cualquier parte o que busque por otro sistema.

EL REGALO DE MAÑANA

Nuevamente vamos a ofrecer para el sorteo de mañana una hermosa y útil máquina de afeitar, inoxidable, de manejo sumamente fácil y que es toda una garantía de seguridad, teniendo además la ventaja de que sus hojas son del tipo universalmente adoptado y que, por consiguiente, una vez terminado el paquete de repuestos que trae, le será fácil sustituirlas.

APROVECHE EL AVISO MAS EFICAZ

Informados nuestros lectores del sorteo, demás está decir que con ordenar sus avisos en nuestras ediciones no sólo tienen margen para conseguir un objeto tan necesario en la toilette del hombre sino que también su aviso será leído por un mayor número de personas, ya que es un hecho comprobado que "La Nación" es el diario que más profusamente circula en la capital y en provincias, factor éste muy importante para la eficacia de una publicación.

Ahí tenemos el testimonio de cuanta persona llega hasta nuestras oficinas, cuyas declaraciones coinciden unánimemente en el sentido de que la mejor ayuda que han encontrado para sus negocios, para solicitar o pedir un empleo o cualquier otra actividad, es el aviso de "La Nación".

EL COMPROBANTE N.o 10303

Ayer hicimos entrega a la señora Sara Manríquez de Coggiola del premio correspondiente al comprobante N.o 10303, quien declaró ser un decidida lectora de nuestro diario, en el que siempre ha encontrado informaciones sumamente interesantes del país y de todo el mundo y un material de obras escogidas, muy especialmente el folletín que está publicando "De regreso", que lee antes que nada, pues se trata de una obra maestra, a su parecer.

"Demás está decirles, nos expuso, que siempre que tengo que recurrir a un aviso ocupo este diario porque pienso que todo el mundo lo encontrará como yo, el mejor de todos y el que lee más gente".

TEATROS Y CINES

Definitivamente esta noche es la última representación de "La del Soto del Parral"

El Esmeralda anuncia para hoy y en forma definitiva la última representación por la Compañía Maresca-Lubrassa de la bella zarzuela española "La del Soto del Parral", la obra teatral que ha tenido la mayor atracción pública en la temporada.

El hecho de que ésta sea la vigésima 7.a representación que se hará de "La del Soto del Parral", es la mejor recomendación que se puede hacer de esta zarzuela que tanto éxito le ha valido a los elementos de Maresca-Lubrassa.

El martes de la próxima semana se realizará el beneficio de la Dorini de Disso, la primera tiple de la Compañía Maresca-Lubrassa. Para ese día se pondrá en escena "Los Gavilanes", obra en la cual la Sta. de Disso podrá lucir una vez más sus eximias dotes de cantante de voz armoniosa, suave y potente.

La Compañía Nacional del Excelsior

En la nocturna de esta noche, estrena la Compañía que dirige Juan Ibarra, en el Teatro Excelsior, "Cuando canta el zorzal", sainete de Hurtado Borne.

Mañana, la compañía pondrá en escena una traducción del gran guignol francés, "La Lumiere dans de Tombeau".

La obra se desarrolla en el frente franco-alemán, durante la gran guerra europea. El título de la traducción es "Sin novedad en el frente".

El viernes de la presente semana, se efectuará en el Excelsior una función extraordinaria en honor de la primera actriz de la Compañía, señora Laura Palacios.

Mañana se estrena en el Esmeralda la opereta "El desfile del amor"

Mañana se estrena en el Teatro Esmeralda, por la Cía. Maresca-Lubrassa, la bella opereta "El desfile del amor", cuya letra es obra original de nuestro autor Carlos Cariola. La música ha sido adaptada y creada en su mayor parte por el maestro Cotó.

"El desfile del amor" ha sido llevado a la escena bajo la inspiración de la película del mismo nombre, pero animando los personajes con la belleza artística de la realidad en el decir y en el cantar. Porque aunque sea muy hermosa la producción cinematográfica, siempre la opereta le llevará la ventaja de presentarnos la obra con el calor y sentimiento que el artista sabe poner en su actuación escénica cuando trabaja frente al público que le ha de juzgar ahí mismo.

"El desfile del amor" será presentado por Maresca-Lubrassa con todo detalle en los decorados y a juzgar por los ensayos que ya hemos presenciado creemos que el éxito artístico será completo. Desde luego Dorini de Disso y José Muñiz alcanzarán uno de los mejores triunfos de la temporada.

Dos éxitos cómicos de Otero-Aguirrebeña en el Teatro Santiago

VERMOUTH: "LA CASA DE SALUD", DE PASO Y DICENTA. — NOCHE: "LA EDUCACION DE LOS PADRES", DE FERNANDEZ DEL VILLAR. — PROXIMOS ESTRENOS DE IMPORTANCIA.

A propósito del éxito que viene logrando en su temporada de teatro cómico la Compañía Otero-Aguirrebeña, creemos oportuno destacar el hecho plausible de que su dirección artística ha completado la demostración de buen criterio al elegir a su personal, seleccionando con acierto encomiable su repertorio. Es, así, un espectáculo especial para las familias, que encontrarán siempre en él una diversión sana y honesta. Por otra parte, se viene renovando diariamente el cartel con los mejores estrenos recientes de Madrid o con reprises que son impescindible en toda compañía moderna de este género.

—La vermouth de esta tarde lleva al cartel por segundo vez en la temporada la hilarante pieza de Paso y Dicenta titulada "La casa de salud", reprisada anoche con éxito brillante para Leoncio Aguirrebeña, Luisa Otero, Pepita Garrido, Mercedes Ochoa, Esther López, Sallorenzo, Córdova, Soriano y Tejel. Son tres actos graciosísimos, con sus complicaciones escénicas y sus personajes bien buscados, que hacen un total sumamente grato y reidero.

—La función de la noche se hará con una nueva representación de la triunfal obra cómica en tres actos, "La educación de los padres", pieza desbordante de buenos chistes y situaciones cómicas.

Reprisses y estrenos del Santiago

La Cía. Otero-Aguirrebeña nos anuncia para mañana en la noche otro reestreno de importancia "El matón de la ruleta" (Es mi hombre), de cuya interpretación por este elenco tenemos buenas referencias. Se trata, como se sabe, de una obra de singulares valores cómicos y Aguirrebeña, especialmente tiene una labor de primer orden.

—El jueves se estrenará "El señor Adrián, el primo", otra pieza regocijada que ha significado grandes éxitos para esta compañía en su reciente y triunfal temporada del Victoria, de Valparaíso.

—El viernes se harán dos únicas funciones a precios populares, con otros tantos programas seleccionados entre los últimos y mejores éxitos de la temporada.

Es muy probable que la Compañía de Revistas de Mario Benard regrese a esta capital

HARIA UNA TEMPORADA A PRECIOS BAJOS

En vista de que varias personas nos han insinuado la conveniencia de hacer saber a la Empresa Claro y Pérez que sería muy bien acogida una temporada a precios bajos de la Compañía de revistas de Mario Benard, que actualmente se encuentra en Valparaíso, ayer tuvimos ocasión de conversar con estos progresistas empresarios acerca de esta cuestión y nos manifestaron que estudiarían desde luego la traída a Santiago, nuevamente, de la Compañía Benard, la cual haría su temporada en un teatro de barrio y a precios populares.

Podemos entonces adelantar la noticia del regreso de la Compañía Benard, cuya actuación en el Victoria fué de todo el agrado de los asiduos y numerosos concurrentes que día a día tuvieron oportunidad de aplaudir al mejor conjunto revisteril que ha venido a Chile.

El Príncipe Gambertty en el Victoria

Novedosos números ofreció en las tres funciones de ayer, el Príncipe Gambertty, en sus maravillosos experimentos científicos y pruebas de prestidigitación.

Mañana miércoles 4, anuncia el Príncipe Gambertty, sus funciones de beneficio y despedida, con especiales atracciones, en las dos partes del programa, especialmente reservadas para este día.

Gambertty, tiene compromisos anticipados para actuar fuera de Chile, así es que las funciones de mañana serán de despedida para el público de Santiago.

La Sociedad de Artistas llama a dos asambleas generales

De orden del señor presidente cito a dos asambleas generales extraordinarias para las siguientes fechas:

1.a Miércoles 4 de febrero.

2.a Sábado 7 de febrero.

Ambas a las 12 1|2 de la noche, en el local social, Merced 864, interior 42.

Se ruega la asistencia de todos los socios, pues, los asuntos a tratar son importantísimos.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Compañía de operetas Maresca-Luforasa.—Noche: La del Soto del Parral.

EXCELSIOR.—Noche: Cuando canta el zorzal, de René Hurtado B.

SANTIAGO.—Compañía de comedias Otero-Aguirrebeña.—Vermouth, gran éxito cómico: La Casa de Salud, de Dicenta y Paso. Noche: La Educación de los Hijos, de Fernández del Villar, triunfo hilarante incomparable.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Penúltimas funciones del Príncipe Gambertty, con nuevos e interesantes experimentos.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche: Lo que pide el corazón, y El Buque Maldito.

ATENAS.—Vermouth y noche: Amor entre cojines, y Compañeros hasta la muerte.

AVENIDA.—Vermouth y noche: Un corazón de mujer, por Harold Murray y Fifi D'Orsay.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: El Rey del Jazz, por John Boles.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: Vírgenes modernas, por Juan Crawford

BRASIL.—Vermouth y noche: Olympia, por María Alba.

CARRERA.—Rotativa: La Chica del Varieté. Vermouth y noche: Ama, vive y ríe, por Lile Lee y George Jessel.

CAPITOL.—Vermouth y noche: El Código del Honor, por Ken Maynard, y Reclutas a retaguardia, por Wallace Beery y Raymond Hatton.

COLISEO.—Vermouth y noche: Los amores de Nancy, por John Barrymore.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: Viva el peligro, por Harold Lloyd.

DELICIAS.—Vermouth y noche: La Gran Duquesa, y El Camarero, por Adolfo Menjou, y El sétimo bandido, por Harry Carey.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Sansón del Circo (6.a); Injusticia, por el perro Ranger, y programa cómico.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: Las Emancipadas, por Greta Garbo y Nils Asther.

IMUERIAL.—Vermouth y noche: El hijo del Sheik, por Rodolfo Valentino y Vilma Banky, y Su noche romántica, por Lilian Gish.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: El Príncipe del Dólar, Polizontes, por Laurel y Hardy; En la relojería, y El sapo violinista.

IMPERIO.—Vermouth y noche: Las maravillas del golfo azul,

LATORRE.—Vermouth y noche: Hijos del Placer,

MINERVA.—Vermouth y noche: Sansón del Circo (5.a); Al acecho de la muerte, por Jack Perrin, y programa cómico.

NACIONAL.—Vermouth y noche: Fiel a la marina, por Clara Bow.

ÑUÑOA.—Vermouth y noche: La mujer contra Satán, y debut del Dr. Javier y la película La mujer contra Satán.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El Bailarín de Moscú, por Rod La Rocque.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: La voz del corazón, por Al Jolson.

RIALTO.—Vermouth y noche: El cadáver viviente,

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Flor de Hungría, por Vilma Banky.

SETIEMBRE.—Rotativa a las 3. Flor de Hungría, por Vilma Bank. Vermouth y noche: Fiel a la marina, por Clara Bow.

SPLENDID.—Vermouth y noche: La Novia de Primavera, por Jeannette Mac Donald.

T U R F

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB E HIPODROMO CHILE

VALPARAISO SPORTING CLUB

Premio JUAN S. JACKSON. — Clásico cerrado.— 1.600 metros. — Para productos de 3 años nacidos en Chile.— Peso de reglamento.— Inscripción: $ 75, el 3 de marzo de 1930 y $ 75, el 2 de febrero de 1931. —Premios: $ 15.000 al 1.o; $ 3.000 al 2.o y $ 1.500 al 3.o— Además, al propietario del caballo ganador se le obsequiará una copa de plata, legado del señor Juan S. Jackson.

Crillón	56	[illegible]sia	54
Freire	56		

Premio FERNET.— 800 metros.— Para productos de 2 años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos.— Inscripción: 60.— Premio: $ 6.000, al 1.o

Francfort	54	Las Dichas	52
Bribona	52	Party	52
F. Indiana	52	Reina Isabel	52
Grama	52	Villa Real	52
La Plata	52		

Premio FLAMA.— 1.300 metros. —Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de $ 10.000. Peso: 58 kilos.— Recargo, a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada. —Descargo, a perdedores, de un kilo por cada carrera perdida.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4.000 al 1.o

Saleroso	61	Mermelada	50
Yuste	61	Tristura	48
Ivanrey	61	Jersey	47
Alpatacal	54	Dafuego	46
Biscuit	53	M. Briggs	45
L. Clifford	50	[illegible]eada	45

Premio FORNARINA.— 1.500 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 30.000, o nacidos en Chile que se rematen por $ 6.000. —Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4.000 al 1.o

Caña al Aire	60	[illegible]	53
Rodrigue	59	Pimlico	53
Sol Naciente	59	Aboukir	52
Bacchus Rex	58	Bardeleys	51
Brocato	57	Fripón	51
Pique	57	Blandengue	50
Guitarrero	56		

Premio FALKLAND.— 1.500 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 30.000 o nacidos en Chile que se rematen por 6 mil pesos.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4.000 al 1.o

Gran Jauja	60	Cocolleo	53
Me Consta	60	Cuarterola	52
M. Real	58	V. Lumiere	51
Water Polo	58	Midi	49
Piñerol	57	Tintín	49
Yuste	56	Aquelerra	46
Bancarrota	55	Angora	45
Trontbeck	54	Repisa	45

Premio FOUGERE.— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4.500, al 1.o

Digno III	60	Valerosa	53
Don Raúl	60	Rodrigue	48
Polymela	60	Sol Naciente	48
Rose Rouge	59	Gran Tenor	47
Biribí	58	Brocato	46
Genesserine	58	Alpha	45
Scaramouche	57	Andaluza	45
Oxford	55	Guitarrero	45

Premio FATAL.— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap. — Inscripción: $ 45. —Premio: $ 4.500 al 1.o

Moussia	61	Me Consta	51
First Alarm	57	Bollito	49
Pique	57	Marcha Real	49
Chato	56	Chillona	48
B. Dunnois	54	Chile Nuevo	46
Pimlico	53	Dignidad	46
Pupú	52	Asiria	45
Bardelys	51	Sal Azul	45
Barredor	51	Trontbeck	45
Fripón	51		

Premio FRONDEUR.— 1.900 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 50. —Premio: $ 5.000, al 1.o

D. Good	60	Chute	52
Samuray	60	Campeador	51
Sirio	60	Moussia	48
Digno III	59	Zarzuela	47
Milenario	59	Cocolleo	45
Scaramouche	56	Dakota	45
Quijotada	55	El Monarca	45

HIPODROMO CHILE

Premio BARITONO. — 1.a serie.— $ 3.500.—1.400 metros.

Barquillero	56	Javanés	52
Iribarri	56	Buena Cosa	51
Gdia. Imperial	54	Day Light	50
Green Queen	54	La Esta	50
Primera Tiple	54	Belkiss	47
Old Kate	53	Olid	46
Doña Sarita	52	Mínimum	45

Premio BARITONO. — 2.a serie.— $ 3.500.—1.400 metros.

Bracero	56	Winter Queen	54
Cuerpo Malo	55	Moruna	53
Mensajera	55	Glove	52
Mi Coronel	55	Nueza	52
Re-fa-lá	55	Voladorcito	49
Contenta	54	A toda pala	45
Field Marshall	54	Baqueana	45

Premio BOMBON ROSE. — 1.a serie.—$ 4.000.— 1.500 metros.

Castel	68	Ukelele	52
Feu d'amour	67	Arquero	51
Vancetti	64	Sagitario	50
Auco	63	La Huasca	48
Villa Mayor	58	La Razón	48
Sentencioso	57	Vadarkablar	48
My Dolly	54	Conca Venen	47
Sarmentosa	54	Farolero	61
Beaujen	53		

Premio BOMBON ROSE. — 2.a serie.—$ 3.500.— 1.500 metros.

Glenluce	59	Oferta	54
Alhué	57	Berezin	53
Araucano	57	Ducha Fría	53
Nap	56	Livonia	53
Don Fausto	55	Yara	53
Holyrood	55	Cpo. a Cuerpo	52
Leopold	55	Peteca	52
Relaucheo	55	Oromedón	49

Premio BOMBON ROSE. — 3.a serie.—$ 3.000.—1.500 metros.

Bagatela	58	Belvedere	52
Bonaldi	57	Novedoso	52
Yastá	57	Ratoncillo	52
El Grecco	55	Don Voronoff	51
Off	55	Flyng Girl	51
Bayeta	54	Balina	50
Gandula	54	Ay-Ay-Ay	49
Banderita	53	Drial	48
		Burbujita	47

Premio BOMBON ROSE. — 4.a serie.—$ 3.000.—1.500 metros.

Angélico	58	San Rosendo	53
Clemenceau	56	Aquilón	51
La Ganga	56	Petite Joie	49
Brabante	55	Coipué	47
Algarabía	54	Montenotte	46
Greta Garbo	54	Jacobine	45
Istria II	54	My Diamond	45
M. Amarilla	54	Perugia	45
Noctule	53		

Premio BALTICO. — $ 2.500. — 900 metros.

Vancetti	75	Esmeraldita	50
Nitocris	63	Old Neger	48
Alico	62	Decreto-ley	47
Chalin	61	Nazarena	47
Dardanela	61	Asismica	46
Chinchoso	60	Catriona	45
Elvira	59	D. Fuerte	45
Vistosita	55	Glafira	45
Peteca	54	My Diamond	45
Peñasco	53	Pasifae	45
Llano Blanco	52	Triste Gaucho	45
Divette	50	Valencianeta	45

Los trabajos efectuados ayer en el Valparaíso Sporting Club

PISTA DE CARRERA

Cana al Aire, montado por A. Rebolledo, pasó 1.300 metros a voluntad en 1.28.

Aboukir, montado por un aprendiz, pasó 1.400 metros en 1.34.

Richesse, montado por un aprendiz, pasó 505 metros en 32; después de un descanso, repitió igual distancia en 32 1|5.

Alpatacal, montado por M. Palma, pasó 1.000 metros, haciendo los 505 metros en 34.

Estatuto, montado por un aprendiz, y Da Vinci, montado por F. Santander, y Bad Kid, montado por un aprendiz, pasaron 800 metros, haciendo los 505 metros en 32, ganando Estatuto por un cuerpo a Da Vinci, el tercero a dos cuerpos.

Lord Clifford, montado por R. Ravello, pasó 1.300 metros en 1.26 2|5.

Piñerol y Tristura, montados por aprendices, pasaron 1.400 metros en 1.33 4|5, ganando Piñerol por dos cuerpos.

Piecette, montado por A. Gutiérrez, pasó 2.400 metros en 2.42.

PISTA DE ARENA

Jersey, montado por O. Ulloa, pasó 1.200 metros en 1.24.

Polymela, montado por E. Cáceres, pasó 600 metros en 39 2|5.

Milenario, montado por O. Ulloa, pasó 1.200 metros en 1.25.

Rico Moro, montado por un aprendiz, pasó 800 metros a voluntad en 55 2|5.

Reina Isabel, montada por M. Cantillana, y Golden Saild, montado por un aprendiz, pasaron 400 metros en 25, ganando Reina Isabel por dos cuerpos.

Don Raúl, montado por un aprendiz, pasó 800 metros a voluntad en 54 cuatro quintos.

Luis D'Orleans, montado por un aprendiz, pasó 400 metros en 25 2|5.

Oswin, montado por A. Fletcher, pasó 400 metros en 26.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Getulio Vargas habla sobre los proyectos de su gobierno

Se introducirán cambios fundamentales en el sistema bancario. — Un grave problema es el de la inestabilidad financiera. — Cómo se solucionará esta cuestión. — La visita de Sir Otto Niemeyer

RIO DE JANEIRO, 2.—La United Press ha reservado los derechos de reproducción de la siguiente entrevista que el actual dirigente de la nación brasileña concedió a la señora Rosalinda Coelho Lisboa:

El Presidente señor Getulio Vargas tuvo la gentileza de concederme una entrevista exclusiva, en la que recordó que su Gobierno tenía el propósito de introducir cambios fundamentales en el sistema bancario del país, el cual pasará a quedar bajo la supervigilancia del Gobierno, y que, además, se tienen en vista otras medidas de largos alcances que reformarán la estructura económica. Entre ellas figura la compra, por parte del Gobierno, de grandes cantidades de café, con el objeto de estabilizar el milreis y de impulsar el desarrollo de las industrias nacionales.

El Presidente añadió que el principal problema que encara el país, descansa en la situación financiera, la cual "es completamente instable; las arcas públicas están exhautas y el Banco del Brasil funciona sin cubrir el exterior. La nación está vacilante debido a la falta de confianza provocada por los negocios del Gobierno depuesto. Nuestros acreedores han descubierto la tramazón de esas transacciones y ya no tienen confianza en el país.

"No intentamos reorganizar el sistema bancario, sino que proyectamos reformar el Banco del Brasil para hacer de él un Banco de Emisión y Redescuento. Nuestro principal establecimiento de crédito cesará de competir con los otros bancos. El objetivo de esta medida es establecer un equilibrio entre los bancos en apoyo del sistema económico nacional que pasará a funcionar en forma similar al Banco Federal de Reserva de Estados Unidos. En esta tarea, Sir Otto Niemeyer será sólo nuestro colaborador; no ha venido aquí por un contrato ni cobrará nada por su trabajo. Su viaje se debe a que nosotros proyectábamos rearganizar el Banco del Brasil, y en vista de ello el Banco de Inglaterra nos ofreció un perito para que estudiara con nosotros la reforma pensada. Fué un acto de cortesía que nosotros aceptamos. El señor Niemeyer permanecerá en ésta el tiempo necesario para efectuar dicha reforma y me parece que su estada aquí será muy breve.

"Fomentaremos el uso del alcohol para el funcionamiento de los motores, con lo que disminuirá el empleo de la gasolina; otra medida será la explotación del carbón; también trataremos de emplear la mandioca para la fabricación de pan, con lo que disminuirá la importación de trigo. Finalmente, entre los problemas en estudio figura la sustitución del yute que se trae de la India por el algodón que produce el país, en la fabricación de los sacos en que se embolsa el café.

"El Gobierno buscará también una nueva orientación para elegir sus representantes diplomáticos en el extranjero, quienes deben ser agentes comerciales de la nación; aquellos que no respondan a este fin, serán substituídos.

"No podemos mantener el sistema erróneo, de acumular el café para valorizarlo; ese es un sistema que ha producido fatales consecuencias y nosotros debemos restablecer la libertad de comercio a los plantadores de café".

Más adelante dijo el Excmo. señor Vargas, al referirse a los efectos de la crisis que azota al Mundo:

"Hay sólo dos medios para que Brasil mejore su situación: Aumentar las exportaciones, lo que hará afluir el oro en el país, o disminuir las importaciones. En la actualidad sería imposible aumentar las exportaciones; hay sobreproducción de café y crisis general; además, la sobreproducción mundial impide fomentar la salida de otros productos. En consecuencia, debemos descontar uno de los dos medios y dejar sólo el último: disminuir las importaciones".

A una pregunta mía sobre el uso de la mandioca en la fabricación del pan, dijo que "la aplicación de esta medida demorará algún tiempo, pues es necesario conocer el resultado de los estudios tendientes a asegurar que el pan de mandioca no es perjudicial a la digestión."

Al tocar el punto del fomento de las industrias nacionales, declaró que se dá una atención especial a la industria del acero. "Espero formular el presupuesto nacional — continuó,— para encontrarme libre de quehaceres urgentes y poder hacer una visita a Minas Geraes, destinada a encarar el problema del acero. Es probable que vaya allí pronto.

"El Gobierno examinará y anulará los grandes contratos perjudiciales al país. Entre los sometidos a estudio está el de "Baixada Fluminense", que es una concesión para reformar una gran extensión de terrenos bajos bañados por el mar, parte de ellos en el Distrito Federal y parte en el Estado de Río de Janeiro. Además se cobrarán impuestos a las compañías cablegráficas, lo cual dejó de hacer el ex-Gobierno por un motivo inexplicable. Finalmente, espero unificar todas las compañías nacionales de buques mercantes bajo un solo directorio con el objeto de abaratar los fletes".

Con respecto al problema cafetero, dijo:

"El café representa el 70 o|o de las exportaciones nacionales. Hemos encontrado su prosperidad comprometida por los errores del ex-Gobierno y debemos encarar la situación valerosamente para poder solucionar las dificultades. El Gobierno Federal colaborará con los Estados productores de café y adquirirá los stocks existentes para colocarlos en mercados que no son empleados con regularidad. Aun más, la actual administración por medio de la propaganda y de los tratados comerciales, espera vender ese stock en plazas aun no tocadas por los exportadores brasileños de café".

Al terminar sus declaraciones el señor Vargas pronunció la siguiente frase de optimismo:

"Brasil tiene grandes posibilidades; el pueblo ha adquirido confianza y la situación de la nueva República mejora segura y firmemente".—(U. P.)

Getulio Vargas

Dos mil veteranos de la guerra, desocupados, promovieron un desorden por que no se les dió trabajo

NIZA, 2.— La policía dispersó a 2,000 veteranos de la guerra, sin ocupación, que promovieron un disturbio en vista de que no consiguieron trabajo en la filmación de "L'Aiglon", de Rostand, en la cual se reproduce la batalla de Wagram.

Los directores de la compañía filmadora pusieron avisos en los cuales decían que necesitaban granaderos para esta escena.

Se presentaron cerca de 3,000 candidatos al trabajo, y de ellos fueron contratados 400. Los demás se sublevaron y empezaron a destrozar el estudio, por lo cual hubo de intervenir la policía.—(U. P.)

El Gobierno español hizo un regalo

a la telefonista y telegrafista que le dieron los primeros informes sobre la revolución de Jaca

ZARAGOZA, 2. — Sendos brazaletes con que el Gobierno ha obsequiado a la telefonista Anita Torrero y a la telegrafista Anita Company, por haber informado de los primeros movimientos de los rebeldes en el levantamiento ocurrido en Jaca el 12 de diciembre último, fueron entregados ayer en Ayerbe, por el Capitán General de la Región Militar de Aragón, en presencia de las autoridades de Huesca y Ayerbe.

Los habitantes de Ayerbe se abstuvieron de asistir a la ceremonia y cerraron sus puertas y ventanas.

Sólo los edificios municipales estaban embanderados por disposición del Gobierno.

Después de la ceremonia un grupo de mujeres enlutadas visitó al Capitán General, a quien pidió la libertad de los prisioneros de Jaca, en vista de que uno de ellos ha muerto ya y ante el temor de que los demás corran igual suerte.

El Capitán General recibió la petición sin hacer comentario alguno. —(U. P.)

Veintidos países, Chile entre ellos,

participarán en las próximas competencias por la Copa Davis

PARIS, 2. — Las inscripciones para el campeonato de tennis por la Copa Davis se cerraron con 22 participantes para la Zona Europea, cinco para la Sudamericana, que son Argentina, Chile, Brasil, Uruguay y Paraguay; tres para la Zona Norteamericana, que la forman México, Canadá y Estados Unidos.

El Presidente Doumergue presidirá el miércoles el sorteo de los encuentros.

Los finalistas de las zonas se encontrarán en Francia para decidir el campeonato de los días 24, 25 y 26 de julio. — (U. P.)

PARIS, 2. — En la competencia por la Copa Davis, Zona Europea, figuran Gran Bretaña, Grecia, Sud Africa, Checoeslovaquia, Hungría, Japón, Sudeslavia, Bélgica, Holanda, Rumania, Noruega, Polonia, España, Irlanda, Egipto, Dinamarca y Finlandia.

Los finalistas de las zonas interamericanas se medirán con los finalistas de la zona europea en París, el 17, 18 y 19 de julio. — (U. P.)

Hoy a mediodía llegarán los príncipes de Gales y Jorge a Jamaica

KINGSTON 2.—Loe príncipes de Gales y Jorge llegarán aquí mañana a mediodía. Se calcula que unos 100,000 visitantes les darán la bienvenida.

El gobernador visitará a los príncipes en la tarde de mañana, para invitarlos a una comida que se servirá en la noche en la Casa del Rey.

El miércoles, los visitantes pasarán revista al regimiento West Yorkshire, y el mismo día a las 20, se embarcarán en viaje a Panamá.—(U. P.)

En Chile se elegirá en breve a "Miss Universo"

Participarán en el concurso "Miss Europa", que será elegida el jueves próximo en París, y otras bellezas europeas

PARIS, 2.—Dieciséis reinas de la belleza de diversos países de Europa han llegado a esta capital a participar en la elección de "Miss Europa", que tendrá lugar el jueves.

La elegida, junto con la mayoría de las bellezas que participen en el concurso, se dirigirá a Chile, en donde se elegirá en breve a "Miss Universo". Visitará también otros países de Sud-América.—(U. P.)

El "Do.-X" partirá en la mañana de hoy para las islas del Cabo Verde

LAS PALMAS 2.—El "Do-X" se dirigió esta mañana deslizándose por sobre el agua hacia el puerto aéreo nacional de Gando, situado a 25 millas el sur de Las Palmas. Tomará allí gasolina y provisiones.

El comandante del avión manifestó a un corresponsal de la United Press que esperaba salir de Gando con destino a Cabo Verde mañana a las 7, pues el estado del tiempo ha mejorado hoy.—(U. P.)

LAS PALMAS 2.—Entrevistado por un corresponsal de la United Press, el almirante portugués Gago Coutinho manifestó que el "Do-X" quedaría en posesión de un país sud americano, para fines de transporte comercial entre las capitales del continente.—(U. P.)

LAS PALMAS, 2.—El "Do-X", hizo pruebas de navegación en el Atlántico en un sitio en que el agua alcanzaba a 6 metros de profundidad. El avión llevaba una cantidad de carga que lo hacía pesar 51 toneladas. Estas pruebas se hicieron satisfactoriamente.

El avión ha sido reaprovisionado de combustible y está listo para su partida, que se efectuará mañana al amanecer desde la bahía de Gando, en Praia.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Jackie Brown, campeón británico de peso mosca

MANCHESTER, 2. — Jackie Brown, pugilista de esta ciudad, ganó el campeonato británico de peso mosca y el cinturón de Lord Lonsdale, al derrotar por puntos al detentor del título, Bert Kirby, de Birmingham, en un match a 15 rounds.—(U. P.)

MAURICE GRISELLE DERROTO POR K. O. A REGGIE MEEN, DE INGLATERRA

LEICESTER, 2. — El peso pesado francés Maurice Griselle, venció por knock-out a Reggie Meen, inglés, en la décima vuelta, en un encuentro fijado a quince rounds.—(U. P.)

Mercedes Gleitze estableció un record de natación

SYDNEY, 2.—La nadadora inglesa Mercedes Gleitze estableció un record de 48 horas 10 minutos, con lo cual ganó el premio de 500 libras esterlinas fijado para esta prueba de duración para mujeres.— (U. P.)

BRASIL

En Río de Janeiro no se puede beber café desde ayer en la mañana

RIO DE JANEIRO, 2. — La ciudad quedó sin café esta mañana debido a que todos los almacenes de este producto cerraron sus puertas como protesta contra la orden del Interventor Federal de reducir de 200 a 100 reis el precio de la "demi-tasse" de café.

Se espera que una delegación de la Asociación de Propietarios de Almacenes de Café visite al Interventor Federal, señor Adolfo Bergamini, para tratar de obtener el levantamiento de la orden. — (U. P.)

BALBO REGRESA A RIO DE JANEIRO

SAO PAULO, 2.— El general Balbo ha pensado dirigirse a Río de Janeiro esta noche, en un tren especial que llegará mañana a la capital.

No hay proyectado ningún festejo oficial para antes de que el general se embarque en viaje a Europa, el 7 del presente.— (U. P.)

Ruinas de una antiquísima ciudad judía

FUERON DECCUBIERTAS EN LA PALESTINA

JERUSALEN, 2.—Los arqueólogos de la Universidad Hebrea que dirigen las excavaciones en Bamatrachel, entre Jerusalén y Belén, encontraron los restos de una antigua ciudad judía con sus murallas y baluartes completos. Además han hallado lozas de mármol en las cuales hay grabadas figuras que han sido identificadas como Baal y su esposa Ishtar, dioses de los habitantes de Canaán.

Las ruinas deben tener más de 3,500 años.—(U. P.)

Paulino Scarfo, el lugarteniente de di Giovanni, fué fusilado en la mañana de ayer

BUENOS AIRES, 2. — Scarfo, lo mismo que su jefe di Giovanni, rehusó aceptar la presencia de sacerdotes y también se negó a ver a su madre.

No se permitió a los representantes de la prensa presenciar la ejecución, pero se sabe que Scarfo afrontó la muerte con gran serenidad.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 2. — Paulino Scarfo, lugarteniente del bandido y anarquista Severino di Giovanni, a quien se ejecutó ayer, fué fusilado esta mañana, a las 5.4. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 2. — Scarfo murió serenamente, sin permitir que los guardias le vendaran los ojos.

El mismo pelotón de tiradores, que ejecutó a di Giovanni comandado por el mismo sargento, actuó hoy.

En el último minuto, en un esfuerzo para salvar a su hijo, la madre de Scarfo pidió al Director de la Penitenciaría, doctor Alberto Viñas, el perdón del condenado.

Arrojándose de rodillas, la madre besó la mano del Director y le prometió que su hijo seguiría una mejor vida si era perdonado.

Sentado en una silla, en espera de las balas, el reo levantó sus manos encadenadas y haciendo con ellas una señal al pequeño grupo de testigos, exclamó:

"Señores, buenas noches".

El cuerpo cayó al suelo hacia la izquierda. En seguida el sargento le aplicó el tiro de gracia con una pistola.

Una fuerte escolta acompañó el cadáver hasta el Cementerio de Chacarita. Algunas patrullas impidieron la entrada al público al recinto.—(U. P.)

CUBA

REDUCCION DE LA PRODUCCION NACIONAL DE AZUCAR

LA HABANA, 2. — El Presidente Machado firmó un decreto por el cual limita la producción de azúcar para 1931 a 3.122.000 toneladas. Ello representa una reducción de 33 por ciento sobre la producción de 1930. — (U. P.)

ALEMANIA

Los fascistas propusieron a Hindenburg la disolución del Reichstag

BERLIN, 2.— Los fascistas presentaron al Reichstag una moción en que proponen que el Presidente Hindenburg disuelva el Reichstag. — (U. P.)

Rechazo de dos mociones sobre retiro de Alemania de la Liga de las Naciones

BERLIN, 2. — El Comité de Relaciones Exteriores del Reichstag rechazó una moción de los fascistas en que pedía que Alemania notificara inmediatamente a la Liga de las Naciones su retiro de esa organización para dentro de dos años.

Los nazis (fascistas), los nacionalistas y los comunistas votarán a favor de la moción.

El diputado fascista, Conde Ernst Reventlow, manifestó al Comité que los nazis aceptaban que Alemania continuara dentro de la Liga dos años más, durante los cuales debía ser preparado el retiro.

El Comité rechazó también una moción comunista, a la cual se opusieron también los nazis, en que se proponía el retiro incondicional e inmediato de Alemania de la Liga. — (U. P.)

Por qué Francia ha cerrado sus fronteras a millones de desocupados

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 2. — La preparación del Premier Laval y los vastos conocimientos del Ministro del Trabajo, André Tardieu, sobre la situación dle trabajo, han motivado la negativa inmediata de abrir las fronteras a los millones de desocupados británicos y de otros países del Continente, como lo ha pedido la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra, basándose en que Francia, que es el país menos afectado por la crisis, debe demostrar un espíritu fraternal.

Se cree que cuando fué Ministro del Trabajo M. Laval, redactó leyes destinadas a contener la afluencia de trabajadores y a regular los permisos de admisión otorgados a los especialistas.

Con motivo de la declaración hecha en Ginebra por el delegado francés, M. Picquenard, de que había 1.350,000 desocupados franceses, el Gobierno se ha apresurado a explicar que el dato no es técnicamente exacto, pues en la cifra indicada están comprendidos más de 1.000,000 de obreros obligados a trabajar con sus horarios semanales de trabajo reducidos a 40 horas.

La llegada de 1.000,000 de extranjeros de toda Europa a Francia debe ser evitada, pues se destruiría el equilibrio del trabajo. Por esto es que M. Laval ha ordenado que se continúe impidiendo la entrada a los trabajadores en las fronteras y ha aprobado la industrialización de las uniones gremiales. — RALPH HEINZEN.

MALCOLM CAMPBELL DESARROLLO 386 KILOMETROS POR HORA EN AUTOMOVIL

DAYTONA BEACH 2. —Durante una carrera extraoficial, realizada hoy, el automovilista inglés Malcom Campbell alcanzó una velocidad de 386 kilómetros por hora en su coche Blue Bird II.—(U. P.)

Un paso hacia la reorganización económica de la Europa Central

(Correspondencia cablegráfica de Paul Kecskemeti, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 2. — La vista del Canciller Bruening y del Ministro de Relaciones, Curtius, a Budapest y Viena, proyectada para principios de este mes, es considerada como un paso hacia la reorganización eónomica de la Europa Central, que haría posible una "Entente Económica", en la cual podría ser incluída Italia, cuya influencia es de extrema importancia en Hungría y muy fuerte en Austria.

Se cree que las discusiones se concentrarán sobre los métodos de lograr una mayor cooperación entre las potencias, mediante un cambio mutuo de favores en los respectivos territorios.

El mayor obstáculo que se presenta para la Entente es el hecho de que los favores concedidos a un país serían contrarios al principio de la nación más favorecida, en el cual se basan los tratados comerciales de Alemania, Austria y Hungría.

A causa de las ventajas de las unidades territoriales más grandes, los estadistas y economistas se han visto inducidos a buscar una nueva fórmula que permita un tratamiento diferencial para los países, individualmente.

Se anuncia que el Tratado de Amistad concertado en enero entre Hungría y Austria será seguido por un acuerdo comercial basado "en las nuevas fórmulas juristas de Briand", que se apartan del principio de la nación más favorecida, sin que sea posible que las demás potencias tomen represalias. — PAUL KECSKEMETI.

SANTO DOMINGO

NOMBRAMIENTO DE NUEVOS SECRETARIOS DE ESTADO

SANTO DOMINGO, 2.—El Presidente de la República designó Secretario del Interior, Guerra y Marina al señor Jacinto Peynado; de Finanzas, Trabajo y Comunicaciones, al señor Pina Chevalier, y de Salubridad, Fomento y Obras Públicas, al señor Fiallo Cabral.—(U. P.)

La revisión de las deudas de guerra europeas o una moratoria en el pago de ellas

El movimiento en este sentido será declarado abiertamente en estos días. — Efectos de la crisis económica mundial y la desocupación

(Correspondencia cablegráfica de Webb Miller, exclusiva para "La Nación")

LONDRES, 2. —El movimiento general hacia la demanda sobre revisión de las deudas europeas ,o una moratoria, de quizás diez años, aún teniendo que reajustar las reparaciones alemanas, gana rápidamente terreno como resultado de la presión de la crisis económica mundial causada por la desocupación.

Los peritos economistas opinan que dentro de pocos días se verá que el movimiento en cuestión es declarado abiertamente.

Aumenta la convicción entre los estadistas y economistas de Europa de que toda la estructura financiera y económica de la post-guerra, cristalizada en el Tratado de Versalles y en el Plan Dawes y el Plan Young, sobre los cuales se basa el equilibrio financiero continental de la post-guerra, necesita ser revisada antes que el mundo salga de la crisis económica actual.

Varios miembros del Parlamento proyectan una abierta campaña en la Cámara de los Comunes, a fin de proponer en breve una moratoria de diez años con respecto a las deudas de la guerra, o una Conferencia internacional para tratar de su reducción.

Entre las insinuaciones que están siendo discutidas extraoficialmente entre los economistas y financistas, varias de las cuales serán presentadas a los diversos Parlamentos europeos, figuran las siguientes:

1.— Conferencia Internacional de Reparaciones y de Deudas de la guerra.

2.o— Moratoria de diez años para las reparaciones y las deudas de la guerra.

3.o— Conferencia internacional referente a dislocación del tipo del oro, a la escasez del oro y a la congestión del oro en Estados Unidos y en Francia.

4.o— Consejo internacional Económico Unificado, análogo al comando unificado del tiempo de la guerra.

5.o— Conferencia de los Bancos Centrales, incluyendo a los de Estados Unidos, Inglaterra y Francia para reajustar los arreglos sobre el circulante mundial en relación con la actual escasez de oro y su concentración en Estados Unidos y en Francia.

La demanda sobre la reducción de las deudas de la guerra y de las reparaciones está basada en el argumento de que el aumento del valor del oro y la disminución de los precios de los artículos de uso corriente hacen que Europa esté pagando más del valor real estipulado en los acuerdos, lo cual dificulta la continuación de los pagos.

Además, las altas barreras aduaneras y la sobre-producción de Estados Unidos impiden que el pago de las deudas de la guerra se haga en mercaderías, de lo cual resulta la salida del oro hacia América.— WEBB MILLER.

SUECIA

Un nieto del Rey renuncia a sus derechos para casarse con una plebeya

ESTOCOLMO, 2.—El príncipe Gustavo Lennart, nieto del Rey, renunció voluntariamente a su título y a su derecho de sucesión, porque desea contraer matrimonio con la señorita Karin Nissvandt, que no pertenece a la nobleza.

Después de anunciar el príncipe su compromiso matrimonial hoy, el Rey expidió un comunicado oficial en el cual se niega a aprobar el matrimonio.— (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

En Montería, Colombia, hubo por lo menos 10 muertos

e innumerables heridos en las elecciones del Domingo

BOGOTA, 2. — Los liberales sostienen que en las elecciones del Domingo obtuvieron en todo el país una mayoría de cerca de cien mil votos sobre los conservadores; pero, como las elecciones se efectúan por circunscripciones territoriales independientes unas de otras, es indudable que los conservadores obtendrán un mínimum de dos senadores de mayoría sobre los liberales.—(U. P.)

BOGOTA, 2. — Tanto los liberales como los conservadores siguen sosteniendo que obtuvieron el triunfo en las elecciones de ayer.

De acuerdo con las informaciones semi-oficiales recogidas hasta este momento, los liberales vencieron en los Departamentos de Cauca, Valle, Atlántico, Magdalena, Santander del Sur, Bolívar y Tolima. Se agrega que los conservadores triunfaron en los Departamentos de Cundinamarca, Boyaca, Antioquía, Huila, Narino, Caldas y Santander del Norte.—(U. P.)

BOGOTA, 2. — Según las informaciones incompletas recopiladas por el corresponsal el total de votos depositados por los liberales en las elecciones de ayer fué de 451.193 contra 377.681 de los conservadores, o sea, que la diferencia favorable a los liberales es de 73.512. —(U. P.)

BOGOTA, 2. — Informaciones llegadas desde Montería, Departamento de Bolívar, indican que en los choques que sostuvieron los liberales y conservadores hubo un mínimum de diez muertos y gran cantidad de heridos.

La situación ha vuelto a la normalidad con la llegada de tropas enviadas desde Cartagena las que ocuparon la ciudad.

El choque de Montería, se debió a que fueron borrados de las listas electorales cinco mil liberales de los campos vecinos, los cuales penetraron a la ciudad dispuestos a consignar sus votos de cualquier manera.

En la actualidad todo el país está tranquilo.—(U. P.)

ESPAÑA

El Rey Alfonso se dirige a Londres

MADRID, 2.— El vista de las informaciones pesimistas que han llegado de Londres sobre la salud de la Princesa Beatriz, madre de la Reina de España, el Rey Alfonso comunicó al general Berenguer que se dirigiría inmediatamente a la capital británica.—(U. P.).

La actitud de los socialistas en las próximas elecciones

MADRID, 2.— En los alrededores de la Casa del Pueblo se puede ver grupos de personas que esperan con interés conocer cuál será la actitud de los socialistas en las próximas elecciones.

Los organismos directivos obreros han deliberado sobre la situación política. Durante estas discusiones, los representantes provinciales informaron sobre sus respectivas situaciones.

El presidente del Comité Ejecutivo socialista, señor Julián Besteiro, manifestó a un corresponsal de la United Press, que en la tarde, en presencia de centenares de delegados de provincias, sería reanudada la sesión para llegar a algún acuerdo sobre la abstención o concurrencia a las elecciones.— (U. P.)

MADRID, 2. — Mañana se reunirán los delegados socialistas para decidir definitivamente si el partido se abstiene de ir a las elecciones o participa en ellas.

Después de medio día se celebró una sesión de cinco horas, dedicada al análisis de las recientes huelgas. Se sabe de buena fuente que la mayoría de los delegados que concurrieron a esta reunión son partidarios de la abstención.—(U. P.)

AUN NO HA TERMINADO LA HUELGA ESTUDIANTIL DE ZARAGOZA

ZARAGOZA, 2. — Los estudiantes continúan en huelga.

Los edificios de las escuelas son custodiados por guardias civiles.

Ocho dirigentes estudiantiles continúan encarcelados. — (U. P.)

Los estudiantes chilenos tendrán una residencia en la ciudad Universitaria

MADRID, 2. — El Vizconde de Casa Aguilar visitó hoy al Embajador de Chile con el objeto de comunicarle que se había designado un terreno dentro de la Ciudad Universitaria para resistencia de estudiantes chilenos.—(U. P.)

FUE RECHAZADA UNA PROPOSICION SOBRE AUMENTO DEL PRECIO DE LA GASOLINA

MADRID, 2. — El Ministro de Hacienda ha rechazado una proposición formulada por el Ministro de Fomento en el sentido de elevar el precio de la gasolina y aplicar el dinero obtenido con este aumento a atender las peticiones económicas de los empleados y obreros ferroviarios.

Como se ha considerado improcedente la elevación del precio de la gasolina, no se divisa la solución de la disputa ferroviaria sobre mejora de condiciones. — (U. P.)

DECRETO DE CONVOCATORIA DE LAS CORTES

MADRID, 2. — Se sabe que el general Berenguer encargó al Ministro de Gobernación que redacte un decreto de convocatoria de las cortes. Este decreto será presentado mañana al Rey para su firma.

Como el Rey tiene el propósito de dirigirse a Londres, dejaría firmado el decreto, que se publicaría en "La Gaceta" el próximo domingo.

El capitán general de Madrid celebró una conferencia con el general Berenguer que versó sobre el levantamiento del estado de guerra en Madrid y Huesca el sábado próximo.

El domingo publicará también "La Gaceta" un decreto que restablece las garantías de reunión y asociación y que levanta la censura impuesta a la prensa.—(U. P.)

Las autoridades regionales argentinas mantienen en completo olvido las zonas de la Patagonia cercanas a la Cordillera

BUENOS AIRES, 2. — Un grupo de alumnos del Colegio Militar que ha regresado de la zona cordillerana del sur, según informa "La Prensa", declaró a un representante de este diario, que las zonas argentinas de aquella región están olvidadas por los poderes centrales, posiblemente debido a la distancia.

Dijeron los estudiantes que la población chilena predominaba en la Patagonia, en donde la falta de argentinización hace que "la mayoría de los propietarios chilenos sea francamente hostil a las cosas argentinas".

Agregaron que existían casos en que los chilenos ocupan como intrusos los terrenos fiscales.

Manifestaron también que no habían presenciado incendios de bosques, pero, sí huellas de incendios recientes.

Afirmaron que "en la Escuela Nacional de Barlloche, de 600 alumnos, sólo veinte son nativos argentinos".

Indicaron que existía el propósito de establecer una base de aviación militar. Finalmente, observaron que Chile construía espléndidos caminos hasta la frontera del Neuquén, mientras que la parte argentina está desprovista de ellos. — (U. P.)

Nuevo record de baja del cambio peruano

LIMA 2.—El cambio peruano ha llegado a un nuevo recorde de baja: la libra esterlina se cotiza a 17.05 soles, y el dólar a 3.52 soles.—(U. P.)

ITALIA

CONFERENCIA INTERNACIONAL AGRICOLA DE ROMA

ROMA, 2. — El Comité Permanente del Instituto de Agricultura se reunirá el miércoles próximo para hacer los preparativos preliminares de las materias que se discutirán en la Conferencia Internacional de Roma, el 26 de marzo. El programa de esta Conferencia abarcará los siguientes puntos:

1º — Organización internacional de la producción agrícola.

2º — Organización del crédito agrícola internacional en relación con el cultivo de los cereales.

3º — Organización del comercio internacional del trigo. — (U. P.)

MEXICO

LA LIBRE DISTRIBUCION DE LAS TIERRAS EXPROPIADAS

MEXICO, 2. — "La Prensa" informa que el Secretario de Agricultura, señor Pérez Treviño, pronunció un discurso en Puebla ante el Congreso Agrario, reunido allí, en el cual declaró que el programa del Gobierno no se consideraría completado hasta que "no quede una sola hacienda que no haya sido parcelada".

Las declaraciones recientes de otros funcionarios dan la impresión de que la libre distribución de las tierras expropiadas está casi terminada.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

DISCUSION DEL PROYECTO DE REFORMA ELECTORAL

LONDRES, 2.—Durante la discusión en segunda lectura del proyecto de reforma electoral en la Cámara de los Comunes, Mr. Clynes presentó una moción por la cual introduce un nuevo principio de voto alternativo en las elecciones británicas.

El debate terminará mañana a las 23, y tal vez tenga a su favor una buena mayoría, pues los liberales lo apoyan entusiastamente.— (U. P.)

LA PRINCESA BEATRIZ HA EXPERIMENTADO UNA LIGERA MEJORIA

LONDRES, 2. — En el Kensington Palace se informó a la prensa que el estado de la Princesa Beatriz no ha cambiado. — (U. P.)

LONDRES 2.—Un boletín dado en el Palacio de Kensington, a las 23.15, anuncia que la princesa Beatriz ha experimentado una ligera mejoría.—(U. P.)

Son infundados los rumores de una visita de Mussolini al Papa

ROMA 2.—Una información inspirada en el Vaticano, dice que son infundados los rumores sobre la visita del Premier Mussolini al Papa, el 11 del presente, aniversario de la firma del tratado de San Juan de Letran.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Un banquete de los cónsules ibero-americanos

AL CONSUL GENERAL DE CHILE EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 2.— Los cónsules ibero-americanos ofrecieron un banquete al Cónsul General de Chile, señor Feliú Hurtado, en el White Hall Club, como una manifestación de agradecimiento por su labor a favor de la repatriación de los latinoamericanos indigentes que hay en Estados Unidos.

Hizo uso de la palabra para ofrecer la manifestación el Cónsul de Brasil, señor Sampaio.

Al banquete asistieron también los Cónsules de España y Portugal. — (U. P.).

Baja de bonos de empréstitos peruanos en Nueva York

NUEVA YORK, 2. — La Bolsa de Valores estuvo en calma, pues sólo se vendieron 1.200,000 acciones.

Los bonos peruanos bajaron como consecuencia de un pedido de la moratoria para el pago de la deuda externa. Por ejemplo, los bonos peruanos del 7 por ciento, con vencimiento en 1959, bajaron a 50, con 10 puntos de baja; los del 6 por ciento con vencimiento en 1960, bajaron a 34, con 5 puntos de baja; los del 6 por ciento con vencimiento en 1961, bajaron a 34, con 4 1|2 puntos de baja.—(U. P.)

Es probable que el Papa pronuncie el 12 un discurso

que transmitirá a todo el mundo la estación del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 2. — El 12 del presente, día en que se efectuará la inauguración de la estación inalámbrica del Vaticano, el Papa pronunciará un corto discurso que será transmitido por radio.—(U. P.)

ROMA, 2.—El discurso del Papa será transmitido por radio durante la inauguración de la estación inalámbrica cuando el ingeniero Marconi, haga entrega formalmente de la estación a la Santa Sede, con un discurso que también será transformado por radio.

La ceremonia se efectuará entre las 16 y las 18 horas.

No se sabe todavía si el Papa dirigirá un mensaje especial a todo el mundo.

Las pruebas de la estación se efectuarán mañana con dos transmisiones entre las 16 y las 18 horas, con onda de 9.84 metros, y entre las 18 y las 20 horas con onda de 50.26 metros.

La estación del Vaticano se llamará H. V. I.—(U. P.)

Una comisión de financistas diminicanos trata de obtener un empréstito de 5.000,000 de dólares

WASHINGTON, 2. — Se informa de fuente autorizada que la misión financiera de la República Dominicana que se halla aquí tratando de obtener un empréstito de 50.000,000 de dólares, no logró que el Departamento de Estado aprobara sus pretensiones.

A pesar de que los funcionarios del citado Departamento se niegan a hacer comentarios al respecto, un corresponsal de la United Press ha sabido que indicaron a la misión que ningún empréstito por una suma tan grande podía ser aprobado por ahora, puesto que la actual situación financiera de la República no acusa una capacidad suficiente para cubrir tan altas obligaciones.

Se ha sabido ahora de fuente segura que los dominicanos tratan de obtener un empréstito de 5.000,000 de dólares para hacer frente a su actual emergencia, mientras algunos representantes de los banqueros de Nueva York van en viaje a Santo Domingo para estudiar la situación.—(U. P.)

FRANCIA

EL MINISTRO DE INSTRUCCION RENUNCIA AL PARTIDO SOCIALISTA

PARIS, 2.— El Ministro de Instrucción Pública, M. Mario Roustan, renunció como miembro del partido socialista. No hace sino cumplir con lo que le pidió su partido cuando ingresó al Gabinete de M. Laval.—(U. P.)

DOS ALDEAS DE LA PROVINCIA DE VINH, INDOCHINA, SE SOMETERON A LAS FUERZAS FRANCESAS

HANOII (Indochina), 2.— Se han recibido algunos despachos que dicen que las aldeas de Huyen y Nghiloc se sometieron a las fuerzas francesas después de una larga rebelión. Con esto se ha restablecido la calma en la provincia de Vinh.— (U. P.)

LA SITUACION ECONOMICA NACIONAL EMPEORA CONTINUAMENTE

PARIS, 2. — El Gobierno ha decidido rehusar la entrada a los desocupados de otros países de Europa, como lo pidió en su sesión final la Conferencia de Desocupación de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra. Ha hecho notar el Gobierno que hay 1.350.000 franceses que no tienen trabajo o que trabajan a jornada reducida y que la situación económica está empeorando continuamente. — (U. P.)

Los señores Horacio Zañartu y Antonio Besa fueron agredidos ayer

El hechor, Luis Romero Retamales, maltrataba a su esposa en la calle Manuel Montt frente al N.o 2356

Los señores Horacio Zañartu Eguiguren y Antonio Besa Foster, fueron agredidos ayer con cuchillo por el individuo Luis Romero Retamales.

Los primeros intervinieron en defensa de la señora Matilde Meza, quien era cruelmente maltratada por su esposo,—Luis Romero,—frente a su domicilio, en la calle Manuel Montt N.o 2356.

Según los testigos de este lamentable suceso, el agresor es un hombre de genio insoportable. Por cualquier incidente sin ninguna importancia se convierte en un energúmeno.

En la tarde de ayer se enojó con su esposa, y como ésta le contestara en forma un tanto dura, se le fué encima y la sacó a la calle a fuerza del golpes.

Cuando estaba maltratándola fieramente, pasaron por allí los señores Besa y Zañartu, los cuales se interpusieron entre marido y esposa. Después de un gran esfuerzo lograron separarlos.

En resumen: la Asistencia Pública atendió a la señora Matilde y a sus defensores. Los tres estaban heridos con cuchillo.

Romero, pretendió arrancar; pero oportunamente fué detenido. En estos momentos está en la Cárcel Pública.

Toda la familia Medvinski sufrió ayer un envenenamiento

Hubo escenas espeluznantes en la casa de la calle Benavente 320

Toda la familia de don José Medvinski, sufrió un envenenamiento a mediodía de ayer a consecuencia de haber comido un pescado que se encontraba en malas condiciones.

Este hecho tuvo caracteres alarmantes y el peligro en que estuvo, tanto esa familia como el personal de servidumbre, fué evidente.

EL ENVENENAMIENTO

Poco después de almuerzo, y casi simultáneamente, desde el dueño de casa hasta el más pequeño de los niños, cayeron al suelo víctimas de agudísimos dolores de estómago.

Igual cosa ocurría con los empleados de la casa.

Sólo estaban libres del envenenamiento, por no haber comido pescado, dos pequeñuelos, los cuales se pusieron a llorar y a gritar desesperadamente.

Los chicos no se atrevían a salir a la calle a pedir auxilio. No querían separarse del lado de la mamá, que yacía en el suelo junto a su esposo, a tres hijitos y a dos niñitas que habían sido invitadas a almorzar.

LOS PRIMEROS AUXILIOS

De un taller de gasfitería que hay cerca de la casa de la familia Medvinski, en la calle Benavente 320, se sintieron los lamentos y gritos de los accidentados. La esposa del jefe de ese pequeño establecimiento fué a la casa del envenenamiento, y a los pocos instantes salió en busca de atención médica.

Los doctores Sanhueza y Weinstein acudieron poco más tarde y tras una rápida atención, lograron salvar a los enfermos.

A garrotazos y con piedras fué asesinado Juan Bautista Urrutia

La agresión se produjo en Villa Moderna

En la tarde de ayer falleció en la Asistencia Pública, Juan Bautista Urrutia, de 45 años de edad. Este sujeto fué agredido el Domingo a las 5 de la tarde con las manos, palos y piedras por un individuo llamado Pablo Pardo Román, el cual fué detenido por los carabineros de la tenencia Villa Moderna.

Después de haber trabajado la semana y haber el sábado cobrado su jornal, Urrutia se dirigió a Negrete con el objeto de darse un momento de expansión.

Las continuas libaciones lo obligaron a pernoctar por los alrededores. donde amaneció el Domingo y siguió con unos cuantos conocidos la juerga de la noche anterior.

Después de almuerzo el Domingo, Urrutia manifestó deseos de regresar a su casa y, en consecuencia, se negó a seguir bebiendo, motivo por el cual Pardo lo increpó duramente.

De palabra en palabra se fueron acalorando los ánimos y el citado Pardo arremetió contra Urrutia, y como si los golpes que le propinó con las manos no fueran suficientes, lo siguió atacando con piedras y con un palo hasta dejarlo en completo estado de inconsciencia.

Fué tal la gravedad de las lesiones que le ocasionó Pardo, que, recogido por los carabineros y remitido a la Asistencia, falleció en la tarde de ayer.

Querían entrar a un domicilio que no conocían

Un herido a bala epilogó tan peligrosa aventura

En la madrugada de ayer los jóvenes Carlos Díaz Avendaño y Carlos Montenegro Luna se encontraban en su domicilio de la calle San Pablo s|n. Pasaje Beleto, cuando sintieron ruidos raros en la puerta de la habitación.

Ambos, que estaban listos para salir a trabajar, abrieron y se encontraron, cara a cara con dos desconocidos, los cuales no podían ocultar un franco espíritu de belicosidad.

En realidad, a los pocos momentos se produjo una discusión. Los visitantes estaban empeñados en entrar a la casa y los dueños de ésta, con toda razón, se oponína.

La incidencia pasó a las vías de hecho. Los asaltantes, que eran Segundo Ravello Jiménez y Aquiles Rojas Montiel, pretendieron agredir a los señores Díaz y Montenegro.

Díaz, amenazado seriamente, sacó su revólver y disparó sobre Ravello, a quien hirió en el abdómen.

Mientras el herido iba a la Casa Central de la Asistencia Pública, los demás eran llevados a la 15.a Comisaría, donde se redactó el parte al Juzgado del Crimen.

En Martínez de Rozas hubo un intento de homicidio

No dió en el blanco

Se presentó a las 15.a Comisaría Manuel Rosales, pintor, domiciliado en la calle Martínez de Rozas 2426, a exponer que momentos antes se había encontrado con Marcelino Retamales Valenzuela en Martínez de Rozas 2333, con quien tiempo atrás había tenido un disgusto, y sin mediar provocación alguna de parte de Rosales, Retamales sacó un revólver y le disparó un balazo, que, afortunadamente, no dió en el blanco.

El autor del disparo fué detenido por los carabineros.

Pereció ahogado

El Domingo, a las 19 horas, en la Playa de Santo Domingo, en San Antonio, pereció ahogado el joven estudiante don Alfonso San Juan Godoy, domiciliado en Santiago, calle Rogelio Ugarte N.o 1225.

Su cadáver no había sido encontrado hasta ahora.

Suicidio

Por causas que hasta el momento se desconocen, a mediodía de ayer José Agustín Avendaño Fuentealba, de 65 años, murió bajo las ruedas de un convoy ferroviario que se dirigía hacia la Estación Alameda por la línea de circunvalación. El sitio preciso de esta desgracia fué frente a la calle San Ignacio, cerca de La Aguada. El cadáver fué enviado a la Morgue.

Lo mordió un perro

A las 10 de la mañana de ayer fué mordido por un perro el niño de 6 años de edad Amalio Cerda Olivares, el cual resultó con una herida de carácter grave en la cara.

En vista del estado en que quedó, hubo de ser trasladado al Hospital Huemul.

El perro fué enviado al Instituto Bacteriológico para establecer si estaba hidrófobo.

Fué encontrado muerto

Ayer, a las 6 de la mañana, fué encontrado muerto en el interior de su casa, calle María 6466, el gañán José Fernando Valverde, de 42 años de edad. Presenta una herida en la cabeza.

La Sección de Investigaciones ha recibido instrucciones en el sentido de averiguar las causas que hayan podido originar su fallecimiento.

Fallecimiento de un veterano

Ayer falleció en esta ciudad el teniente en retiro, veterano de la guerra del Pacífico, don Emilio Jiménez Valverde.

Sus funerales se efectuarán en la tarde de hoy.

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

S. E. REVISTO AYER EL REGIMIENTO CORACEROS DE VIÑA DEL MAR

Recorrió todas las dependencias y pabellones de servicios y se impuso de las nuevas construcciones. — El Excmo. señor Ibáñez presenció una demostración práctica del movilizador inventado por don Luis Santelices. — El almuerzo en el Casino

En la mañana de ayer S. E. el Presidente de la República, visitó el regimiento de caballería "Coraceros", de guarnición en Viña del Mar.

Por espacio de más de una hora, el Excmo. señor Ibáñez, recorrió todas las dependencias y pabellones de servicios de los tres ecuadrones que componen dicha unidad, imponiéndose de las nuevas construcciones realizadas, como asimismo del buen pie en que desenvuelve el "Coraceros" sus actividades diarias.

S. E. REVISTA EL REGIMIENTO

A las 11.30 horas llegó en automóvil al Regimiento el Primer Mandatario acompañado del comandante, teniente coronel don Germán Vergara Luco, don Osvaldo Koch, teniente coronel don Leocadio Arcaya y Edecán de S. E., mayor don Armando Castro.

S. E. fué recibido a la entrada por los jefes y oficiales a los acordes de la Canción Nacional.

El Excmo. señor Ibáñez revistó el Regimiento que se encontraba formado en el patio principal con su banda de músicos y cuerpo de oficiales. Al darse término a este acto S. E. saludó al Coraceros con un sonoro "buenos días Regimiento Coraceros", lo que fué contestado por el Regimiento.

EN LA COMANDANCIA

Después de la revista S. E. se reunió en la sala de la Comandancia con el comandante Vergara Luco y con los jefes y oficiales de esa unidad, con quienes compartió momentos de charla por espacio de algunos minutos.

RECORRIENDO EL CUARTEL

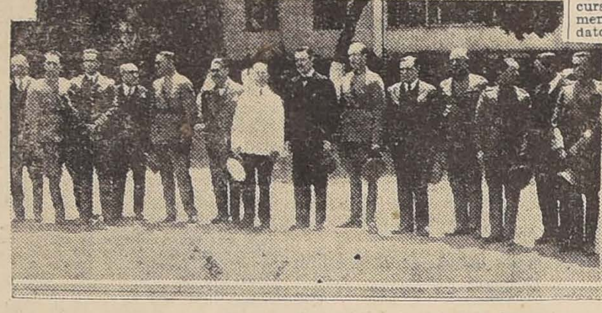
En seguida el comandante, señor Vergara Luco invitó al Excmo. señor Ibánez y comitiva a recorrer las dependencias del cuartel, visita que abarcó todas las secciones de los tres escuadrones, caballada, y la construcción del nuevo casino de oficiales.

En los diversos pabellones y salas del Regimiento S. E. fué impuesto por los jefes respectivos, de sus organizaciones y labor realizada durante el año. El Excmo. señor Ibáñez se detuvo principalmente durante su visita en los pabellones de medicina y dentística del cuartel. Sobre el particular conversó detenidamente con los profesionales que tienen a su cargo dichas secciones, inquiriendo pormenores de los servicios que prestan a los conscriptos y sus familias.

Interesó de un modo especial a S. E. la atención higiénica dental que se prodiga en el Coraceros, servicios que según manifestó el Primer Mandatario serán reforzados en toda su importancia durante el presente año, por estimarlos de absoluta necesidad para la salud de la familia chilena.

LA ATENCION MEDICA

S. E. fué informado de que los servicios médicos del Regimiento están ampliados a las familias de los suboficiales y conscriptos con los recursos de que se dispone actualmente, lo que fué corroborado con datos estadísticos.



Diversos aspectos de la visita realizada ayer por S. E. al Regimiento Coraceros, de Viña del Mar.

UNA INTERESANTE DEMOSTRACION

En uno de los patios laterales el doctor Luis Santelices efectuó a S. E. una demostración práctica sobre el movilizador de su invención patentado en el extranjero y que ha sido adaptado con éxito por los principales Gobiernos de Europa y América.

También el doctor Santelices dió a conocer una camilla plegable para la aviación, de tres kilos de peso, que puede soportar hasta 150 kilos.

Tanto las explicaciones como las demostraciones prácticas realizadas en el aparato de invención del Dr. Santelices, impresionaron favorablemente al Presidente de la República, quien felicitó a su autor, estimulándolo para que continuara adelante en sus trabajos de investigaciones y en la explotación industrial a que ha dedicado sus actividades profesionales.

ESCUADRON DE AMETRALLADORAS

A continuación, el Excmo. señor Ibáñez, pasó al escuadrón de ametralladoras, que, como los anteriores, posee amplios pabellones para la tropa con todos sus servicios higiénicos anexos y secciones de armas correspondientes. Todas ellas lucían un cuidado esmerado lo que mereció expresiones elogiosas de S. E. y comitiva.

DEPENDENCIAS ANEXAS

Del escuadrón de ametralladoras se continuó la visita a otras dependencias anexas y a la cuadra situada en el extremo norte del Regimiento, de sencilla construcción, pero que reune todas las condiciones de seguridad e higiene para el mantenimiento de la caballada que actualmente se encuentra en período de descanso.

EL NUEVO CASINO

Finalmente S. E. fué invitado a visitar la construcción del nuevo casino de oficiales, al contado del camino público, hacia la playa, que se encuentra próximo a terminarse y que constituirá una hermosa construcción dentro de las obras de adelanto y progreso del balneario viñamarino.

EL ALMUERZO

Poco después de las 13 horas se realizó en el casino de oficiales el almuerzo en honor de S. E.

Asistieron el Excmo. señor Ibáñez, Ministro de Marina Contra-Almirante Von Schroeders, Intendente de la provincia, don David Hermosilla, general don Custodio Espinoza, comandante don Germán Vergara Luco, Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa, comandante de la guarnición, coronel don Santiago Polanco, don Osvaldo Koch, teniente coronel don Leocadio Arcaya, mayor don Armando Castro, Edecán de S. E., coronel don Humberto Arriagada; don José María Raposo, jefes y oficiales del Coraceros y otras personalidades.

Al iniciarse la manifestación el comandante Vergara Luco pidió beber una copa por S. E., acto que fué realizado de pie por todos los asistentes formulándose votos por la ventura personal del Primer Mandatario.

Al darse término al almuerzo, el comandante del Coraceros, teniente coronel don Germán Vergara, se levantó de su asiento para agradecer la presencia de S. E. a esa manifestación, en la que se despedía al capitán don Edgardo Portales, distinguido oficial que ha sido destinado a prestar sus servicios a otra unidad, cuya personalidad fué puesta de relieve por el comandante señor Vergara.

En oportunas frases agradeció los conceptos cariñosos que se le tributaron, el capitán señor Portales, quien fué muy aplaudido y felicitado por sus compañeros de arma.

Finalmente S. E. el Presidente de la República, poniéndose de pie, pidió beber una copa por el Regimiento Coraceros, felicitando al capitán Portales y pidiendo a los jefes y oficiales de esa unidad, prosiguiesen en su labor por el engrandecimiento de la Patria, y expresándoles su complacencia por verlos tan estrechamente unidos en el desarrollo de sus labores y trabajando con tanto tesón por el progreso siempre creciente de su Regimiento.

$ 46.181,837 recaudaron las Aduanas de la República

DURANTE EL MES DE ENERO

Las rentas percibidas durante el mes de enero, con intervención de aduanas, según comunicaciones telegráficas enviadas por la Superintendencia al Ministerio respectivo, fueron de 46.181,837 pesos.

De esta cantidad, 18 966,845, corresponden a derechos de exportación: 23.666,746 pesos a derechos de internación; y 3 528,446 a otras entradas.

Arturo Godoy y Peter Johnson

PELEARAN EL SABADO EN ESTE PUERTO

Para el sábado próximo se ha concertado el match a diez rounds, entre los profesionales: Arturo Godoy y el peruano Peter Johnson, ambos de peso medio pesado.

Este enucentro se realizará en el ring del Coliseo Popular de este puerto.

El "Santa Elisa" ancló ayer

En la mañana de ayer fondeó en este puerto, el vapor "Santa Elisa", procedente de Nueva York.

Renta aduanera

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal recaudó, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 899,173 pesos 40 centavos.

Los obreros de la población del Cerro Las Monjas

La situación creada a raíz del pago de los 230 obreros, que trabajan en las obras de construcción de la Población Obrera del Cerro Las Monjas, quedó solucionada y se solicitó ayer del Departamento de la Habitación Barata, fondos para el pago total de los sueldos de los obreros.

Más de 1.800,000 quintales métricos de salitre

FUERON EMBARCADOS DURANTE EL MES DE ENERO PASADO

En el período comprendido entre el 25 y el 31 del mes ppdo., se embarcaron 414,033 quintales métricos de salitre.

Estos embarques fueron hechos por los puertos que a continuación se indican:

Iquique, 54,772 quintales métricos.

Tocopilla, 195,355 quintales métricos.

Antofagasta, 140,482 quintales métricos.

Taltal, 23,724 quintales métricos.

El total embarcado durante el mes de enero fué de 1.896,131 quintales métricos.

Los capitanes de navío, señores Alejo Marfán y Julio Allard, fueron festejados ayer

A mediodía los jefes y oficiales de la Escuela Naval, les ofrecieron una manifestación en los salones del establecimiento

A mediodía de ayer, se realizó en los salones de la Escuela Naval, la manifestación que los jefes y oficiales del establecimiento, ofrecían en honor del ex-Director, Capitán de Navío, don Alejo Marfán, con motivo de su retiro de la Escuela, y del Capitán de Navío, don Julio Allard, recientemente nombrado para el cargo.

Asistieron a dicha manifestación, las siguientes personas: capitanes de navío, señores Julio Allard y Alejo Marfán; capitanes de corbeta, señores Jorge Videla, Alfredo Novión, y Arturo del Valle; capitán de fragata, contador, don Julio Angulo; tenientes 1.os, señores Jorge Doring, Manuel Quintana y Santiago Díaz, y teniente 2.o señor Olsen.

La manifestación consistió en una copa de champaña, y fué ofrecida por el subdirector interino, capitán de corbeta, don Jorge Videla.

La Semana Clínica del Hospital de San Agustín

Ayer se dió comienzo a este interesante torneo científico con asistencia del Director General de Asistencia Social, profesores de la facultad, numerosos facultativos y estudiantes de medicina

Aeyr se dió comienzo en el Hospital de San Agustín a la Semana Clínica del establecimiento, incorporada al programa general de la temporada porteña y viñamarina.

Correspondió ayer tratar los temas de cirugía y ginecología.

La sesión se inició con una crecida concurrencia de los doctores del establecimiento, del cuerpo médico de Valparaíso, profesores de la facultad y estudiantes de medicina.

A primera hora pasó a saludar a la asamblea, el director general de Asistencia Social, don Osvaldo Galecio.

Inició la reunión el doctor don Jorge Figueroa Castro, director técnico del Hospital, quien saludó en breves y elocuentes frases a la concurrencia, expresando su bienvenida a los colegas de otras localidades y agradeciendo la asistencia del Director de Asistencia Social, de los profesores de la facultad y de los médicos venidos especialmente de otras provincias.

En seguida, el doctor don Guillermo Munnich, jefe de cirugía del Hospital, desarrolló en forma magistral el tema "Embarazos extra uterinos".

El doctor Reccius leyó a continuación un trabajo sobre cirugía gástrica y el doctor don Romeo Cadiz Oyarzún, otro sobre transfusión de sangre.

A continuación, se abrió debate sobre los temas tratados, oyéndose opiniones muy interesantes de muchos de los asistentes.

Finalizó la reunión de ayer con la visita a las diferentes salas de la sección, donde se presentaron muchos casos clínicos de interés.

En el programa de hoy figuran los siguentes números en la tabla:

Doctor Antonio Paiva, Alexia y Analexia en la sífilis.

Doctor Tomasello, interpretaciones radiográficas.

Además, el profesor doctor don Leonidas Corona, se ha inscrito con el tema "Progresos del Sero-diagnóstico en la sífilis, especialmente reacción Kahn.

Esta sesión empezará a las 9, y se realizará en el salón de actos del Hospital de San Agustín.

Vida obrera porteña

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS DE IMPRENTA. — El directorio de este Sindicato ha acordado ofrecer a sus socios, el sábado próximo, en el local de la Sociedad Amantes del Progreso, una matinée en la que tomarán parte elementos del Conjunto Eusebio Lillo, y en que se desarrollará una conferencia sobre temas obreros.

SOCIEDAD LA ESTRELLA DEL MAR.—El Domingo se llevará a efecto en el salón de la Sociedad Santa Rosa de Colmo, la celebración del 40.o aniversario de la Sociedad Estrella del Mar.

Se pueden retirar las entradas en casa de la señora Mercedes de Rubilar, calle Porcuro 895 y en casa de la señora Aurelia C. v. de Castro, Cerro Bellavista, Poniente N.o 311.

SOCIEDAD DE CIGARREROS DE AMBOS SEXOS. — El 12 del presente cumple esta colectividad su 61.o aniversario social, pues fué fundada el 12 de febrero de 1869.

Para celebrar su aniversario, el directorio acordó efectuar una fiesta el Domingo 22 del presente, cuyo programa se dará a conocer oportunamente, como tambén el local.

Cítase a la comisión de fiestas a una reunión que se efectuará el martes 23, a las 21 horas, en casa del presidente don Samuel Bañados.

SOCIEDAD CONFRATERNIDAD DE SEÑORAS DEL CERRO ALEGRE. — Cita a sesión para el miércoles a las 14 horas y muy especialmente a los herederos de la señora Elisa Gaete de Palma, con el objeto de hacerles entrega de la cuota mortuoria, para lo cual deben traer los comprobantes del caso. Se recomienda puntualidad en la hora.

COMITE DE SOCORROS MUTUOS "POBLACION SALLES". — Cita a reunión extraordinaria para el miércoles próximo, a las 20.30 horas, durante la que se procederá a recibir al nuevo directorio que regirá los destinos de la institución por el presente año.

CRUZ ROJA DEL CERRO YUNGAY. — Pone en conocimiento de los vecinos del Cerro Bellavista, Avenida Yerbas Buenas, Yungay y Poblaciones de la parte alta, que el Policlínico funciona de 18 a 20 horas, y la sección dentística de 9.30 a 11.30 horas. Los servicios son gratuitos y atendidos por profesionales.

EL CIRCULO DE RAYUELA "LOS BARONINOS". — Para el Domingo 8 del presente tiene anunciado esta institución un torneo interno de rayuela, el que se efectuará en su cancha de la calle Industria N.o 46, a las 14 horas, con hermosas medallas de premio a los vencedores.

SOCIEDAD JUBILADOS DE LA MARINA Y EJERCITO. — Esta colectividad eligió su nuevo directorio, el que lo componen las siguientes personas:

Presidente, señor Cardenio Pacheco; secretario, señor Benito González; tesorero, señor Juan de Dios Cruz; directores, señores Ramón Latorre, Elías Cisternas, Rómulo Tobar, Arturo Lillo, Antonio Binidosi, Alfredo Rodríguez, Tomás Martínez, Ricardo Osorio, Joaquín Santander, Max. Céspedes, J. M. Pinto, Camilo Labra y Ramón Canales.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

T. AYSEN

El nuevo Cuartel de Carabineros de Puerto Aysen

fué inaugurado últimamente con asistencia de las autoridades locales y numerosa concurrencia

Los asistentes a la inauguración del Cuartel y Casino de Carabineros de Aysen.

PUERTO AYSEN, 2. — Con toda solemnidad y con asistencia de las autoridades y de una numerosa concurrencia fué inaugurado recientemente el cuartel y cacino del Cuerpo de Carabineros de este puerto.

Después del desarrollo de un ameno programa deportivo y social, la distinguida cocurrencia fué invitada a visitar el establecimiento, y quedó gratamente impresionada del espléndido pie en que se ha colocado esta repartición, que está dotada de amplios y confortables dormitorios para la tropa, salas y oficinas de la plana mayor, etc., y una completa instalación sanitaria.

El estilo severo de su moderno amoblado, pone una nota de elegancia en sus confortables salas.

—Pero falta aun mucho—me dice el prefecto de Carabineros, comandante don Onofre Parra T., a quien interrogo sobre el particular. "Carecemos en absoluto de talleres como carpintería, armería, zapatería, etc., que son de imprescindible necesidad. En la plana mayor hay oficina que tendrán que funcionar en dos salas, cuando, en realidad, necesitan 4. Y hay departamentos, como Investigaciones., Identificación y otros, que no tendrán cabida y deberán seguir funcionando en sus antiguos locales.

Pero confío— termina diciendo el comandante Parra—que todo se conseguirá mediante el apoyo de S. E. el Presidente de la República, que tan vivo interés demuestra por todo cuanto se relaciona con esta provincia.—(Cousiño).

Miles de peregrinos concurrieron a las Fiestas de la Candelaria

VALDIVIA, 2. — Desde la primera horas de hoy se nota en esta ciudad un inusitado movimiento con motivo de la partida de los peregrinos que van a concurrir a las fiestas de la Candelaria, que anualmente se celebra en Punucapa y a la cual acuden miles de fieles que van a pagar sus mandas. Con este motivo se llevan a cabo grandes festividades que se han hecho famosas en toda la región austral.

Una flotilla de treinta vapores hizo el traslado de los peregrinos y hubo necesidad de enviar fuerza de carabineros para mantener el orden. — (Barra).

TARAPACA

Cegado por los celos apuñaleó a su amiga

un preparador de caballos de Iquique

IQUIQUE, 2.—El preparador de caballos Humberto Villarroel apuñaleó hoy a su ex-amiga Aída Espinosa, de 20 años de edad, y la dejó en estado de suma gravedad.

Los antecedentes de este hecho de sangre son los siguientes:

Villarroel hacía vida marital con Aída, pero últimamente se habían disgustado y ésta se fué a vivir a casa de unos parientes en la Península de Cavancha.

En las primeras horas de la mañana de hoy Villarroel penetró furtivamente al domicilio de Aída y, aprovechando que su ex-amiga se encontraba profundamente dormida, la apuñaleó en forma bárbara, causándole profundas heridas en diversas partes del cuerpo.

A los gritos de la víctima acudieron los vecinos, quienes le prodigaron los primeros auxilios y llamaron a los carabineros.

Aída fué conducida al Hospital en estado de suma gravedad.

Villarroel fué aprehendido y confesó que había procedido impulsado por los celos.— (Corresponsal).

VALPARAISO

LOS DEPARTAMENTOS DEL PRINCIPE DE GALES Y SU HERMANO JORGE

OCUPAN UNA CUADRA ENTERA AL COSTADO DE BABOR DEL "OROPESA"

Se nos informa que los departamentos del "Oropesa", que han sido especialmente construidos para acomodar al Príncipe de Gales y el Príncipe Jorge, constituyen una cuadra entera al costado babor del barco, un poco retirado de la escalera mayor de primera clase en dirección hacia popa.

Un gran salón con dos ventanas al mar ha sido lujosamente tapizado y amoblado. Hay un gran diván, cómodas butacas, un escritorio, una mesa para "Bridge", un pequeño buffet particular y una segunda puerta privada que comunica con el espacioso dormitorio.

Contiguo al departamento del Príncipe de Gales, pero independiente de él, hay otro del Príncipe Jorge cuyo salón y dormitorio con dependencias son también grandes y cómodos, especialmente el salón que está provisto de escritorio, una mesita, un diván y butacas.

Además hay otros departamentos, como por ejemplo, una combinación especial de dos comunicados "State Cabins", para los Secretarios privados de los Príncipes, encontrándose éstos ubicados en igual situación al lado estribor, y en otras situaciones están esparcidos los cuartos del demás séquito real.

En el viaje de regreso a Europa del vapor "Oropesa", que saldrá de Valparaíso el 28 de febrero, todos estos departamentos serán ofrecidos a la clientela de la Compañía, para el viaje al Viejo Mundo, lo que les proporcionará una comodidad realmente única.

CRONICA MARITIMA

ENTRADA Y SALIDA DE NAVES DURANTE EL PRESENTE MES

Ayer entraron:
"Santa María", de Nueva York.
"Santa Elisa", de Nueva York.
"Goslar", de Hamburgo.
Saldrá mañana:
"Santa Elisa", a Nueva York.

Próximas llegadas:
Febrero 3.—"Chiloé", de Corral.
El 4.—"Wico", de Amberes; "Cuzco", de San Francisco; "Cóndor", de Arica; "Aconcagua", de Talcahuano; "Naguilán", de Corral; "Palena", de Lota.
El 5.—"Colombo", de Génova; "Allipen", de Iquque; "Margit", de Arica.
El 6.—"Taltal", de Iquique.
El 7.—"Flora", de Iquique; "Magallanes", de Magallanes.
El 8.—"Cacique", de San Francisco; "Tarapacá", de Iquique.
El 9.—"Brielle", de Hamburgo.
El 12.—"Orduña", de Liverpool, vía Estrecho.
El 14.—"Toltén", de Nueva York; "Santa Inés", de Nueva York"; "Itauri", de Arica.
El 19.—"Oropesa", de Liverpool, vía Panamá.
El 21.—"Aachen", de Hamburgo.
El 27.—"Bokuyo Maru", de Hong-Kong.
El 28.—"Chemitz", de Hamburgo.
Próximas salidas:
Febrero 3.—"América", para Iquique; "Huemul", a Iquique; "Chiloé", a Iquique.
El 4.—"Goslar", a Hamburgo; "Wido" a Hamberes.
El 5.—"Palena", a Guayaquil.
El 6.—"Santa María", a Nueva York.
El 10.—"Valdivia", a Magallanes.
El 12.—"Colombo", a Génova.
El 21.—"Orduña", a Liverpool.
El 28.—"Oropesa" a Liverpool.

ATACAMA

Chañaral está sin balneario

CHAÑARAL, 2.— Los habitantes de este puerto han quedado sin balneario, debido a que el que había fué clausurado, a fin de trasladar al local que ocupaba las oficinas municipales.

Esta disposición ha sido muy lamentada, pues el balneario era el único sitio donde se reunía la sociedad chañaralina.— (Benítez).

Llegó a Chañaral el ingeniero de las obras del muelle

CHAÑARAL, 2.— Por el vapor "Cautín" llegó procedente de Valparaíso, el nuevo ingeniero de las obras del muelle en construcción señor Manuel Donoso y señora.— (Benítez).

Movimiento de vapores en Chañaral

CHAÑARAL, 2.— Durante el mes de enero entraron a este puerto cincuenta vapores.— (Benítez).

ANTOFAGASTA

La reiniciación de las obras públicas en Antofagasta

ANTOFAGASTA, 2. — Muy bien recibida ha sido la noticia de la reiniciación de las obras públicas paralizadas, lo cual vendrá a dar trabajo a muchos obreros con arraigos en este puelo y que se encuentran cesantes.— (Asmussen).

COQUIMBO

Colonias escolares a Tongoy

OVALLE, 2.—Hoy se dirigió a Tongoy la segunda colonia escolar de vacaciones, formada por 25 niños de corta edad.

Por su parte, la colonia de niñitas regresa esta tarde ,después de haber permanecido 20 días en ese balneario. —(Espinoza).

CONCEPCION

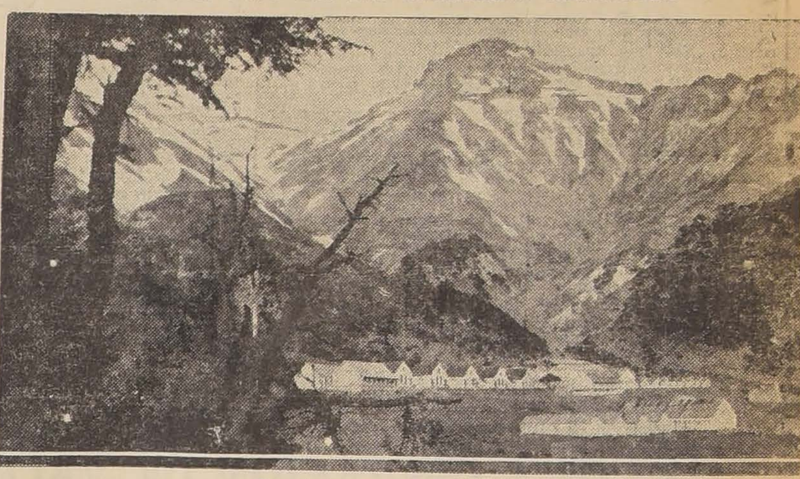
Colonia Escolar a Arauco

CONCEPCION, 2. — El domingo partió Arauco una Colonia Escolar de Vacaciones, formada por más de cincuenta alumnos de las escuelas primarias de Concepción.— (Poblete).

Ñ U B L E

Las Termas de Chillán, famosas por la bondad de sus aguas y la belleza de sus panoramas,

se han visto este año sumamente concurridas



Una de las perspectivas del balneario.

CHILLAN, 2.— El principal atractivo que tiene este Departamento es, sin lugar a dudas, el famoso establecimiento de Baños Termales, conocido con el nombre de "Baños de Chillán", situados a 90 kilómetros al este de esta ciudad, en una región hermosísima, a la cual se llega después de atravesar maravillosos panoramas del Valle Central y de la Cordillera.

Aparte de la hermosura del paisaje, estas termas son famosas por la bondad de sus aguas sulfurosas, ferruginosas y alcalinas, cuyas propiedades terapéuticas las colocan a la altura de las mejores del mundo.

Este año, como en los anteriores, las termas se han visto muy concurridas por viajeros y turistas que acuden atraídos por la fama curativa de sus aguas, por la bondad de su clima y por los bellos paisajes de cordillera que desde ellas se pueden admirar.

Los concesionarios del establecimiento han introducido últimamente numerosos adelantos en favor del bienestar de los viajeros.— (Corresponsal).

El Embajador Culbertson seguirá hoy viaje a Magallanes

En Río Gallegos fué atendido por las autoridades argentinas y por el Cónsul chileno

MAGALLANES 2.—Comunican de Río Gallegos que la recepción hecha en dicha ciudad por las autoridades argentinas y por el cónsul chileno y colonia americana, al Embajador Culbertson, ha sido muy cariñosa.

El cónsul de Chile ofreció una comida en honor del Exmo. señor Culbertson.

Hoy, el gobernador interino de Río Gallegos, señor Carlos M. Portales, dió un almuerzo al Embajador Culbertson.

El Embajador de Estados Unidos seguirá hoy en automóvil hasta la estancia San Gregorio, y continuará viaje mañana a Magallanes.

El Excmo. señor Culbertson ha declarado que el vuelo verificado en un avión piloteado por el comandante Worton, es el que se ha hecho más al sur, exceptuando la expedición Byrd.—(Corresponsal).

ACONCAGUA

Ustedes han salvado la dignidad de la patria y la del partido

al votar favorablemente el proyecto de Facultades Extraordinarias al Ejecutivo, dice al diputado don Max. Becerra el prestigioso vecino de Putaendo, don Arturo Galdames

PUTAENDO, 2. — El conocido y prestigioso vecino de esta localidad don Arturo Galdames, ha dirigido el siguiente telegrama al diputado don Maximiliano Becerra y demás diputados radicales que votaron favorablemente el mensaje del Ejecutivo en que solicita del Congreso facultades extraordinarias mientras dura el receso de las Cámaras:

"Estimados amigos:

Solamente hoy me he impuesto por la prensa, y con profundo regocijo, de la noble y patriótica actitud de ustedes en la votación última en favor del proyecto de facultades extraordinarias al Gobierno.

Estimo que con tal actitud, no solamente han ayudado a salvar la dignidad de la patria, sino que a su vez la del partido mismo, dada la forma cómo se hizo la discusión y votación internas.

Quien conozca tan de cerca como yo el problema de la desocupación y lo funesto de los albergues, no tendrá más que palabras de reconocimiento y de felicitación para los parlamentarios que, como ustedes, procedieron con tanta altura de miras en favor del proyecto, salvando con tal medida a nuestros obreros, a fin de que sigan haciendo patria en su patria.

Los saluda afectuosamente.

(Fdo.): Arturo Galdames".

El texto de este telegrama ha provocado generales aplausos entre el vecindario, pues se estima que traduce fielmente el espíritu que existe en provincias frente a la obra de reconstrucción nacional del Gobierno del Excmo. señor Ibáñez y a los obstáculos que en forma tan burda como sistemática le quieren oponer los enemigos declarados del régimen. —(Corresponsal).

TALCA

El acceso norte del balseadero de "La Huerta"

CUREPTO, 2. — Hemos sido informados de que se está rehabilitando el acceso norte del balseadero de "La Huerta", en el río Mataquito, que se había clausurado debido a las malas condiciones de los elementos de navegación.

Junto con el mejoramiento del camino en dicho punto, el concesionario ha mejorado sus elementos de transporte. Como se sabe, el balseadero de "La Huerta", comunica el departamento de Mataquito, con el de Lontué, y es de mucha utilidad para el público y comercio de ambas márgenes del departamento de Mataquito.— (León).

Las obras del agua potable de San Javier

SAN JAVIER, 2.—La comisión nombrada para recibir las obras de agua potable de esta ciudad, compuesta por el Gobernador del Departamento, por el Ingeniero Visitador de Hidráulica don Guillermo Agüero, ingeniero don Carlos Grossi, verificó ayer las pruebas definitivas de estas obras y se recibió oficialmente de ellas.— (Corresponsal).

Un penal motivó la suspensión de un match en Curepto

CUREPTO 2.—Ayer se jugó en Hualañé un match de football entre los equipos de Curepto y Hualañé. El ecuentro fué muy reñido; pero sólo duró 30 minutos, pues los elementos locales se retiraron durante el primer tiempo, debido a un penal indebidamente cobrado por el referee.

Una numerosa concurrencia, compuesta por vecinos de la localidad y de los alrededores, asistió al match. —León).

CAUTIN

El doctor Arturo Cardoso

CURA-CAUTIN, 2. — En viaje de turismo desde los yacimientos petrolíferos de Plaza Huicul (Argentina), para continuar a Santiago, pasaron por esta en automóvil el doctor Arturo Cardoso, señora María Teresa de Cardoso y el señor Enrique Wulle.—(Corresponsal).

Campeonato departamental de tiro al blanco

CURA-CAUTIN, 2. — El club de tiro de esta Manuel Rodríguez, se clasificó campeón departamental de tiro al blanco.—(Corresponsal).

VALDIVIA

Dos personas a punto de ahogarse en Cau-Cau

VALDIVIA 2.—Mientras se bañaban en el río Cau-Cau, estuvieron a punto de ahogarse Guillermo Marambio y Germán Barrientos, pertenecientes al Circo Americano, que funciona en esta ciudad.

Segundo Miranda, que presenciaba el hecho, se arrojó al agua, y con peligro de su vida logró salvar a ambos.—(Barra).

SANTIAGO

El joven Alfonso San Juan se ahogó en San Antonio

Sus padres fueron salvados milagrosamente

SAN ANTONIO, 2.—Más o menos a las 6 de la tarde de ayer se ahogó cerca de las peñas de Santo Domingo, al sur del río Maipo, el joven don Alfonso San Juan.

Sus padres, don Agustín San Juan y señora Luisa Godoy, fueron salvados milagrosamente.

El señor Agustín San Juan fué atendido por la Cruz Roja de los cuerpos del Ejército que se encuentran acampados en la boca del río Maipo.

La señora Luisa Godoy fué trasladada al pensionado del Hospital Claudio Vicuña.

Después de solícitos cuidados se les pudo salvar la vida.

El cadáver del joven Alfonso todavía no ha sido encontrado. — (Cavieres).

CHILOE

Numerosos heridos resultaron en el volcamiento de un camión

que regresaba de la Fiesta de la Candelaria

PUERTO MONTT, 2. — La fiesta de la Candelaria reunió en la Estación Alerce a numerosísimas personas que fueron a pagar las mandas hechas durante el año.

En atención a la afluencia de viajeros se improvisó un servicio de movilización con góndolas y camiones.

A las 17.25 regresaba un camión Ford manejado por Eulogio Segundo Almonacid, y con diecinueve pasajeros. En los momentos que bajaba la pendiente que hay al sur del Regimiento Lautaro, la góndola se volcó y resultaron heridos Felisa Gallardo, Carmela Troncoso, Sofía Murgas, Blanca Murgas, Margarita Barriga, Francisca Molina, Mercedes Aros, Ester Troncoso, Jovita Aros, Manuela Aros, Víctor Martínez, Antonio Cárdenas, Carlos Cáceres, Alfonso Vargas, René Villanueva, Eduardo Yusilupa y Juan José Almonacid.

Cuatro fueron hospitalizados, de ellos dos están graves. — (Casas).

El Intendente de Chiloé visitó Maullín

MAULLIN, 2.—Procedentes de Ancud llegaron a esta ciudad, en visita de inspección, el Intendente, don Salomón Ascui; el inspector municipal, don Daniel Campusano; y el prefecto de Chiloé, señor Armando Romo.

En la tarde, una vez cumplida satisfactoriamente su misión, regresaron a Puerto Montt.—(García).

LA 9.a LECCION DE INGLES TRANSMITIRA HOY LA "RADIO-NACION"

Nuestro curso de "23 Lecciones Fundamentales"

A la hora de costumbre transmitirá hoy nuestra estación de Radio, la novena lección de inglés, correspondiente al curso de "23 lecciones fundamentales de Ingles", en disco Victor, que ofrece "La Nación" a sus lectores.

La lección de esta noche fué publicada en nuestra edición del sábado, para que llegara oportunamente a conocimiento de nuestros lectores de provincias y pudieran prepararla antes de escucharla en la Radio.

La utilidad del curso que venimos ofreciendo, ha sido reconocida por nuestros lectores que siguen con interés el desarrollo de nuestras lecciones de inglés, de un extremo a otro de la República.

Damos a continuación la 11.a lección que será transmitida por nuestra estación de Radio, el jueves próximo, a las 20.30:

ELEVENTH LESSON

The pockets

A woman's dress generally has no pockets. Women keep their personal things in their hand-bags.

A man's suit, onthe contrary, has many pockets. The coat usually has five: three outside and two inside.

The waist-coat has four. They are:

the right upper pocket — the left upper pocket and
the right lower pocket — the left lower pocket.

In their pockets men keep things, such as a handkerchief, a pocket-book, a watch, a penknife, a notebook, a fountainpen or a pencil, some keys, a purse, papers, letters, etc.

Men who like smoking always carry in their pockets a package of cigarettes or a cigarette-case full of cigarettes and a match-box.

DO AS I TELL YOU AND THEN TELL WHAT YOU HAVE DONE

Take a pencil.

Put it into the right upper pocket of your waistcoat. Leave it there.

Put your left hand in the right inside pocket of your coat. Take it out.

Change the pencil to the right hand pocket of your trousers. Good.

UNDECIMA LECCION

Los bolsillos

El traje de una mujer generalmente no tiene bolsillos. Las mujeres guardan sus objetos personales en sus maletines.

El terno de un hombre, por el contrario, tiene muchos bolsillos. La chaqueta usualmente tiene cinco: tres en el exterior y dos en el interior.

El chaleco tiene cuatro. Ellos son:
el bolsillo superior derecho.
el bolsillo inferior derecho.
el bolsillo superior izquierdo, y
el bolsillo inferior izquierdo.

En sus bolsillos los hombres guardan muchas cosas, tales como un pañuelo, una cartera (billetera), un reloj, un cortaplumas, un alibreta, una lapicera fuente o un lápiz, algunas llaves, una cadenita, papeles cartas, etc.

Los hombres que gustan fumar, siempre llevan en sus bolsillos un paquete de cigarrillos o una cigarrera llena de cigarrillos y una caja de fósforos.

Haga lo que le digo y en seguida diga lo que Ud. ha hecho.

Tome un lápiz.
Póngalo en el bolsillo superior derecho del chaleco. Déjelo ahí.
Ponga su mano izquierda en el bolsillo interior derecho de la chaqueta. Sáquela.
Cambie el lápiz al bolsillo derecho de los pantalones. Bien.

SE CREE QUE EL "LOENING" DEL COMANDANTE MERINO AMARIZO EN ALGUN PARAJE AISLADO

Salieron el Domingo en la mañana de Puerto Aysen para aterrizar tres horas más tarde en Chamiza. — De orden del Ministro del Interior, aviones y barcos buscan en la Región del Aysen a los aviadores. — Las dificultades de las comunicaciones han impedido obtener noticias en forma rápida

Cierta inquietud ha producido la suerte que pueda haber corrido el Subsecretario de Aviación, comandante de grupo, señor Arturo Merino Benítez, que en compañía del Jefe de la Base Aérea de Chamiza, capitán señor Edison Díaz, de su ayudante, teniente señor Felipe Latorre; del representante de la casa importadora de anfibios, "Loening", señor Raúl Besa; del arquitecto señor Varas, y de un mecánico, inició anteayer el raid Puerto Aysen-Puerto Montt, sin que hasta la madrugada se tuvieran noticias de éllos.

RAID AL SUR

El comandante señor Merino Benítez y personas que lo acompañan se dirigieron el jueves pasado en vuelo directo a Puerto Montt, ciudad a la que llegaron en la tarde del mismo día. El Subsecretario de Aviación piloteaba un avión Falcon, y el teniente Latorre un anfibio Loening, que se destinaba al servicio aéreo entre Puerto Aysen y Puerto Montt.

Además, el comandante señor Merino iba con el objeto de reconocer la ruta aérea de dicha región e inspeccionar ciertos trabajos que se realizan en Puerto Laguna y Bahía Palena.

EN AYSEN

Después de inspeccionar los servicios de la Base Aérea de Chamiza, el señor Merino Benítez y acompañantes se dirigieron en el anfibio hacia Puerto Aysen, lugar a donde llegaron sin novedad alguna.

Informaciones recibidas de nuestro corresponsal en Puerto Montt, y publicadas en "La Nación", dicen que el comandante Merino hizo un raid desde Puerto Aysen hasta Río Baker, desde donde regresó sin dificultad.

DE REGRESO A PUERTO MONTT

Agrega nuestro corresponsal que el domingo, a las 10 de la mañana, el anfibio Loening, piloteado por el Subsecretario de Aviación señor Merino Benítez, y llevando como pasajeros al Jefe de la Base Aérea de Chamiza, capitán de bandada señor Edison Díaz, al ayudante, teniente señor Felipe Latorre, al piloto civil señor Besa, al arquitecto a cargo de las obras de Chamiza, señor Varas, y un mecánico, inició el raid de regreso a Puerto Montt.

El comandante Merino Benítez tenía el propósito de amarizar en Puerto Laguna y Bahía Palena, a fin de imponerse de la marcha de los trabajos que en dichos puntos se hacen para establecer estaciones de radiotelegrafía y refugios para aviadores, con el objeto de normalizar definitivamente el servicio aéreo a la región austral

La llegada del anfibio era esperada en Chamiza el mismo domingo, si se tiene en cuenta que el raid entre Puerto Aysen y Puerto Montt representa una distancia aproximada de doscientas cuarenta millas y se cubre regularmente en tres horas.

ESTADO DEL TIEMPO

Según las apreciaciones meteorológicas, el estado del tiempo era desfavorable, información que se conoció en Puerto Aysen después que había partido el anfibio. Un fuerte viento Noroeste, fuerza 9, se dejó sentir como presagio de temporal, y se presume con bastante fundamento que haya entorpecido el vuelo, obligando al comandante Merino a amarizar muy posiblemente en Puerto Laguna, bahía abrigada que protege eficazmente contra los vientos peligrosos.

Robustece esta hipótesis el hecho de que el viento Noroeste ha debido impulsar al anfibio hacia la costa y llevarlo hasta la Isla Melchor, a 45 millas al Occidente de Puerto Aysen y donde precisamente se encuentra Puerto Laguna.

LA CARENCIA DE NOTICIAS

El hecho de que hasta el momento no se tengan noticias de los aviadores se debe a que en los posibles lugares donde pueden haber amarizado no tienen medio alguno de comunicaciones. El comandante Merino Benítez fué precisamente a inspeccionar los trabajos de esta naturaleza que se realizan en esa región, trabajos que aún no se han terminado.

Por otro lado, en previsión de cualquier contingencia, el anfibio salió de Puerto Aysen con el máximum de combustible y los víveres suficientes para responder a cualquier entorpecimiento en el vuelo.

EN AYUDA DEL COMANDANTE MERINO

El señor Ministro del Interior, en conocimiento de lo que ocurría, se puso ayer en la mañana en contacto con el Ministerio de Marina, a fin de enviar cuanto antes al sur elementos de la Armada que presten ayuda al comandante señor Merino Benítez y compañeros.

El Ministerio de Marina ordenó al Apostadero Naval de Talcahuano el envío inmediato del escampavía y remolcador de alta mar "Buzo Sobenes", a fin de que llegara en la madrugada de hoy a las Islas Desertores e iniciará con luz de día una exploración hacia el sur.

Igual misión se encomendó al vapor "Collayque", que hace el servicio regular entre Puerto Montt y Puerto Aysen. Este barco posee instalación radiotelegráfica y tiene instrucciones de trasmitir cualquier novedad a la brevedad posible.

RECONOCIMIENTOS AEREOS DESDE CHAMIZA

En atención a que el anfibio piloteado por el comandante Merino Benítez no llegaba, la jefatura de la Base Aérea de Chamiza ordenó en la mañana de ayer que un anfibio vedette saliera a reconocer la ruta aérea entre Puerto Montt y Aysen, que sigue el canal de Moraleda, entre la costa y las islas.

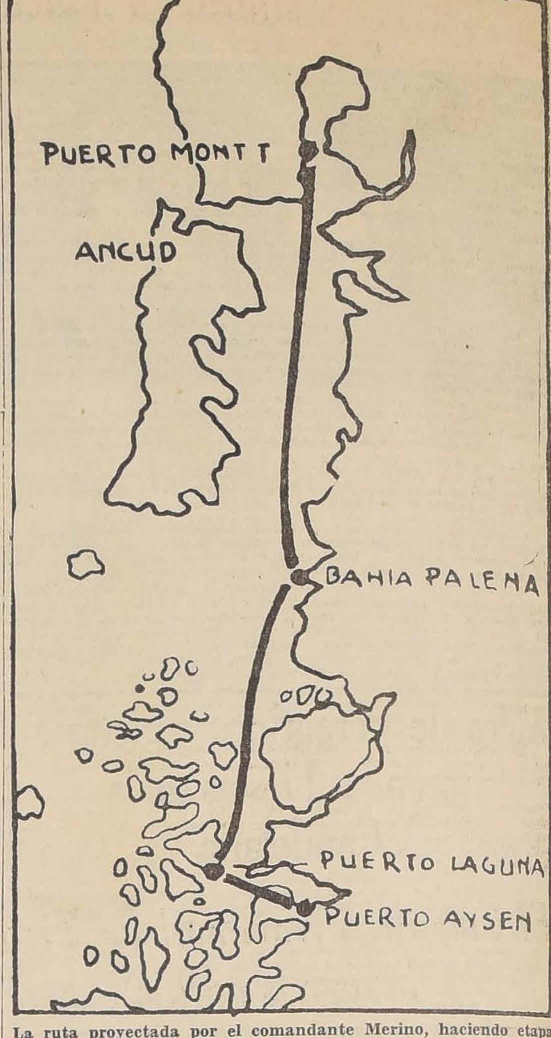
A pesar de los esfuerzos realizados y de que el tiempo se había normalizado, no se obtuvo ningún resultado positivo.

Estos reconocimientos se continuarán durante el día de hoy.

UN DORNIER WALL DE QUINTERO

Por disposición de la superioridad de la Fuerza Aérea, en la mañana de hoy saldrá desde Quintero, en vuelo directo a Puerto Montt, un Dornier Wall para que coopere a la búsqueda del comandante señor Merino Benítez y compañeros de raid.

Además, se ordenó la salida desde Puerto Montt de dos lanchas, a fin de que practiquen por la costa y canales los reconocimientos del caso.



La ruta proyectada por el comandante Merino, haciendo etapas en Puerto Laguna y Bahía Palena.

ANOCHE LLEGO EL MINISTRO DE HUNGRIA,

señor Eugenio Nelky.

Por la combinación transandina llegó anoche el Ministro de Hungría, señor Eugenio Nelki.

Se recordará que el diplomático húngaro estuvo hace algunos meses, por primera vez, en nuestro país, al que prometió regresar, desde Buenos Aires, donde debía establecer la sede de su misión.

Cumplida ésta, en lo que a presentación de credenciales se refiere, ante los Gobiernos de los países en que ha sido acreditado, el señor Nelky vuelve a esta capital, en la que hiciera vinculaciones muy sinceras durante la breve estada de su primer viaje.

PASAJEROS LLEGADOS

por la combinación transandina.

Anoche llegaron a esta capital los siguientes viajeros internacionales:

Andrés Ipinasse, Simón Epheramandy, Raúl Fossarti, Herbert S. Pearse, Cowstiney Weidimeaker, Forrest Davis, Rosweel Wrigley y familia; Mary Hart, Paulin Condill, Virgil Evey y señora; Leonardo González y familia; Franch Smith, Héctor Benazul, William Moose, Olegario Montenegro y señora; Roberto Itunalde, Delcourt Edwards, Marzi Lucilis, Alice Morowits, Antonio Torres, Luis Escartinis, Juan B. Gangel, Eugenio Bocro y Luzano Chelford.

"LA ULTIMA OPERACION DE VALES DE TESORERIA NO HA PRIVADO DE CIRCULANTE

a las actividades agrícolas, industriales y comerciales del país", nos dijo ayer el Ministro de Hacienda. — Los Bancos radicados en el país utilizaron su encaje, inmovilizado en sus cajas, para participar en esta operación

Con motivo de la última operación financiera de vales de tesorería a corto plazo, el Ministro de Hacienda nos ha declarado que es preciso dejar claramente establecido que esta ayuda de los Bancos radicados en el país al participar en la colocación de estos vales, no ha privado a las actividades agrícolas, industriales y comerciales, ni de un centavo del circulante, toda vez que han tomado esa participación con parte de su encaje, que estaba inmovilizado en sus cajas sin utilidad para nadie, en una proporción no razonable en un país no capitalista, e innecesaria dentro de la movilización de sus carteras, que, para momentos de emergencia, les ofrece el mecanismo del Banco Central, moldeado en el sistema de la Reserva Federal de los Estados Unidos.

"Como argentinos hemos cumplido nuestro deber"

dice el Jefe del Cuerpo de Artillería de Mendoza, que brindó hospitalidad al subteniente chileno Aurelio Díaz

Damos a continuación la contestación del Comandante del Regimiento de Artillería de Montaña de Mendoza, Mayor don Antonio González Albarracín, a un telegrama de agradecimiento que le fué enviado por la familia del sub-teniente Aurelo Díaz Bastidas, por las esmeradas atenciones que los jefes y oficiales del regimiento argentino prodigaron al oficial chileno a raíz de su accidentada travesía por la falda oriental de la cordillera.

"Mendoza, febrero 2 de 1931.—Señor don Aurelio Díaz Meza, Santiago.—Jefes y oficiales Artillería Montaña N.o 1, agradecen gentileza. Como argentinos hemos cumplido nuestro deber. Como soldados, hemos brindado calor hogar militar al caballeroso representante ejército hermano, en todo momento.—González Albarracín, Mayor Jefe Artillería Montaña N.o 1".

AYER SE ACORDO LA CONSTRUCCION DE LA DIAGONAL ORIENTE

La comisión aceptó el trazado que presentó el técnico en urbanismo señor Bruner. — Se aprobó el proyecto de ley que ordena la ejecución de esta obra. — Funcionarios que formarán parte del Consejo Ejecutivo

Ayer en la tarde se reunió, en la Intendencia de la provincia, la comisión que estudia el proyecto de Diagonal Oriente.

Presidió el Intendente de la Provincia, señor Hunceus y asistieron los señores: Carlos Bruner, técnico en urbanismo; Jorge Calvo Mackenna, Director de Pavimentación Rural; general don Fernando Sepúlveda; Eliecer Parada, Alcalde de Santiago y Ñuñoa; arquitecto don Santiago Cruz Guzmán; José Luis Quezada, Alcalde de Providencia; señor Ossandón, Director de Obras Municipales de Providencia; Fernando Calvo, Director de Obras Municipales de Ñuñoa; Eduardo Eguiguren, Director de Obras Municipales suplente de Santiago; Carlos Swinburn, Jefe de la Sección Urbanismo de la Municipalidad de Santiago, y don Domingo Rivera, Secretario de la Intendencia.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta del informe presentado por el señor Bruner sobre el proyecto que él estima más aceptable para la construcción de la diagonal.

Los señores Quezada y Parada formularon algunas observaciones referentes a la forma en que debieran ejecutarse los trabajos y a la manera de financiarlos.

Después de un interesante debate se aprobó, por unanimidad, el proyecto de ley que ordena la construcción de la diagonal y se acordó ejecutar los trabajos en conformidad con el trazado que presentó el técnico señor Bruner. Se iniciarán por el extremo oriente de la avenida.

Se incluirán en dicha ley dos artículos tendientes a conceder a la Junta Ejecutiva, que en ella se consulta, los fondos necesarios para la iniciación de las obras.

Con este objeto la comisión quedó citada para el jueves a las 6 de la tarde.

El Consejo Ejecutivo está formado por el Intendente, señor Huneeus, que lo presidirá; los Alcaldes en ejercicio de Santiago, Ñuñoa y Providencia, el Director del Departamento de Arquitectura de la Dirección de Obras Públicas, el técnico en urbanismo señor Bruner, el Director de los servicios de alcantarillado y Pavimentación Rural y un representante de la Contraloría General, que será designado por el Presidente de la República.

Una vez corregido el proyecto de ley en la forma que se acordó ayer, labor que se realizará en la próxima sesión, será enviado al Ministerio del Interior para su tramitación.

La pintura chilena en la Exposición de Sevilla

Recompensas a artistas chilenos. — Una encomiástica carta a don Juan Francisco González

El Director de la Sección Chilena de la Exposición de Sevilla, don Alberto Serrano, a nombre del Ministro de Relaciones Exteriores, ha enviado una expresiva felicitación al pintor chileno don Juan Francisco González, con motivo de la distinción que obtuvo en dicho certamen el envío a que alude la carta.

Se otorgaron tres diplomas de honor, que correspondieron al señor González, a don Marcial Plaza Ferrand y a don Pedro Subercaseaux.

Entre los pintores que viven en Chile, obtuvo, pues, don Juan Francisco González la más alta recompensa. El gran premio fué acordado al cuadro "Felipe II y el Inquisidor", pintado por don Pedro Lira y de propiedad del Museo de Bellas Artes.

El Ministro de Fomento visitó la Vega Central

Se impuso de los precios de los productos agrícolas y del estado en que se encuentra el establecimiento

El Ministro de Fomento, señor Matte Larraín, acompañado de su secretario, señor Benavides, visitó en la mañana de ayer la Vega Central.

El objeto perseguido por el señor Matte Larraín, fué el de imponerse de los precios a que se venden los productos agrícolas.

Después de solicitar precios de los productos de mayor consumo recorrió todas las secciones de ese establecimiento para imponerse del estado de conservación en que se encuentra y de las facilidades que ofrece a los agricultores para el ejercicio de su comercio.

ACTIVIDADES

del comité organizador de la Asociación de Artistas de Chile.

El comité organizador de la Asociación de Artistas de Chile ha invitado a los escritores con que cuenta el país, para que presten su más decidida cooperación en el movimiento idealista iniciado por los artistas e intelectuales de toda la República. Espera la designación de un grupo de escritores que representen las diferentes tendencias literarias, para que integren la comisión redactora del manifiesto que la Asociación de Artistas de Chile elevará al Supremo Gobierno.

La comisión redactora del manifiesto se reunirá el jueves 5 del presente, a las 11 de la mañana, en la biblioteca de la Escuela de Bellas Artes.

Las comisiones que representan a los pintores, escultores, estudiantes de bellas artes y de artes decorativas, trabajan activamente resolviendo los diferentes tópicos que expondrán en el manifiesto.

El comité organizador ha designado al señor Hernán Román Calderón para que se ponga en contacto con la Sociedad de Arquitectos y previa reunión designe delegados, a fin de integrar la comisión redactora del manifiesto.

Igual designación se ha hecho del compositor señor Adolfo Allende, para que, de acuerdo con los músicos, compositores y de las sociedades musicales, nombre una delegación que represente las aspiraciones o ideales de esta rama artística.

El contingente naval de Tarapacá

Se acordó la eximición de los conscriptos del contingente naval de Tarapacá, por exceso de dotación.

Ministerio de Guerra

En la Oficina de Partes del Ministerio de Guerra, se necesita a las siguientes personas, a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus últimas presentaciones::

Sara Villareal Fuenzalida, Exp. N.o 1049; Manuel Martínez, 1059; Carlos Almarza Escobar, 101; José L. Pismante, 21138; Carlos Saavedra Fernández, 764; Ernesto Ulloa Gómez, 1115; Mercedes Guzmán Pérez, 1184; Pedro Pontanilla Aravena, 1176; Inés Balmaceda de Prá, 1113; Fernando Herrera Manterola, 1109; Juan Rex Danckert, 492; Arcadio Aranda Barrera, 491; Julia Mourgues de Mujica, 710; Italia América, 20674; Maximiliano Cancino Cortés, 1175; Heraclio Espinoza, 1203; Belisario Gutiérrez Olivares, 20811; Samuel Ahumada Pino, 1174; Julia Estrada Rivas, 1268; Julia Delgado v. de Miranda, 836; Nicelba Calderón, 763; Manuel Puga, 151; Wenceslao Moreno, 1072; Emilio Valenzuela González, 1439; Luis 2.o Vergara Castro, 392; Florencio Ojeda Osorio, 418; Oreste Herrera Aracena, 19735; José M. Zapata Navarrete, 1476; Berta Donoso Calderón, 20807; Gregorio Andaur Andaur, 1473; Neftalí Camussetto Berríos, 1473; Gmo. Díaz Hart, 1446; Guillermo Mandujano Alfaro, 1408; Miguel Castillo Saavedra, 129; Virginia Campos v. de García, 388; José San Martín Fuentes, 1054; Carlos Quezada, 1384, Guillermo Sacrista Marelo, 1672; Rosa Araya v. de Medina, 19815; Alejo Santibáñez, 1557.

SE ESTA TRAMITANDO EN EL SENADO EL PROYECTO DE ATRIBUCIONES

La corporación acordó ayer enviarlo en estudio a las Comisiones de Hacienda y Legislación unidas. — Estas se reunirán hoy a las dos y media de la tarde, con asistencia de los Ministros señores Castro Ruiz y Torreblanca

LIBERALES Y RADICALES ACORDARON LIBERTAD DE ACCION. — LOS DEMOCRATAS APOYARAN EL PROYECTO EN LA FORMA EN QUE LO HICIERON EN LA CAMARA

La atención de todos los círculos del Senado se hallaba pendiente en el día de ayer del proyecto ya despachado por la Cámara de Diputados, por el que se concede atribuciones extraordinarias al Ejecutivo por el período de tiempo que comprende el próximo receso parlamentario.

Tal como lo informamos, este proyecto fué tramitado sin esperar la aprobación del acta, en atención al carácter de urgencia de que está revestido. Fué así cómo el Senado, en su sesión de la tarde de ayer, acordó enviarlo al seno de las comisiones de Legislación y de Hacienda Unidas, a fin de que lo informen.

SE CITA A LAS COMISIONES

Tan pronto como se hubo adoptado tal acuerdo por el Senado, se enviaron las citaciones correspondientes a los miembros de las dos comisiones, en atención a que algunos de ellos se encuentran fuera de Santiago, y necesitarán estar de regreso hoy, antes de mediodía.

Los miembros de ambas Comisiones se reunirán a las dos y media de esta tarde, en una de las salas de la Corporación.

CONCURRIRAN LOS MINISTROS DE HACIENDA Y DE LA PROPIEDAD AUSTRAL

Fuimos informados ayer de que, a la sesión que celebrarán las comisiones unidas encargadas de estudiar el proyecto, concurrirán los Ministros señores Castro Ruiz y Torreblanca.

La presencia de estos secretarios de Estado tiene por objeto explicar a los miembros informantes los fundamentos del proyecto, cuya tramitación, se espera, sea rápida.

LA OPINION EN EL SENADO

Conversamos ayer con algunos dirigentes de partidos que se hallan incorporados al Senado, a quienes interrogamos acerca de la forma cómo han de proceder los organismos políticos en esta última faz de tramitación del Mensaje de Atribuciones.

Se nos expresó, así, que, por lo que respecta a la Junta Ejecutiva Conservadora, ésta ha de celebrar hoy o mañana, a más tardar, una nueva reunión para resolver la actitud de sus senadores.

Sabemos que los radicales acordaron libertad de acción, a fin de que sus miembros voten en estricto acuerdo con sus convicciones personales.

Los senadores demócratas mantendrán su acuerdo de apoyar decididamente el proyecto, en cumplimiento de la decisión que adoptara el Directorio General, antes de que dicha materia de ley fuera sometida a la Cámara de Diputados.

Finalmente, los liberales han acordado libertad de acción para sus congresales de la Alta Cámara.

LO QUE SE DICE EN LOS CIRCULOS CONTRARIOS AL PROYECTO

Pudimos también en el día de ayer conversar con senadores de distintas filiaciones políticas que han manifestado su disconformidad con el proyecto.

Uno de ellos, después de referirse a la forma cómo se encuentra dividida la opinión en la corporación ante la materia de ley que ha sometido el Ejecutivo para su despacho, nos expresó que, a su juicio, el proyecto tendrá la mayoría suficiente para que sea despachado en la misma forma en que ya lo hiciera la Cámara de Diputados.

Otro senador nos manifestaba su opinión en forma parecida, agregándonos que, junto con el despacho del mensaje, se formularían algunas declaraciones en el sentido de que el Gobierno habrá de hacer un patriótico uso de las atribuciones que se le otorgan.

El proyecto sería despachado mañana por el Senado

Miembros de ambas comisiones informantes nos decían ayer que, a pesar de que algunos colegas de labores se encuentran fuera de Santiago, estarán éstas en condiciones de concurrir a la sesión de esta tarde, a las dos y media.

Las opiniones — nos agregaban — se encuentran perfectamente trazadas respecto de la Ley que se pide al Congreso.

Esto permite hacer pensar en la posibilidad de que esta misma tarde las Comisiones Unidas puedan evacuar su informe reglamentario, con lo cual el Senado estaría en condiciones de entrar a discutirlo en la sesión de mañana miércoles.

Finalmente, se nos expresaba la certeza de que la Corporación no desea postergar para una nueva sesión el despacho de la importante materia sometida a su consideración.

TOMO VENENO POR EQUIVOCACION.

El caso ocurrido anoche en la calle Santa Rosa.

El señor Roberto Nidio fué anoche a la Botica Boch, ubicada en la calle Santa Rosa 399, a comprar dos tabletas de aspirina y dos pastillas de oxicianuro de mercurio.

Pidió un vaso de agua y por equivocación tomó el veneno y no el remedio para el dolor de cabeza.

Inmediatamente sintió síntomas de envenenamiento, por lo cual fué llevado a la Casa Central de la Asistencia Pública. Después de la primera curación, el señor Nidio quedó en su casa de la calle San Isidro número 630.

El doctor Kallas en comisión de Gobierno

Por la última combinación transandina partió a Europa el doctor Helmuth Kallas que ha sido comisionado ad honorem por el Gobierno para que estudie en los centros respectivos el control de los productos biológicos y organoterápicos. El facultativo regresará al país en el próximo mes de julio.

Capital de una Compañía

En tres millones de pesos fué fijado el capital de la Empresa George Kenrick, que proporciona luz eléctrica a Talcahuano.

LOS OBREROS METALURGICOS CONFERENCIARON AYER CON EL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS

Le impusieron de la crisis de trabajo porque atraviesan las fábricas del país. — El señor Jaramillo les declaró que todos los servicios de su dependencia encargan las herramientas a los establecimientos nacionales. — Hoy solicitarán audiencia al Ministro del Interior

El comité de obreros pro-defensa de la industria metalúrgica se entrevistó ayer con el Director General de Obras Públicas para darle a conocer las gestiones que llevan a cabo ante el Gobierno, a fin de conseguir la adopción de medidas protectoras de las fábricas y maestranzas de todo el país, las que en la actualidad sufren una profunda crisis de trabajo.

Los miembros del comité manifestaron al señor Jaramillo que la situación producida se debe en gran parte a que las empresas del Estado se han abtenido en el último tiempo de adquirir materiales en las fábricas. Agregan que los servicios de la Dirección de Obras Públicas, por ejemplo, que utilizan toda clase de herramientas, no las encargan a los establecimientos nacionales en la cantidad que fuera de desear, no obstante encontrarse todos ellos especialmente capacitados para la ejecución de esos trabajos.

El señor Jaramillo aseguró a la comisión que ha seguido siempre la política de proteger la industria nacional dándole la mayor cantidad de trabajo posible. Cuando sirvió el cargo de Director de los Ferrocarriles procedió en esa forma, y les declaró que fué él quien hizo el primer pedido de material para la empresa a las fábricas del país.

En la Dirección de Obras Públicas ha adoptado el mismo temperamento, y dijo que ya hacía mucho tiempo que la industria nacional proveía de herramientas a todos los servicios de su dependencia.

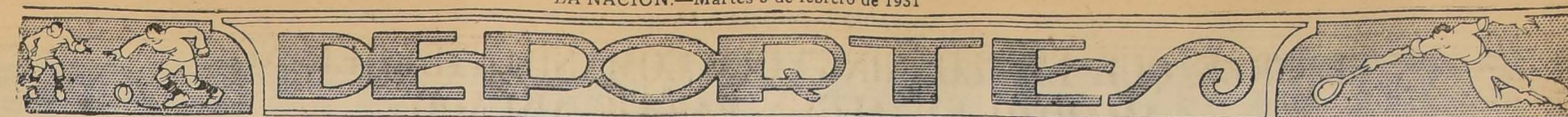
El comité hizo presente al señor Jaramillo, como ya lo había expresado al Ministro de Fomento en la conferencia que celebraron con él hace pocos días, que ya había un gran número de obreros metalúrgicos cesantes debido a que las fábricas no pueden hacer funcionar todas sus instalaciones, ni todos los días de la semana, por carencia de trabajo.

El Director General de Obras Públicas estimó de gran interés las observaciones hechas por los miembros del comité y los citó a su despacho para hoy a las 11 de la mañana, a fin de hablar con más amplitud sobre el particular.

CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

El comité solicitará audiencia al Ministro del Interior, señor Froedden, a quien le pedirán que, con ocasión de estudiarse algunas modificaciones al contrato eléctrico, incluya en el proyecto una cláusula que obligue a las compañías a construir parte de su material en el país.

Esta audiencia será solicitada en la tarde de hoy.



Ecos de la visita de los nadadores universitarios a Talca

La brillante presentación de los nadadores universitarios en la piscina de Talca ha dejado en esa ciudad los más favorables ecos de todo orden, tanto de la simpatía que supieron captarse los muchachos como por las enseñanzas técnicas que dejaron entre los aficionados de esa ciudad.

Trasunto del entusiasmo que la visita de los universitarios provocó en esa importante ciudad fué la notable manifestación que ofreciera el intendente de la provincia, señor Adriano Iturriaga, a los miembros de la delegación estudiantil. En el estadio, a las 21 horas, se realizó un banquete de ciento cincuenta cubiertos, con la asistencia de lo más selecto de la sociedad talquina, y a continuación un baile que se prolongó durante varias horas.

Al término del banquete el señor Iturriaga pronunció el siguiente discurso:

"El Club Universitario ha tenido a bien aceptar la invitación que le hiciera el intendente que habla, para venir hasta nosotros a hacer una demostración de lo que puede el esfuerzo y la constancia al servicio de un ideal que se ha infiltrado con júbilo en el sentir de la humanidad moderna.

Esa institución ha tenido la gentileza de enviarnos una embajada de amateurs de diferentes sexos y edades, compuesta por una pléyade de muchachos entusiastas que miran sonrientes el porvenir, que, hoy por hoy, constituyen el más alto exponente de la natación y que mañana serán el orgullo de la patria.

Todos vosotros habéis tenido oportunidad de apreciar las condiciones técnicas, la variedad de escuelas y de estilos de cada nadador; habéis aquilatado los méritos de muchos de ellos, que son una esperanza para el futuro, y los habéis también estimulado con vuestra presencia, dándole un mayor brillo a este torneo.

Recoged, aficionados de Talca, las enseñanzas que más tarde han de serviros para alcanzar el perfeccionamiento técnico que es indispensable en la práctica de este bello deporte.

No ignoráis la importancia especial que el Supremo Gobierno atribuye en estos momentos al desarrollo de la educación física en todo el país, como medio de cultivar la inteligencia y el espíritu, como medio de mejorar la salud y como medio de llegar al perfeccionamiento de la raza.

Cumplís, por lo tanto, con una finalidad trascendental dedicándoos al deporte; cumplís al mismo tiempo con un deber ciudadano enseñando vuestras prácticas y divulgando vuestros conocimientos entre los compañeros de provincias, y cumplís, por último, con un deseo vehemente de S. E. el Presidente de la República, que desea por todos los caminos el engrandecimiento de Chile y la armonía entre sus hijos.

No ignoráis el empeño gastado por el actual director, el capitán Kolbach, vuestro jefe, para hacer de la educación física una de las fuentes productoras de energía, de vida y de civilización que han de ser en tiempo no lejano las columnas y el baluarte de la República y la divisa de todos los hombres honrados y patriotas.

Es justo entonces rendir, en presencia de esta muchachada estudiantil, un homenaje de respeto y de gratitud a este obrero laborioso en el cumplimiento del deber.

Y a vosotros, señores, que venís desde lejos, haciendo sacrificios de todo orden por satisfacer un legítimo anhelo de nuestros aficionados; a vosotros, que habéis abandonado vuestros hogares para cumplir con un deber de compañerismo y de amistad; a vosotros, que llegáis hasta aquí en misión de propaganda por una alta idealidad, nuestras simpatías y nuestro aplauso".

El Concurso Nacional de Tiro de armas cortas

se realizará el sábado y el Domingo próximos

El gran concurso nacional de arma corta, similar al de fusil que se disputó el domingo último, se realizará durante los días sábados y domingo próximos en el stand de Recoleta.

Durante el sábado se realizará la competencia de pistola y el domingo la competencia de revólver.

Nos parece inoficioso recalcar la importancia de este concurso, ya que ella fluye por sí sola de las características mismas de la competencia. En efecto, alternarán en este certamen los principales tiradores nacionales que se han clasificado para intervenir en esta competencia máxima. Por otra parte, los vencedores serán premiados con valiosos estímulos consistentes en objetos arte, y los que ocupen los primeros lugares quedarán seleccionados para la próxima competencia internacional que se sostendrá con tiradores peruanos, en Lima.

Desde hace algunos días los competidores del sábado y domingo próximos se vienen preparando con entusiasmo, lo que permite abrigar la expectativa de que se señalarán en la importante competencia, performances meritorias.

PARTICIPANTES

Entre los participantes que tendrá esta competencia figuran Roberto Muller, Salvador Hess, Peña y Lillo, Sutil Prieto, y otros meritorios adiestrándose en forma intensiva.

Liga Infantil de Football de Santiago

Esta noche, a las 21.30, en Moneda 1380, se reunirá extraordinariamente el Consejo Superior de la Liga Infantil de Football de Santiago, a objeto de ocuparse de la tabla siguiente:

1. Renuncia del señor presidente y elección a que hubiere lugar.
2. Pronunciamiento del Consejo acerca de la admisión para la temporada próxima de entidades infantiles que no pertenezcan a instituciones adultas.
3. Nombramiento de una Comisión para que estudie y proponga algunas reformas reglamentarias.

Se encarece especialmente la asistencia de los miembros del Directorio y de los delegados que representan a los siguientes clubs afiliados: Carioca, Deportivo Nacional, La Cruz, Loma Blanca, Magallanes, Morning Star, Audax Club Sportivo Italiano, Santiago y Unión Deportiva Española.

Asociación Ciclista de Santiago

El Directorio de esta dirigente está citado para hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

Deportista de duelo

Ha dejado de existir el señor Luis Fuenzalida, padre del socio del Deportivo Veloz, don Oscar Fuenzalida. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, desde su casa habitación, Waldo Silva 2115.

Royal Cross F. C.

Deportista enfermo

Se encuentra enfermo de gravedad el capitán del 1.o Juvenil, señor Aurelio Soto.

Se ruega a sus amigos y socios del club pasar a visitarlo a su casa habitación, Pedro Montt 2120.

El torneo del Atlético R. del Canto

Con éxito se efectuó el Domingo último, en el Estadio Militar, el octavo torneo interno del Club Atlético Rafael del Canto.

Los resultados fueron los siguientes: 100 metros planos, 1.o Guerra, 2.o Salazar, 3.o Becerra, tiempo 12" 1|5: Salto alto.: 1.o Quiñones, 2.o Cerda, 3.o Becerra; Lanzamiento de la bala: 1.o Quiñones en empate con Cerda; 400 metros planos: 1.o Guerra, 2.o Salazar, 3.o Olguín, salto triple: 1.o Guerra, 2.o Cerda, 3.o Salazar; lanzamiento del disco: 1.o Pardo, 2.o Quiñones, 3.o Cerda; 1,500 metros planos: 1.o O. Molina, 2.o Olguín, 3.o, Erazo. En las pruebas de la tarde, igualmente, se lograron algunas performances que revelaron el progreso de los atletas del club organizador. Entre otros triunfos, cabe destacar los conseguidos por Oscar Molina en 800 y 5,000 metros.

Green Cross organiza el festival acuático del próximo domingo

Se realizará en la Piscina de Santa Laura. —Un variado programa para damas, adultos, juveniles, de todas las clasificaciones

Dos "Ases"



La cancha central de Foresta Hilla sirvió de escenario al último lance en que se encontraron dos "veteranos" del tennis yanqui: Tilden y Hunter, que aparecen en esta fotografía.

"Big" batió cinco reñidos sets a su clásico adversario, por la cuenta de 3|6, 6|3, 4|6, 6|2 y 6|4.

Ha correspondido al Green Cross organizar la reunión acuática del próximo Domingo, y en verdad, el club de la cruz verde se ha dado a la tarea de ultimar los preparativos del festival, con especial entusiasmo y dedicación.

Se ha elaborado para este festival un variado programa de water polo y de carreras, abierto a damas, adultos, juveniles, infantiles, sean ya novicios o de primera clasificación.

Especialmente llamará la atención el match oficial de water polo de primera división entre los equipos del Alemán y del club organizador.

En detalle, el programa es el siguiente:

1.—Water polo, novicios: Green Cross v. Alemán.
2.—Water polo, novicios: Asociación Cristiana v. Deportivo Nacional.
3.—25 metros, estilo libre: niños hasta 14 años.
4.—25 metros, estilo libre: niñitas hasta 14 años.
5.—50 metros, estilo libre: no ganadores primer puesto presente temporada.
6.—200 metros, pecho: todo competidor.
7.—100 metros, estilo libre: todo competidor.
8.—50 metros, estilo libre: damas, toda competidora.
9.—60 metros carrera cómica: la cuchara con el huevo.
10.—100 metros, espalda: no ganadores primer puesto presente temporada.
11.—100 metros, estilo libre: juveniles, todo competidor.
12.—200 metros, estilo libre: todo competidor.
13.—Posta 5 por 50 metros, estilo libre: damas, interclubs.
14.—Posta 5 por 50 metros, estilo libre: juveniles.
15.— Posta 3 por 100 metros: pecho.
16.—Saltos ornamentales.
17.—Water polo, primera división: Green Cross v. Alemán Nat. Santiago.

Los premios que se destinan a los vencedores del festival han sido seleccionados, siendo todos de valor.

Las inscripciones están abiertas en la secretaría del Green Cross, Santo Domingo 1341, y en la secretaría de la Asociación, diariamente, de 18 a 20 horas.

Los árbitros celebraron su día

Un buen resultado obtuvo la comisión Nacional de Arbitros con motivo de la celebración del Día del Arbitro.

A las 9 del domingo último se dirigió un crecido grupo de árbitros a la localidad indicada. Hasta las 13, los paseantes se dedicaron a cumplir el programa de diversiones preparado de antemano. Los números sobresalientes lo constituyeron los concursos de natación, rayuela y carreras.

A continuación se sirvió el almuerzo campestre al que también asistieron varios dirigentes deportivos de Talagante y los árbitros de Valparaíso señores Santoro y Figueroa. En esta ocasión, el presidente honorario del Club Deportivo 21 de Mayo, institución organizadora del campeonato Jorge Clavero que actualmente se desarrolla en Talagante, hizo entrega al presidente de la delegación de árbitros de un artístico diploma.

Nuevas autoridades del Huracán F. C.

Recientemente esta institución ha elegido las autoridades que regirán sus destinos en el presente año.

Damos a continuación la nómina de los elegidos:

Presidentes Honorarios: don Antonio Solari y don José López. Vices: don Augusto Alarcón y don Agustín Peirano.

Directores: señores Celestino Liendo, Bernardo Linares, Manuel Sepúlveda y señor Chamaca.

Presidente efectivo: señor Javier Muñoz F. Vice: señor Crisólogo Medel.

Secretarios: señores Ernesto Liendo B., Guillermo Zúñiga; Secretario de prensa, señor Ramón Medel. Tesorero señor Segundo Arrollo F., señor Manuel Pacheco. Directores: señores Julio Cofré, Luis López U., Eulogio Muñoz y señor Chamaca.

Capitán del 1.er equipo: don Manuel Muñoz Vice, señor Alberto Soto. Capitán del 2.o: señor Luis Tobar; Vice, señor Arturo Peralta. Capitán del 3.o señor Manuel Aguilera: Vice, señor Pedro Albarracín.

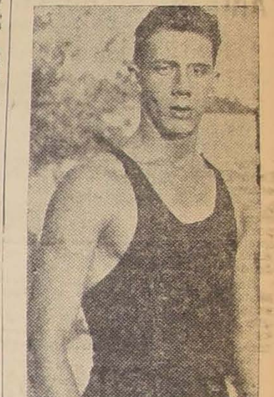
Acordó nombrar diarios oficiales "La Nación" y "Los Tiempos".

Excursión familiar del Chacabuco

El próximo Domingo, en las primeras horas de la mañana, los ciclistas del Chacabuco harán una carrera interna a Malloco, y una vez terminada la prueba, se continuará una excursión a Peñaflor, donde se cumplirá un buen programa de festejos.

Las inscripciones se reciben en Bascuñán Guerrero 781 y en la sesión de mañana, a las 21 horas.

UNO QUE PROGRESA



El nadador argentino Justo Caraballo, que en un torneo recientemente efectuado en Buenos Aires cubrió los 200 metros estilo pecho en 3 minutos 3 segundos 3/5, performance inferior a la establecida por el ganador de esta misma prueba en la Olimpíada de Amsterdam, que empleó 3' 4" 4/10.

Asociación de Football de Santiago

La comisión de receso de esta colectividad, compuesta por los señores Alfredo Guzmán, Luis Aravena y Luis Prouza, se reunirá hoy martes a las 19 horas, a fin de imponerse de la cuenta pendiente.

Paseo del River Plate F. C.

Las inscripciones para el paseo que hará el próximo Domingo el River Plate a La Florida continúan recibiéndose en secretaría.

También las recibe la comisión compuesta de los señores Delfín Banda y Guillermo Moreno.

"San Vicente" ganó un torneo

El Centro de Ex-alumnos de los Talleres de San Vicente logró una espléndida victoria en el campeonato atlético organizado por la Unión de Centros de la Juventud Católica en Domingo último en el Estadio Militar.

Contribuyeron al triunfo del club los siguientes atletas: Lorenzo Morales, con 9 puntos; Luis Ferré, con 8 puntos; Gmo. Cornejo, con 5 puntos; José Aguiló, con 3 puntos; Antonio Veguer y Juan Marín, con 1 punto cada uno.

Liga de Football de Renca

El Consejo de esta institución se reunirá hoy a las 18 horas en el local de costumbre.

Se recomienda encarecidamente la asistencia a los delegados de los clubs Renca, Cóndor, Miguel Nieto, Chacabuco y a todos los presidentes y secretarios de los clubs afiliados a la Liga, pues hoy se procederá a la eliminación de los clubs hasta completar la cuota de nueve que exige la Federación.

Hoy puede quedar resuelta la organización definitiva de los árbitros

Esta tarde a las 19, en el local de la secretaría de la entidad máxima del football y bajo la presidencia de su presidente don Abraham Ortega, se reunirán los miembros de la comisión nacional de árbitros y de la especial designada por la propia Federación, para estudiar la nueva reglamentación a que se ajustará en lo sucesivo dicho organismo.

EL CONSEJO SUPERIOR

Conforme a lo acordado en la sesión anterior, el Jueves próximo a las 21, volverá a reunirse el consejo superior de la Federación, a fin de resolver definitivamente el punto relacionado con la organización de la sección de los árbitros.

En esta ocasión quedarán reconocidas las reformas introducidas en general a los estatutos y reglamentos para proceder inmediatamente a su impresión y distribuir los respectivos folletos entre las afiliadas.

A LAS ASOCIACIONES COMUNALES

La Secretaría de la Federación de Football de Chile, nos encarga recomendar el pronto envío de todos aquellos requisitos de que habla el artículo 14 de los reglamentos para legalizar su reconocimiento.

CITACIONES

Los Carreras F. C.— Junta general hoy, a las 21 horas, en Dávila Larraín 1901.

Unión Volcán F. C.— Junta general mañana, a las 21 horas, en Santiago Concha 2229.

Deportivo Minerva.— Junta general hoy, a las 20 horas, en Beauchef.

Huracán de Santiago F. C.— Junta general hoy a las 20 horas, en Aldunate 1366.

Continental F. C.— Junta general hoy a las 21 horas, en Santa Rosa 578.

Sportivo Boston.— Junta general hoy a las 21 horas, en Cochrane 877.

Morning Star Sporting Club.—Junta general mañana a las 21 horas. Directorio, a las 22 horas, en el local de costumbre.

Borgoño F. C.— Junta general en segunda citación mañana, en el local y hora de costumbre.

Escudo Cóndor Chileno.— Junta general hoy a las 20 horas, en San Isidro 304.

Veinte de Enero F. C.— Junta general hoy a las 21 horas, en Nueva de Matte 1513.

Esperanto F. C.— Junta general hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

Club de Deportes Alberto Cousiño.—Directorio hoy a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

DOS INTER-CENTROS

Los del Tallman contra los del Ríos Gallardo B. C. en el Ideal Cinema.

Dos intercentros de interés se ofrecen para esta semana, actuando en ellos los campeones más destacados de cuatro instituciones boxeriles.

EN EL IDEAL CINEMA

Mañana, a las 21.30, actuarán en este ring David Mora, del San Gerardo, con Luis Estay, del Figueroa Alcorta, sirviendo esta pelea como match de fondo.

EL SEMIFONDO

Este match en nada desmerece al match básico de la reunión por combatir los conocidos amateurs de peso pluma Manuel Arriagada, del San Gerardo, con Julio Gallegos, del Figueroa Alcorta, ambos agresivos y de fuerte resistencia para el castigo.

Los demás preliminares que completarán esta magnífica reunión deportiva los daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

EL VIERNES EN EL TALLMAN

El ring que ha instalado en su gimnasio el club Benjamín Tallman, en la calle San Francisco 685, el viernes próximo, a las 21.30, se inaugurará con un programa de peleas a cargo del Conrado Ríos Gallardo con [illegible] dueños de casa.

[illegible] hoy, a las 18, se cita, en [illegible] de la Asociación de Box [illegible]go, ubicada en la calle Moneda 1330, a todos los aficionados de estas dos instituciones, para el respectivo pesaje y examen médico, sin cuyos requisitos no podrán tomar parte en dicha competencia.

Resultado de las peleas del V. Salazar y E. Parada B. C.

En el gimnasio de la plaza de Ñuñoa se realizó el domingo el interclubs del Vicente Salazar y Eliecer Parada, con el siguiente resultado:

Raúl Pizarro, del Parada, venció por puntos a Jorge Cid, del Salazar.

Andrés Aliaga, del Parada, venció por puntos a Onofre Marín, del Salazar.

Andrés Torres, del Parada, venció por puntos a Luis Navarro, del Salazar.

Antonio Oliver, del Salazar, empató con Manuel Riveros, del Parada.

Abelardo Miranda, del Parada, venció por puntos a Manuel Vilches, del Salazar.

Julio Carey, del Salazar, venció por puntos a Facundo Cruz, del Parada.

Oscar Fuenzalida, del Parada, venció por retiro al tercer round a Calixto Pitaluga, del Salazar.

Los ganadores de la competencia entre el R. Núñez y el Esmeralda

Los resultados generales

El domingo pasado se realizó en el ring de la Avenida San Joaquín una competencia entre el Esmeralda B. C. y el R. Núñez B. C.

Los encuentros fueron del agrado de la concurrencia, y tuvieron el siguiente resultado:

Orlando Zúñiga, del Núñez, empató con Segundo Araya, del Esmeralda.

Arturo Navarro, del Núñez, venció por knock-out técnico al tercer round a Pedro Guardiola, del Esmeralda.

Segundo Arce, del Esmeralda, ganó por puntos a Antonio Gutiérrez, del Núñez.

David Aránguiz, del Núñez, ganó por puntos a Juan Martínez, del Esmeralda.

Alfonso Jara, del Núñez, venció por puntos a Roberto Ruiz, del Esmeralda.

Ricardo Reyes, del Núñez, venció por knock-out al cuarto round a Enrique Díaz, del Esmeralda.

Expreso Villalonga B. C.

Cita al pesaje en Moneda 1380, de 17 a 20, a los peleadores que actuarán el domingo, requisito sin el cual no podrán actuar.

LAS FINALES DEL CAMPEONATO DE SELECCION

Se realizarán el sábado próximo en el Estadio Nacional.

Toca ya a su término la corta selección que viene realizando la Federación de Box de Chile para designar el equipo que representará a nuestro país en el próximo campeonato latinoamericano que se efectuará en la capital del Uruguay a principios de marzo próximo.

El programa de la rueda final de este torneo se efectuará en el Estadio Nacional, y es el siguiente:

Peso mosca: Moisés Ríos, seleccionado, v. Osvaldo Leiva, campeón.

Peso gallo: Carlos Lillo, seleccionado, v. Julio Vásquez, campeón.

Peso pluma: Alejandro Gálvez, seleccionado, v. José Sandoval, campeón.

Peso liviano: Julio Dávila, seleccionado, v. Reinaldo Acevedo, campeón.

Peso medio liviano: Vicente Norambuena, seleccionado, v. Victorio Andrade, campeón.

Peso medio: Augusto Gómez, seleccionado, v. Arturo Rivero, campeón.

Peso medio pesado: Manuel Alonso, seleccionado, v. Cupertino Veas campeón.

Peso pesado: Juan Gaete, seleccionado, v. Reinaldo Rojas, campeón.

Las peleas en el Girardi B. C.

Los vencedores en el inter-centros con el V. Salazar B. C.

Centro Cultural Física Atenas B. C.

Cítase a todos los socios a junta general para hoy, a las 21.

A los campeones del Vicente Salazar B. C. les tocó pelear el domingo pasado con los del Girardi B. C., en el ring que posee esta última institución en la calle Santa Isabel.

Una buena concurrencia presenció los combates, aplaudiendo la técnica y valentía de los muchachos.

Los resultados fueron los siguientes:

Pedro Avila, del Salazar, venció por knock-out al primer round a Pedro Bahamondes, del Girardi.

Narciso Rocco, del Salazar, y Germán Basame, del Girardi, empataron.

Julio Guerra, del Girardi, ganó por puntos a Eduardo Rivera, del Salazar.

Luis Sánchez, del Salazar, y Gilberto Silva, del Girardi, empataron.

Samy Lewis, del Girardi, y Manuel Arias, del Girardi, no pelearon.

Armando Negrete, del Salazar, venció por puntos a Arturo Díaz, del Girardi.

Alejandro García, del Salazar, venció por puntos a Julio González (El pantera), del Girardi.



INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 17 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 11 Y BAJARON 6 TITULOS.

Pobre en acciones y apenas regular en bonos fué el movimiento con que abrieron ayer los negocios de la semana, en el Mercado de Valores.

En Mineras se efectuaron conformes de interés en Dichas y Gaticos y de poca importancia en Minera e Ind., Tocopillas, Higueras, Disputadas y Patiños.

No figuraron negocios en salitreras ni seguros.

Los Bancos transados fueron: 57 Chile y 1 Hipotecario de Chile.

En Industriales se vendieron 100 Cervecerías, 25 Electricidad Ind. y 70 Gas de Santiago.

409,500 nominales fué el total de lo adjudicado en Bonos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Caja 6-1, de 71 a 71 1|2.
Caja 7-1|2, de 79 a 79 1|4.
Caja 8-1, de 95 a 95 1|4.
Hip. 7-1, de 74 3|4 a 75.
Debenture, de 45 3|4 a 46.

Bancos
Nacional, de 55 a 55 1|2.

Mineras
Dichas, de 2 1|8 a 2 1|4.
Patiño, de 89 a 90.

Ganaderas
Fuego, de 67 3|4 a 68 1|2.

Industriales
Papeles de 112 a 110 ex-div.
Viña, de 45 a 45 1|2.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Hip. 8-1, de 87 1|2 a 87.

Mineras
Gatico, de 0.80 a 0.50.
Tocopilla, de 43 a 42.

Salitreras
Lautaro, de 91 a 90.

Ganaderas
Lag. Blanca, de 70 a 67.

Industriales
Electr. Ord., de 16 1|2 a 16.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a Rueda
62000 Hip. 7-1, 74 3|4.
87000 Hip. 8-1, 87 1|2.
15500 Caja 7-1|2, 79 1|4.
4000 Caja 7-1|2, 79 1|8.
3000 O. Públicas 7-1, 78.
1000 Dichas, 2 1|8.
500 Minera, 23 1|2, feb. 12.
50 Tocopilla, 42.

2.a Rueda
19000 Caja 7-1|2, 79 1|8.
6000 Caja 8-1|2, 94 1|2.
63000 Hip. 7-1, 94 3|4.
17000 Hip. 7-1, 74 7|8.
2000 Caja 7-1, 81.
17000 D. Interna 7-1, 78.
10 Bco. Chile, 183.
8100 Dichas, 2 1|4.
300 Disputada, 10, feb. 12.
100 Minera, 23 1|2.
100 Tocopilla, 43 3|4, feb. 26.
100 Tocopilla, 42 1|2, feb. 26.
200 Tocopilla, 41 1|2.
100 Tocopilla, 42, feb. 26.
100 Cervecerías, 88 1|2.
25 Electr. Ind., 53 1|2.
52 gas, 63.

3.a Rueda
37000 Caja 7-1|2, 79 1|4.
26000 Caja 8-1|2, 95.
11000 Caja 8-1, 95.
47 Bco. Chile, 183.
1 Bco. Hip., 530.
100 Patiño, 90, feb. 26.
3060 Gatico, 0.50.
18 Gas, 63.

Fuera de Rueda
70000 Caja 7-1|2, 79 1|8.
300 Higuera, 0.90.
100 Patiño, 90, feb. 26.
200 Patiño, 91. feb. 26.
1000 Disputada, 10, feb. 12.
100 Tocoilla, 41.65, feb. 12.
200 Cervecerías, 88 1|2, feb. 12.
200 Fuego 68, feb. 12.
100 Fuego, 67 3|4, feb. 12.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a Rueda
100 Fuego, 67, feb. 26.
70 Minera e Ind., 24, feb. 12.
10 Tabacos, 92.
100 Tocopilla, 42 1|2, feb. 12.
200 Lauataro, 90, feb. 26.
100 Cervecerías, 88 1|2, feb. 26.
1000 £, 39.93, feb. 3.

Cambio
Vendedor: 39.93.
Comprador: 39.92.

2.a Rueda
300 Tocopilla, 42, feb. 26.
47 [illegible]
500 Disputada, 10, feb. 12.
1000 £, 39.92, feb. 3.

Cambio
Vendedor: 39.92.
Comprador: 39.91.







PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-3		94		
Ap. Naval 8-2		100		
C. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		90		
Punta Arenas 8-5		99		
San Antonio 8-5		99		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		95		
Regadío 8-1		95		
Regadío 7-1		73		
Regadío Tacna 8-1		100		
Obras Públicas 7-1		78		
Deuda Interna 7-1		78		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	20000	71		
Caja 7-1	1000	80 1|2	2000	81
Caja 7-1|2	10000	79 1|8	20000	79 1|4
Caja 8-1	4000	95		
Hip. 7-1	27000	75	5000	75 1|4
Hip. 8-1	10000	87 1|4	20000	87 1|2
Debentures	300	45 3|4		
£ Eléctricas	500	40		
BANCOS				
Central	1	1210	1	1225
Chile	116	183	30	184
Español	100	86 1|2		
Hipotecario	110	530	1	550
Nacional	100	55 1|2	100	56
Talca	175	115		

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
SALITRERAS				
Lautaro, Feb. 26	100	89 1|2		
Loas, Feb. 26	500	7 1|4		
Galicia			1000	1
GANADERAS				
Fuegos, Feb. 12	100	66 1|2	100	68
Laguna Blanca			100	67
MINERAS				
Batuco	1000	0.30		
Condoriacos			200	0.80
Dichas	500	2 1|4		
Disputadas, Feb. 12	200	10	100	10 1|8
Higueras	1000	0.80	1000	1
Minera e Ind.	100	23 1|4	100	23 1|2
Potasa	200	1 3|8		
Tocopilla, Feb 12.	100	41 3|4		
INDUSTRIALES				
Cervecerías, Feb. 12	50	88 1|2		
Electr. Ord.			67	16
Electr. Industrial	125	53 1|2		
Gas de Stgo.	100	63		
Papeles y Cartones	100	108		
Tabacos	100	91		
Telégrafo	100	30		
Vapores Ord.			600	10
Viña	100	45 1|2		
Cinzano			50	300
Renta Urbana	550	110	100	125

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.89
Vendedor	39.90
Lautaro	2.3.9
Delaware U.S.	3
BONOS	
Obras Públicas	78 c
Deuda Interna	78 t
Caja 6-1	71 1|2 c
Caja 7-1	81 v
Caja 7-1|2	79 1|4 c
Caja 8-1|2	95 t
Caja 8-1	95 1|4 c
Hip. 7-1	75 c
Hip. 8-1	87 v
Debentures	46 cc
BANCOS	
Central	1210 c
Chile	183 c
Hipotecario	530 c
Nacional	55 1|2 cc
Talca	115 c

MINERAS	
Condoriaco	0.80 v
Dichas	2 1|4 vc
Disputadas	10 cm
Gatico	0.50 tm
Minera e Ind.	23 1|2 vc
Patiño	90 cp
Tocopilla	42 cp
SALITRERAS	
Galicia	1 vc
Lautaro	90 tv
GANADERAS	
Fuegos	68 1|2 cp
Laguna Blanca	67 v
INDUSTRIALES	
Cervecerías	88 1|2 cc
Cinzano	300 v
Electr. Ord.	16 vc
Electr. Ind.	53 1|2 cc
Gas Santiago	63 cc
Papeles y C.	110 c
Renta Urbana	125 vc
Tabacos	91 cc
Telégrafo	30 cc
Viñas	45 1|2 cc

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER:

Estaño: £
Contado: 113.7.6; bajó 0.10.0.
Plazo: 114.15.0; bajó 0.10.0.

Cobre Standard: £
Contado: 43.10.3; bajó 0.11.3.
Plazo: 43.7.6á bajó 0.13.9.

Plata: d.
Contado: 13 3|8; bajó 7|16.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	36	Corderos	1332
Novillos	126	Cerdos	113
Vacas	292	Cabros	—
Q. vivos	—	Terneros	37
Q. Vara	19	Caballos	2
Total	473	Total	1484

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilo)

Carne buey, 1.a	1.50	a	1.60
Id. 2.a	1.30	a	1.40
Id. 3.a	1.00	a	1.20
Carne novillo, 1.a	1.70	a	1.75
Id. 2.a	1.50	a	1.60
Id. 3.a	1.20	a	1.40
Carne vaca, 1.a	1.65	a	1.70
Id. 2.a	1.50	a	1.55
Id. 3.a	1.20	a	1.40
Carne de cordero, 1.a	1.70	a	1.80
Id. de 2.a	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Id. lechón	—		—
Carne oveja, 1.a	1.20	a	1.30
Id. 2.a	1.00	a	1.10
Id. 3.a	0.80	a	0.90
Carne cabro	1.20	a	1.60
Carne cerdo, 1.a	1.60	a	1.70
Id. 2.a	1.40	a	1.50
Id. 3.a	1.20	a	1.30
Grasa en rama	1.30		
Sebo de ovejuno	0.70		

CAMBIO

COMERCIAL ... 39.90
UN PESO VALE ... 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 D|V	Vista
Libra esterlina	39.95	40.20
Dólar		8.28 1|4
Franco suizo		1.60 3|8
Franco francés		0.32.46
Lira italiana		0.43.36
Peseta		0.86
Peso argentino		2.54
Reichsmark		1.97 1|4
Sol peruano		2.60
Corona checa		0.24 3|4

Cuero de buey ... 0.80
Id. de novillo ... 0.60 a 0.80
Id. de vaca ... 0.60 a 0.80
Id. de ovejuno . 18 a 24, doc.
1) Los cueros de machos hasta 30 kilos, valen 0.80.
Los cueros de machos más de 30 kilos, valen 0.60.

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Correspondencia: Santa Rosa 2250.—Embarques: Feria Santa Rosa, Estación San Diego.—Teléfono 61513.—Princ. Dirección Telegráfica FERCERDOS. — Santiago.

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer lunes 2 de febrero de 1931.

CERDOS

11 con 1618 a $ 1.36
2 con 300 a $ 1.34
12 con 1646 a $ 1.33
9 con 964 a $ 1.31
11 con 1124 a $ 1.29
10 con 1172 a $ 1.28
9 con 1290 a $ 1.26
12 con 1554 a $ 1.25
12 con 1498 a $ 1.25
6 con 610 a $ 1.25
14 con 1694 a $ 1.24
10 con 852 a $ 1.24
9 con 762 a $ 1.22
9 con 916 a $ 1.22
9 con 878 a $ 1.22
3 con 340 a $ 1.21
10 con 934 a $ 1.20
4 con 300 a $ 1.20
2 con 206 a $ 1.20
5 con 316 a $ 1.16
7 con 504 a $ 1.13
11 con 816 a $ 1.12
11 con 902 a $ 1.10
4 con 690 a $ 1.08
5 con 548 a $ 1.06
2 con 158 a $ 0.98
3 con 206 a $ 0.70

LANARES

12 carneritos a $ 37.00 c|u. General Cruz I. B.
12 carneritos a $ 37.00 c|u. General Cruz I. B.
50 corderos a $ 36.00 c|u. Lisperguer A. C.
91 corderos a $ 35.00 c|u. Nancagua A. C.
72 carneritos a $ 35.00 c|u. General Cruz I. B.
12 carneritos a $ 35.00 c|u. General Cruz I. B.
115 corderos a $ 35.00 c|u. Cauquenes L. M.
123 corderos a $ 35.00 c|u. La Unión L. M.
27 corderos a $ 34.00 c|u. Maipú C. C. M.
114 corderos a $ 34.00 c|u. Caracol G. J.
102 corderos a $ 34.00 c|u. Quitraftúa J. B. S.
115 corderos a $ 33.50 c|u. Caracol J. G.
47 corderos a $ 33.20 c|u. Lisperguer A. C.
44 ovejas a $ 32.00 c|u. Nancagua V. C.
100 ovejas a $ 31.20 c|u. Peralillo D. y F. E.
116 corderos a $ 30.50 c|u. Cauquenes R. del R.
30 cordreos a $ 30.00 c|u. Lisperguer A. C.
100 corderos a $ 29.80 c|u. Lanco E. B.
120 corderos a $ 27.50 c|u. Loncoche E. B.
118 corderos a $ 27.00 c|u. Chillán A. H.
115 corderos a $ 26.00 c|u. La Unión C. V.
120 corderos con 3804 kilos a $ 1.06 Constitución J. y A. S. N.
100 corderos con 3380 kilos a $ 1.06 Nancagua V. C.
114 corderos con 3968 kilos a $ 1.051|2 Curicó A. C.
72 corderos con 2986 kilos a $ 1.02 Maipú C. C. M.

NOTA:— Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 2. — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo Chilean Nitrate, no se cotizó.
Brazilian Traction, 22.87.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 42.87.
Insoll Utilities Imp., 39.25.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 8.50.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 80.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 80.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 80.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o|o, 1931, 97.62.
Perú, bonos 6 o|o, 1960, 34.
Perú, bonos 6 o|o, 1960, 34.
Allis Chalmers, Manfg., 35.12.
American Foreign Power, 30.
American Metal Co., 17.50.
American Radiator, 17.
American Smelt. and Refg., 44.62.
American Tel. and Tel., 187.75.
American Woolen, 8.50.
Anaconda Copper Co., 32.87.
Andes Copper Co., 15.37.
Atchison Topeka and S. F. RR., 193.75.
Bethlehem Steel, 51.25.
Bendix Aviation, 19.50.
Canadian Pacific RR., 42.62.
Cerro de Pasco Copper Co., 24.
Commonwealth Southern, 9.50.
Dupont de Nemours, 87.25.
Fox Films, 32.
General Asphalt, 33.
General Electric, 34.25.
General Motors, 38.62.
Great Northern RR., 68.25.
Hudson Motors, 21.50.
International Cement, 55.62.
International Harvester, 52.
International Petroleum, 14.37.
International Tel. and Tel., 26.
Kennecott Copper Co., 23.50.
Montgomery Ward. 20.12.
Missouri Pacific RR., 35.87.
National City Bank, 95.50.
National Cash Register, 35.
National Dairy Products, 43.
Nort American Co., 70.25.
Ohio Oil, 17.50.
Pakard Motors, 9.62.
Patiño Mines and Ent. Cons., 11.25
Radio Corporation, 15.50.
Southern Pacific RR., 103.50.
Standard Brands, 18.
Standard Oil, Cal., 47.12.
Standard Oil, New Jersey, 47.37.
Texas Gulph. Sulphur, 49.
Union Pacific RR., 198.75.
United Aircraft, 26.37.
United Corporation, 20.37.
United Gas Imp., 28.87.
U. S. Leather, no se cotizó.
U. S. Rubber, 13.
U. S. Steel, 140.37.
Utilities Power Light, 25.50.
Warner Bros. Pictures, 17.
Western Union Tel., 135.50.
Winnipeg Electric, no se cotizó.—(U. P.)

NUEVA YORK, 2. — Cotizaciones de valores:
Bonos del empréstito de la Libertad, del 3 1|2 o|o, 100.22.
Bonos, primer empréstito de la libertad, 4 1|2 o|o, 102.11.
Bonos, cuarto empréstito de la libertad, 4 1|2 o|o, 102.30.
Bonos del Tesoro, 4 1|2 o|o, 110.
Bonos del Tesoro, del 4 o|o, 106.40.
Bonos del Tesoro, 3 o|o, 104.40.—(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 2. — Los bonos chilenos del 7 1|2 o|o, de 1922, se cotizaron a 101, y los del 6 o|o, de 1906, a 88. —(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 2.—Cotizaciones de la libra esterlina, en monedas extranjeras:
Estados Unidos, 4.85605 dólares.
Francia, 123.89 francos.
Bélgica, 34.83 francos.
Alemania, 20.43125 marcos.
Finlandia, 192.925 marcos.
Austria, 34.54 chelines austríacos.
Holanda, 12.085 florines.
Italia, 92.77 liras.
Suiza, 25.14125 francos.
Suecia, 18.14 coronas.
Noruega, 18.165 coronas.
Dinamarca, 18.160625 coronas.
España, 47.55 pesetas.
Japón, 9.20 yen.
Argentina, 15.95 nacionales.
Checoeslovaquia, 164.10 coronas.
Portugal, 108.245 escudos.—(U. P.)

CAMBIOS

NUEVA YORK, 2.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8525 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9175 centavos oro por franco.
Italia, 5.2337 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9350 centavos oro por franco.
Suiza, 19.3150 centavos oro por franco.
Alemania, 23.76 centavo oro por Reichsmark.
España, 10.2150 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.7675 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.1750 centavos oro por florín.
Argentina, 30.41 centavos oro por peso.
Perú, 2.85 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.76 centavos oro por corona.
Noruega, 26.72 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.7250 centavos oro corona.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0412 centavos oro por corona.
Brasil, 8.77 centavos oro por milreis.
Chile, 12.01 centavos oro por peso.
Japón, 49.37 centavos oro por yen —(U. P.)

METALES

LONDRES, 2.—Cotizaciones de metales, en libras esterlinas por tonelada:
Plomo, a la vista, 12.18.9; a 90 días, 13.0.0.
Estaño, a la vista, 113.7.6; a 90 días, 114.15.0.
Cobre en lingotes, a la vista, 43.11.3; a 90 días, 43.7.6.
Cobre electrolítico, a la vista, 46.0.0; a 90 días, 47.0.0.
Zinc, a la vista, 11.17.6; a 90 días, 12.7.6.—(U. P.)

NUEVA YORK, 2.—Cotizaciones de metales, en centavos oro por libra:
Plomo, de 4.55 a 4.75.
Estaño: al contado, 25.15; para marzo, 2.30; para junio, 25.50.
Zinc, 4.05 a 4.15.
Cobre en lingotes: calmado; de segunda mano, se ofrece para febrero y marzo, a 9 5|8 mientras que los productores se mantienen en 9.75.
Cobre electrolítico: para el interior, 9.75; para el exterior, 10.05.—(U. P.)

NUEVA YORK, 2. — El estaño se cotizó a 25.50 centavos oro por libra, y el cobre, a 9.75. — (U. P.)

LONDRES, 2. — Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza, 13 23|64 peniques.
Mercurio, la botella, £ 22-6-2.
Tungsteno, la unidad, 12 3|4 chelines.
Bismuto, la libra, 4 chelines. —(U. P.)

LONDRES, 2. — El antimonio se cotizó como sigue, en libras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés, entrega inmediata 36-0-0; a 90 días, 46-0-0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 25-70; a 90 días, 26-0-0. —(U. P.)

AUZCAR

NUEVA YORK, 2.—Cotizaciones de azúcar en bruto, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indica:
Marzo, 1.25.
Mayo, 1.32.
Julio, 1.40.—(U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 2. — Cotizaciones de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indica:
Trigo: marzo, 0.7912; mayo, 0.8150.
Maíz: marzo, 0.6275; mayo, 0.6437.
Avena: marzo, 0.3250; mayo, 0.3275. —(U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 2.—Cotizaciones de cueros de frigorífico, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indica:
Febrero, 7.90.
Marzo, 8.20.
Abril, 3.45.
Mayo, 8.74.
Junio, 9.05.—(U. P.)

GANADO

CHICAGO, 2.—Cotizaciones del ganado en pie, en centavos oro por libra:
Novillos, 12.75.
Terneros de un año, 12.75.
Terneras, 11.—(U. P.

CARNES

CHICAGO, 2.—Cotizaciones de la carne de vacuno, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 16.5 a 19.
Segunda clase, de 12 a 14.
Ternera, de 14 a 15.—(U. P).

CHICAGO, 2.—La carne de cerdo se cotizó a 11 dólares las 100 libras.—(U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 2.—La linaza se cotizó a 1.35 dólares por bushel—(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 2. — Cotizaciones del caucho en bruto, en centavos oro por libra:
Up river, de clase mina, 10.75.
Up river, de clase ordinaria, 7.
Caucho en bolsas, 7.
Caucho ahumado, en planchas, para entrega inmediata, 7.75.
Caucho de primera calidad, y "latex crepe", para entrega inmediata, 8. — (U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 2. — Hoy se vendieron 3,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Febrero, 5.90.
Abril, 5.50.
Junio, 5.59.
Agosto, 5.69.
Octubre, 5.80. — (U. P.)

NUEVA YORK, 2. — Cotizaciones del algodón, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Al contado, 10.45.
Febrero, 10.36.
Abril, 10.63.
Junio, 10.88.
Agosto, 11.13.
Octubre, 11.32. — (U. P.)

COMPAÑIA CHILENA DE TABACOS

DIVIDENDO N.o 66

Desde esta fecha se pagará a los señores accionistas, por las oficinas del **BANCO ANGLO SUD-AMERICANO LTDO.**, en **VALPARAISO y SANTIAGO**, y por las Sucursales de esta Compañía en el resto del país, el dividendo de $ 2.50 por acción, acordado en la Junta General del 27 del presente.

Valparaíso, 28 de enero de 1931.

EL DIRECTOR-GERENTE
Ic.—6-F

SOCIEDAD COOPERATIVA CHILENA DE EMPLEADOS LIMITADA

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad a lo dispuesto en el Artículo N.o 30 de los Estatutos, cito a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para darles cuenta del Balance y de las Operaciones efectuadas durante el año último. En la misma Junta se procederá a elegir Consejo de Administración y Junta de Vigilancia.

La Junta se celebrará el día 13 del presente mes, a las 6 P. M., en las Oficinas de la Sociedad, San Martín N.o 23.

Siendo ésta la segunda citación, en conformidad a lo dispuesto en el Artículo 28 de los Estatutos, la Junta se celebrará con los socios que asistan.

Santiago, 2 de febrero de 1931.

EL PRESIDENTE.

VIDA OBRERA

El Concurso de Cuadros Artísticos está por finalizar sus preparativos

Importante notificación a los Cuadros Artísticos

Con toda dedicación se ha proseguido en estos días el finiquito de los preparativos del próximo concurso de cuadros artísticos, que tanto entusiasmo ha causado entre los cuadros de Santiago, auspiciado por la Sociedad de Autores de Chile y por la Cooperativa Gráfica.

Día a Día la respectiva comisión sesiona para tomar los acuerdos tendientes a asegurar el éxito de este interesante concurso de cultura obrera. Entre los últimos, damos a continuación algunos de importancia:

Es imprescindible que los cuadros artísticos inscritos remitan a la Sociedad de Autores Teatrales el elenco definitivo con que escenificarán las obras que les ha tocado interpretar. Este requisito esencial debe hacerse a la brevedad posible.

Asimismo, se ha alterado la fecha de representación para los cuadros Alma Chilena y Santiago; el 22 del presente para el primero, y el 1.o de marzo para el segundo.

Se hace presente a los diversos cuadros inscritos que retiren en la secretaría de la Satch un paquete con affiches y volantes llamativos para el concurso.

El retrato de S. E. el Presidente de la República

Fué colocado con toda solemnidad en el Salón de Honor del Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile

Como hemos anunciado, antenoche se llevó a efecto la colocación del retrato de S. E. don Carlos Ibáñez del Campo, en la sala de sesiones del Instituto de Cooperación Obrera. En el momento oportuno, el presidente del organismo, señor J. Raúl Correa Mena, en una simpática improvisación, dió a conocer la finalidad de la reunión, cual era la colocación del retrato del primer Mandatario de la República, abundando en conceptos elogiosos por la administración del señor Ibáñez del Campo.

A continuación, el señor Luis Fuentealba, director del Instituto, hizo una reseña del gran espíritu justiciero de S. E., en el sentido de la gran defensa que ha desplegado en bien de los intereses de los dueños de mejoras y compradores de sitios a plazo, con la dictación de la ley 308. Siguieron en el uso de la palabra varios representantes de las instituciones obreras. A continuación se desarrolló un lucido programa de variedades del conjunto Alma Chilena, siendo muy aplaudido. En seguida se siguió un animado baile, hasta avanzadas horas.

La Inspección General del Trabajo ofrece ocupación a los cesantes

Para las partes que se indican se necesitan con urgencia, llenando los requisitos señalados por la ley 4053:

Para la ciudad.—1 jardinero, trabajar y cuidar quinta, casado: la señora cocinera, con recomendaciones; sueldo, $ 180 mensuales.

Cocineras competentes, sin niños, servir en los diversos barrios de la ciudad; sueldo de $ 50 a 90 mensuales.

Empleadas para servir al comedor, sueldo de $ 50 a 70 mensuales.

Empleadas para la mano, sueldo de $ 50 a 70 mensuales.

Empleadas para niñeras y mandados, sueldo de 50 a 65 mensuales.

Para Talca.— 1 maestro jabonero competente, con certificados de trabajo.

Para Pudahuel.—20 cortadores de leña de espino, a trato, $ 150 el saco de 60 kilos, con herramientas.

Pedidos de obreros que deseen hacer los señores industriales del país, pueden hacerlo por telegramas o correspondencia, indicando cantidad de gente, calidad o profesiones, jornal ofrece pagar y demás condiciones de trabajo. Los pasajes, de conformidad a la ley, son de cuenta de cada patrón.

Ofrecemos a los señores industriales del país empleados de ambos sexos, inscritos en nuestros registros, ofreciendo sus servicios de oficinas y comercio en general, con muy buenos informes de competencia y honorabilidad, administradores y mayordomos de fundos y obras, fábricas, inspectores de obras, obreros profesionales de los diversos oficios, mineros, barreteros, perforistas, chóferes, cocheros, carreteleros, carretoneros, jardineros, hortelanos, jornaleros para construcciones, ferrocarriles, regadío, etc., etc.

Empleados y obreros que se encuentren desocupados, pueden pasar personalmente a la oficina de colocaciones o enviar por escrito sus datos para inscribirlos en nuestros registros, y, habiendo pedidos, se les avisará oportunamente por correo; sus datos son: nombre completo, edad, estado civil, número del carnet y ciudad de procedencia, trabajos o empleos que puede desempeñar, sueldo o jornal mínimo que acepta ganar, localidad o ciudad donde desea trabajar, número de hijos que tenga, domicilio o dirección fija, a fin de poderle comunicar oportunamente.

Los de provincia deben inscribirse en las secretarías de bienestar social en las cabeceras de cada provincia.

Atención al público en Borgoño 1380, frente a Maruri, en la mañana y en la tarde, o al teléfono N.o 62752.

Los servicios de esta repartición son enteramente gratuitos.

Sociedad Igualdad y Trabajo

El próximo sábado 7 del presente se efectuará en el salón-teatro de esta sociedad, una importante velada y baile a las 21 horas, en Andes 3028.

El objeto único de ésta es allegar fondos para socorrer a las familias más indigentes, del último gran incendio habido en Maipú esquina de San Pablo. Varios elementos artísticos han ofrecido su concurso desinteresado para esta humanitaria obra.

—Cítase al directorio de esta sociedad para hoy martes, a las 21 horas.

Unión Social Mutualista

Con toda actividad sigue desarrollando sus labores la comisión de fiestas que prepara para el 14 del presente, una gran velada y baile con batalla de flores y serpentinas, en honor y beneficio de la brigada de boy-scouts.

Se encuentran en circulación las entradas para esta fiesta. Su valor es de 2 pesos.

Estas están a disposición de los socios en la secretaría, San Francisco 748, a cualquiera hora del día.

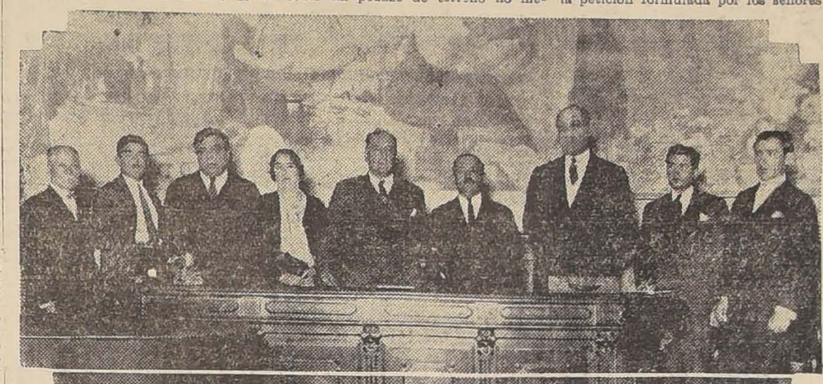
Importantes acuerdos ha adoptado la Convención de Dueños de Mejoras

Texto de los informes evacuados por las diversas comisiones de trabajos. — La sesión plena de ayer. — Local en que continuará funcionando la Convención

En conformidad a los acuerdos tomados por la Convención en su sesión plenaria última, ayer se constituyeron las diferentes comisiones para estudiar los numerosos proyectos presentados a la convención.

Desde las 9 de la mañana hasta las cinco de la tarde estas comisiones sesionaron sin interrupción, dejando despachados los proyectos de mayor importancia, quedando para su sesión de hoy muchos otros por resolver.

La mesa directiva de la convención ha seguido recibiendo adhesiones de diferentes parte de la República; la población Bellavista de la ciudad de Antofagasta, envió un atento telegrama, adhiriéndose a los acuerdos de esta Convención. En igual forma se han recibido telegramas del pueblo de La Unión, del departamento de Antofagasta, de Potrerillos, San Rosendo, Valdivia, Puerto Montt, Temuco y otras ciudades.



La mesa de honor que presidió la inauguración de la Convención de Dueños de Mejoras.

LA SESION PLENA

A las 6 de la tarde de ayer, según acuerdo anterior, se constituyó la Convención en sesión plenaria, en el local de la Sociedad Unión Mutualista, calle San Francisco 748, en donde seguirá funcionando hasta el término de ella, por haberse hecho estrecho el local de la Secretaría General, debido a la enorme concurrencia de delegados acreditados a esta Convención.

Las comisiones seguirán funcionando para el despacho de sus proyectos, en la Secretaría General, San Diego 339 (altos).

Las sesiones penarias de la Convención, son púbicas, donde pueden asistir quien tenga interés por conocer los debates de suma importancia que en ella se están suscitando, relacionados con los problemas de las leyes 308 y 261.

ACUERDOS

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Acuerda pedir a S. E. que las refomas que se hagan a la Ley de la Habitación Popular, se agregue un inciso transitorio en el cual se obligue al propietario de poblaciones a ceder un pedazo de terreno no menor a 15 metros por 75 metros, a fin de edificar el local social en que funcionará el comité de Adelanto Local, juegos infantiles, teatro, etc., destinado a fines sociales relacionados con el adelanto local, solaz y recreo de sus familias y niños.

"Honorable Convención:

Vuestra segunda comisión tiene el honor de informar a la Honorable Convención la petición formulada por la delegación de Valdivia, compuesta de los señores Luis Rivera Vigorena, Tranquilino Meneses y Luis A. Moreno, relacionada con el reclamo que formulan los Dueños de Mejoras de la Población Aguirre, por el subido precio que la Asociación Arens les obliga a pagar por el terreno, con el apremio de hacer desalojar a los Dueños de Mejoras que no acatan estas imposiciones.

Esta comisión estima que la Honorable Convención debe denunciar este caso al señor Ministro del Interior, pidiéndole se sirva oficiar a la Intendencia de Valdivia para que trate de solucionar este conflicto, de acuerdo con las disposiciones y órdenes ministeriales que se han dictado en hechos análogos a éste.

Es todo cuanto tenemos que informar a la Honorable Convención, pidiéndoles su aprobación a este asunto".

"Honorable Convención:

Vuestra comisión de aspecto legal, social, jurídico y comercial de los Dueños de Mejoras tiene el honor de informar a la Honorable Convención la petición formulada por los señores convencionales Ramón Ahumada Pintado, Julio Canelo C., Luis Rivera Vigorena y Jenaro Manríquez, en el cual solicitan de la H. Convención tome conocimiento del estado anormal en que se encuentran los pobladores de Las Habas, de Valparaíso, debido a que no se ha dado cumplimiento al decreto supremo número 1177, de mayo de 1923.

Estima esta comisión que la Honorable Convención debe dirigirse a S. E. el Presidente de la República, pidiéndole el cumplimiento a las finalidades de dicho decreto y continuar agitando este asunto hasta conseguir el objetivo del citado decreto, que tiende a vender a los dueños de mejoras de la Población Las Habas, de Valparaíso, los terrenos expropiados por el decreto anteriormente citado.

Es cuanto tenemos que informar a la Honorable Convención y solicitarle se sirva aprobar nuestro informe".

Existen promesas de tranquilidad en la Población Chacabuco

La Mesa Directiva del Comité pasó ayer a dar sus agradecimientos a "La Nación" por la campaña emprendida

Nuestro diario, cumpliendo su programa de cooperación efectiva hacia las clases trabajadoras, ha venido siguiendo de cerca las odiosas incidencias en que se ha visto envuelta la Población Chacabuco a raíz del embargo que le hiciera la Caja de Crédito Hipotecario y, como consecuencia directa, la actuación del depositario judicial.

NUEVAS ENTREVISTAS CON FUNCIONARIOS DE LA CAJA

Siguiendo en su actuación, la mesa directiva del Comité de Pobladores que presiden los señores Abraham Figueroa y el doctor señor Eduardo Escudero, han venido celebrando nuevas entrevistas con jefes de la Caja, a fin de obtener de ellos la solución de este problema que tanto ha preocupado a la opinión pública.

Entre estas entrevistas, figura la celebrada con el abogado de la Caja, señor Guzmán, quien, interpretando los deseos del propio director de la institución, don Luis Barros Borgoño, ha tomado importantes medidas que hacen presumir la pronta solución de estas incidencias. Una de las principales medidas es la relacionada con la orden que se le dió al depositario para suspender inmediatamente todas las demandas que en son de amenazas cometía contra ciertos pobladores.

También es digno de mención el hecho de que el propio señor Guzmán ha comunicado al mismo depositario que no está autorizado para proceder a la cobranza de la deuda atrasada de la población, cuya solución la Caja desea que se haga en forma que no afecte demasiado a los intereses de los pobladores.

AGRADECIMIENTOS A NUESTRO DIARIO

Con motivo de la cooperación que ha prestado "La Nación" al arreglo de estas dificultades, en la tarde de ayer la mesa directiva del Comité pasó a nuestra imprenta, a fin de agradecer dicha cooperación.

En esta oportunidad la mesa nos ratificó sus aspiraciones, cuales son el levantamiento del embargo y el pronto retiro del depositario judicial.

Nos hicieron, a nombre de todos los pobladores, la promesa formal de que si esto se obtiene, la Caja de Crédito puede estar segura de que de parte de dichos pobladores obtendrá una mayor cobranza, ya que los deseos son ponerse al día cuanto antes posible.

Congreso Social Obrero

SESION DE DIRECTORIO

Para esta noche a las 21.30 se ha citado en forma extraordinaria al directorio del Congreso Social Obrero de Chile, a fin de resolver varios asuntos de carácter urgente, por cuyo motivo se encarece la asistencia de todos los directores.

Unión de Centros de la Juventud Católica

Ultimamente ha quedado acordado por el organismo central de la Unión de Centros, una gira a Coquimbo, La Serena, Ovalle, Illapel y muchos otros puntos de esa región, con el objeto de estrechar relaciones y cambios de ideas, con las instituciones católicas de esos puntos.

Consejo deportivo.—En sesión última se trató y dió cuenta de la nueva formación del consejo deportivo de la Unión de Centros, y de las personas que lo formaban.

Junta ejecutiva.—Esta noche, en el local y hora de costumbre, debe celebrar sesión la junta ejecutiva de la Unión de Centros. Se encarece la asistencia de los siguientes señores: Fernando Fredes, Juan Azolas, Alejandro Díaz, Alfonso Alarcón, Fernando González, etc.

Sociedad Cooperativa Michimalongo

En asamblea general celebrada hoy por esta institución, se acordó, por unanimidad, prestar todo el apoyo moral y económico, que fuera posible, al presidente del comité central de dueños de mejoras, don David Vásquez Díaz, por su abnegada labor en pro de la reforma de la ley 308, de la Habitación Barata, y a la vez de la unifacción de los dueños de mejoras y compradores de sitios a plazo.

Conjunto Abriendo Surco

El próximo Domingo a las 21 horas, en el Teatro de la Sagrada Familia, San Alfonso esquina de Blanco Encalada, se realizará un selecto festival de arte literario, a beneficio de sus fondos sociales.

Para este acto la entidad organizadora ha preparado los mejores números de su repertorio a base del festivo sainete cómico de Carlos Cariola, titulado "Entre gallos y medio noche", el cual será llevado a escena.

También se cuenta para esta fiesta con un selecto festival de bandas, a cargo de un conocido orfeón, que ejecutará los mejores trozos de su repertorio.

Dado los fines que se persiguen y el novedoso programa que se realizará, no dudamos que el público ha de contribuir con su asistencia a premiar la labor silenciosa pero efectiva que realizan los aficionados en pro de la cultura popular.

El miércoles inicia sus veladas gratuitas el Congreso Social Obrero

Importante programa que se ha confeccioado con este objeto

El miércoles próximo se reanudarán las veladas culturales gratuitas; cumpliendo su cometido, la comisión de extensión cultural del Congreso S. O. de Chile, compuesta por los señores Julio C. Arancibia, Luis A. Collantes, Julio Ramos S., Samuel Alegría, Oscar Salas y Carlos Ramírez Novoa, se ha acordado reiniciar las veladas culturales gratuitas que hasta hace poco tiempo se realizaban con tanto acierto en la casa de los trabajadores.

Le ha correspondido empezar estas veladas al prestigioso Conjunto Artístico Guacolda, con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

1. Obertura, por la orquesta.
2. Declamación, por el señor Tito Villar.
3. Mirasol, trío, bailable.
4. Se necesita un inglés, juguete cómico.
5. Canciones, acompañadas en guitarra, por los señores G. B. y Z. L.
6. La silla eléctrica, por los miembros del Conjunto.

SEGUNDA PARTE

Presentación de un distinguido orador, quien hablará sobre tópicos instructivos y educacionales del momento actual.

TERCERA PARTE

1. Obertura, por la orquesta.
2. Declamación por el señor A. Moscoso.
3. Prestidigitación, por el señor Tito Villar.
4. Trío de guitarras, por el señor y señoritas Coetes.
5. Presentación de la gran bailarina francesa señorita Margot.
6. Subirá a escena el chistoso juguete cómico en un acto "Celos", con el siguiente reparto:

Juan Antonio, Sr. Augusto Moscoso; Miguel, Sr. Eugenio Moglia; Elvira, Srta. Zulema Lobos; Criado, Sr. Segundo Yanten.

Este mismo Conjunto deberá ensayar hoy en la Casa del Pueblo, a las 21 horas. Por tal razón se ruega a todos sus componentes asistan al ensayo, los que serán atendidos por el secretario de la comisión, Sr. Julio Ramos S., y demás miembros.

Instituciones que citan

Sindicato Industrial Ruiz Hnos. y Cía. — Reunión general hoy, a las 18, en Prat 1242.

Sociedad Unión de Peluqueros. — Reunión de directorio. Se cita también al aspirante señor Amable Calderón Fajardo, a las 21.30.

Instituto de Cooperación Obrera de Chile. — Reunión de directorio mañana, a las 20.30, en Prat 406.

Sociedad Mutual de Comerciantes. — Cita a junta general para el 6 del presente, a las 16.

Sociedad J. M. Dávila Baeza

COMISION ESPECIAL DE FIESTAS

El sábado 31 de enero se constituyó la comisión especial de fiestas, que tendrá a su cargo la celebración del 15.o aniversario social, siendo nombrados los señores Juan Martínez Flores, como presidente; Lautaro Valdivieso, secretario; Eduardo Castro Díaz, tesorero; vocales señores Oscar Salinas L. y Eduardo Rivas L.

Se nombró, dentro de la subcomisión, a los señores Eduardo Cubillos C., Clodomiro Rojas, Domingo Cid, Juan Aguilera, Miguel Fuentes y Carlos Gutiérrez. En carácter de agregados los señores José Pinto G. y Carlos Ramírez M.

Uno de los puntos que esta comisión tratará de darle el mayor brillo posible en este aniversario social será un homenaje a los socios fundadores, con motivo de su jubilación, y que se efectuará el día 4 de marzo, después de la junta general que se celebrará ese mismo día.

Se acordó fijar día de sesiones los miércoles de cada semana a las 21.30 horas.

Sindicato Profesional de Obreros Metalúrgicos

El domingo último se llevó a efecto en la Casa del Pueblo el nombramiento del directorio que regirá los destinos de este Sindicato. Con asistencia de numerosos socios de la institución, y bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Vicente Doren. La elección dió el siguiente resultado: presidente, Luis Ortega V.; secretario, Andrés Núñez D.; tesorero, Jorge Jiménez D.; directores Enrique Calderón S. y Agustín Jorquera S.; delegado, ante el Congreso Social Obrero de Chile, Luis Díaz, Aquiles Jara V. y Virgilio Blanco.

Entre los acuerdos tomados hay los siguientes

Lanzar un manifiesto a los socios en general para que, si simpatizan con esta institución, pasen a firmar los libros de registros que están a disposición de los interesados a toda hora del día en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

Enviar nota de agradecimientos al abogado señor Benjamín Cid Q., por su cooperación desinteresada con que ha elaborado en la buena marcha y defensa jurídica de los socios del Sindicato.

Las sesiones se llevarán a efecto todos los domingos a las 9.30 A. M.

Sociedad Gremio de Abasto

La junta general celebrada el 30 del mes pasado, eligió el siguiente directorio:

Presidente, don Fidel Cabello.

Vicepresidente, don Teodoro Belenguer M.

Secretario, don Leonidas S. López.

Prosecretario, don Marcelino Soto.

Tesorero, don Francisco San Martín.

Protesorero, don H. Lagos..

Directores, señores Manuel Araya, Antonio Vera, Victorino Romero, Antonio Salgado y Alfredo Henríquez.

A continuación tomó el acuerdo de repartir los diplomas a los socios en la sesión solemne del 28 de febrero.

Citar a reunión preparatoria para el viernes 6 a las 21 horas.

Unión Empleados de Beneficencia de Chile

En reunión general efectuada el 29 del presente se trató de lo siguiente:

El señor José Paine, delegado ante el Congreso Social Obrero, dió cuenta de su actuación que le ha correspondido dentro de esa central obrera. Hace presente el señor Paine que el diputado de la Crac señor Martónez acogió con mucho interés todo lo relacionado con los empleados de la Beneficencia Pública, los cuales están fuera de las leyes sociales que de hecho las corresponden. Da lectura a un recorte de un diario local, donde el diputado señor Martónez pide, en una sesión de la Cámara, al señor Ministro de Bienestar Social el envío de un proyecto de ley para los empleados de Beneficencia. Sobre este particular se trató extensamente, terciando en el debate varios socios, acordándose dar amplios poderes al señor Paine para que continúe su labor dentro del Congreso Social Obrero.

A continuación el tesorero dió lectura al presupuesto de gastos y entradas probables para el año 1931, el que fué aprobado en su totalidad.

Se autorizó a la comisión de fiestas para adquirir un piano por un valor de hasta tres mil pesos.

El señor Viladons, miembro de la comisión sanitaria, propone a la asamblea que se contraten los servicios profesionales de un médico especialista en niños para así dar facilidades a los socios que son padres de hijos pequeños y que en muchas ocasiones no tienen el tiempo disponible para llevarlos a un policlínico. También propone se establezca un servicio de dentística.

Estas indicaciones fueron aprobadas por unanimidad, quedando la comisión respectiva de contratar los médicos y dentistas que sean necesarios. Estos servicios de dentística serán extensivos a la familia de los socios y se regirán por un reglamento que redactará la comisión.

Se acordó citar a reunión de directorio para el miércoles a las 21 horas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido hijo,

JUAN ARAVENA ALLENDE
(Q. E. P. D.)

El cortejo saldrá de Fermín Vivaceta 20, hoy, a las 5.30 P. M.—Su desconsolada madre: Herminia Allende v. de Aravena.

Df-X-11124

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre,

SABINA ALLIENDE v. DE CUADRA.

Rogamos a sus amigos quieran acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy a las 4.30 P. M., desde Barrancas—Sus hijos

Df-X-11083

DEFUNCION

Ha fallecido trágicamente nuestro hermano don

ADRIAN IBAÑEZ ALVEAR.

Se ruega a sus amigos y a los nuestros, se sirvan concurrir a sus funerales, que se efectuarán hoy a las 5 P. M., partiendo el cortejo desde el Instituto Médico Legal (Morgue)—Toribio, Blanca y Mina Ibáñez Alvear.

Df-X-11115

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro deudo don

JUAN DE MATA CARREA RUIZ.

Rogamos a nuestros amigos y a los que fueron de él, nos acompañen en sus funerales, hoy martes, a las 5 P. M., desde Recoleta 461 al Cementerio General.— Aurora Vera v. de Carrea.—Tadeo Mateluna y familia, Rodolfo Vera.

Df-X-11015

DEFUNCION

Ha fallecido mi querido e inolvidable esposo

JUAN V. YAÑEZ L.

Ruego a los que fueron sus amigos acompañar sus restos del Templo La Gratitud Nacional al Cementerio General, hoy a las 9 A. M.— Isabel López de Yáñez.

Expresión de gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se sirvieron acompañar a su última morada los restos de nuestro inolvidable padre, tío y suegro, don

NICODEMUS AVILA ARELLANO.

Sus hijos, sobrinos y familia.

Df-X

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre,

JOSE LUIS FUENZALIDA V.

Rogamos a sus amigos y a los nuestros asistir a los funerales, que se llevarán a efecto hoy martes, a las 17 horas, de Waldo Silva 2115, por Franklin.—Guadalupe Avalos v. de Fuenzalida e hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor

EVARISTO LATORRE.

Su restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy, a las 16 horas.—La familia.

Df-X-10873

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

2.-ARBOLES Y PLANTAS.

PLANTAS FLORIDAS, PRECIOS BAjísimos, ofrece jardín París; Midi. Plaza Pedro Valdivia 1773, carros 34 y 35 3-Feb.

UVA VENDE VIÑA LO CRUZAT.— Quilicura. 10513—3—F

VENDO UVA POR MAYOR Y MEnor, desde $ 0.40 el kilo. El Cortijo. Independencia 4,500. 10825—5 F.

3—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO CASITA ASEADA, 3 PIEzas o departamentos. S. Casilla 1250. 10909.

DESDE EL 1.o DE MARZO DESEO arrendar chalet chico con garage, canon no superior trescientos cincuenta pesos, ofreciendo pagar trimestres anticipados. Dirigirse: Casilla 12. San Francisco Limache. 10872—F-4

PROPIETARIO OFRECE ESPLENDIdo departamento. También piezas guardar muebles. Bascuñán 473. 10924

1.o MARZO, NECESITO LOCAL 9x12, casa-habitación. Alameda, A. Matta, San Francisco, Cochrane. Oferta: Alonso, Prat 440. 10699

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

VERMIETE SAUBERES HAUS, SAlon, Esszimmer 3 Schlafzimmer Halle, Hof. Speisekammer Küche und Dienstbotenzimmer 2 W. C. Mujica 77, nahe Vicuña Mackenna (barrio alto).

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS A SEñoras solas. Lastra 1873.

250, 280, ARRIENDO CASAS MODERnas. San Isidro 171. 9—F

350, CASA, SIETE PIEZAS, TODO confort. Avenida La Paz 279. 9854—4—F

800 LASTARRIA 58, MODERNA, confortable, toilettes instaladas. 10261 — F-10

$ 400, $ 350 ARRIENDANSE CASAS modernas, 2.o y 4.o pisos. Bandera 669. Tratar: casa A. 3-F-10054

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO matrimonio solo. Gral. Bustamante 644-A. 10281—F-3

SE ARRIENDA CASA CON CUATRO extensas piezas. O'Higgins 558, Recoleta. 9904—3-F

ARRIENDO VENTAJOSO, TODO, parte sitio seguro esquina Delicias, habitaciones, especial cualquier negocio, bodega, industria, crianza aves, cuidadores. Delicias 3571. 10310—F-3

ARRIENDASE CASA EN AVENIDA Salvador 734 al llegar a Bilbao, canon 400 pesos. Tratar: Santo Domingo 688. De 11 A. M. a 4 P. M. 10789—5 F.

CASA MODERNA, PROPIETARIOS, se arriendan departamentos, piezas, a personas solas, 4 cuadras Escuela Medicina. Todo servicio. Sevilla 1419. 10788—4—F

SE ARRIENDA CASA CON 6 PIEZAS, 2 patios y dependencias, calle Wenceslao Sánchez N.o 035, próximo a Estación Central. Canon $ 250. Tratar: Delicias 3541. 10780— 4 F.

150 CASA, 4 PIEZAS, BAÑO, COCINA, patio. León Gallo 426, entre Salvador Prado. Carro 35. 4 Fb.

600 Y 500 ARRIENDANSE ALTOS RECIÉN terminados. San Diego 219. 10270—F-3

$ 170 MENSUALES ARRIENDO CAsitas nuevas, recién construídas. Nataniel 1995. 10216—F-3

ARRIENDO EXTENSA CASA CONStrucción nueva, habitaciones, almacenes, garage y grandes galpones en San Ignacio 2010. 10375—3 F.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A matrimonio o profesional, Catedral 1553. 10488-3-F

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O sin muebles. San Diego 218. Tratar 220. 10468—F-3

ARRIENDO CASA COMODA. LIRA 1250. 3-Fb.



2-Mzo.

$ 330 CASAS MODERNAS, COMODAS, hall, 4 dormitorios, comedor, baño instalado, gas; otra 4 piezas: hall, baño, gas, $ 310. Tratar: Avenida Manuel Montt 486. 3-F-9691

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA Picarte, 368. 10579-3-F

ARRIENDO CASAS CHICAS CON todo servicio. Rosas 1824. 10736—4—F

CASA AMOBLADA ARRIENDASE, tres meses. Merced 452, en $ 400. 10700.—F 5

ARRIENDO CASAS CHICAS, TRES piezas, servicios. Arturo Prat 758. No es cité. F 3

$ 140 ARRIENDO DEPARTAMENTO de dos piezas. Cochrane 525. 10693.—F 3

170 Y 150 CASAS TODA COMODIdad, arriéndase. Nataniel 373. 10675.—F 3

SE ARRIENDA QUINTA, CASA ESquina en población Recreo Lo Ovalle. Avenida Vargas Buston 426. Tratar ahí mismo. 10672.—F 4

ARRIENDO DOS PIEZAS EN CASA particular. Con o sin pensión. Lastra 1873. 10763.—3-feb.

$ 100, ARRIENDASE CASA INDEpendiente, todo servicio. San Pablo 2250. 10761.—3-feb.

PIEZAS AMOBLADAS, CABALLERO solo. Rosas 948. 10759.—3-feb.

SEÑORA, SEÑORITA SOLA ARRIENdo pieza, Angamos 323. 10747.—3-feb.

SE ARRIENDA UNA CASA. AVDA. Matta 1493, cuatro piezas grandes y demás servicios. 10904.—4-feb.

CASITAS A LA CALLE, HIGIENICAS, luz eléctrica, arriendo barato, Santiago 1423. 10907.—4-feb.

$ 480, ARRIENDO BONITA CASA. CAmilo Henríquez 971. Tratar: Alonso Ovalle 624. 10912.—5-feb.

300, BAJOS, SANTA VICTORIA 481. 10913.—4-feb.

$ 170, IRARRAZAVAL 370, CASA CINco bonitas piezas, dependencias. 10914.—4-feb.

85, CASITAS DOS PIEZAS, V. MACkenna 1471. 10916.

$ 450, ARRIENDO TERCER PISO con todo servicio. San Antonio 434. 10919.—7-feb.

CASITAS HIGIENICAS, $ 62. CASTRO 472. Cité Modelo.

$ 60, PIEZA, CASTRO 280, SIN NIños. 10923.

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENto a persona sin niños. Blanco Encalada 1725. 10833

COMODO CHALET MODERNO, NUEva Balmaceda 410. 10836

$ 180. ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, hall y dependencias. Tucapel 367, (Ñuñoa). 10835—F. 4

SALON GRANDE CALLE. IRARRAzaval 1826. 10828

ARRIENDO CASA, SANTO DOMINGO 1735. 10827—F. 5

DEPARTAMENTO MATRIMONIO. Merced 351. 10978—F-5

COMODAS CASAS, GAS, LUZ. CARmen 778. 10777

COMODA CASA CON BAÑO, COCIna instalada. Carmen 780. 10776

$ 200, ARRIENDO CASA, ALDUNATE 990. 10779—5 F.

CASAS NUEVAS MODERNAS arriéndanse. Irarrázaval 250. 10787—4 F.

$ 200, ARRIENDO CASA ACONCAgua esquina Aldunate 1441. 10779—5 F.

$ 350, BAJOS MODERNOS. CUMming 364. 10806

220, ARRIENDASE ESPLENDIDA CAsa, a un paso Avenida Matta. Tratar: Avenida Matta 555. 10803—5 F.

245, ARRIENDASE COMODA CASA en altos, con gas. Tratar: Gálvez 888. 10802

CASITAS CALLE E INTERIORES, Maipú 67. 10800—4 F.

50, 80, CASITAS INDEPENDIENTES. Delicias 3523. 10799—4 F.

ARRIENDANSE DOS PIEZAS A CAballeros. Casa sin pensionistas. Pieza guardar muebles. Avenida Condell 249. Providencia. 10707

$ 240, ARRIENDASE CASA CINCO piezas, hall, pieza baño. Dependencias. Madrid 1437. 10842.

85, DEPARTAMENTO, LUZ, COCINA, baño lluvia. Esperanza 435, (bajos). 10840.

SE ARRIENDAN PIEZAS. DOMINICA 516. 10902.

170, ARRIENDASE BUENAS CASAS. Electricidad 1898. 10884.—4-feb.

CASA GRANDE, EXTENSO SITIO, portón, parrones arriéndase. Madrid 1898. 10883.—4-feb.

240, CASA CINCO PIEZAS, PATIO. García Reyes 878. 10882.—4-feb.

PIEZA AMOBLADA. SAN DIEGO 103. 10876—F-9

$ 170 ARRIENDASE CASITA DE cuatro piezas, centralísimo, dos cuadras Estado. Tarapacá 856. Tratar: casita 4. 10867—F-4

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO. Tratar: San Luis 1346, Independencia. 10853—F-6

arriéndanse piezas a caballeros solos. Rosas 1358. 10852—F-4

315, ARRIENDO CASA MODERNA, baño instalado, livingroom, comodidades. 10 Julio 1626. 10824—6 F.

$ 70, DOS PIEZAS, LUZ, AGUA, PAtio independiente. Moneda 2858, interior (establo). 10818

SE ARRIENDA CASITA EN CUEVAS 1330. 10815—7 Feb.

400, 500, 700, TRES MODERNAS CAsas, centralísimas, todo confort. Tratar: San Francisco 151. 10814

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 2 piezas con balcón. San Diego 307. 10994—4 Feb.

50, ARRIENDASE PIEZAS, SERRANO 75. 10991

$ 180, CASAS CUATRO PIEZAS. Porvenir 365. 10989—5 Feb.

ARRIENDO CASITA 3 PIEZAS, LUZ 140: listo entrega. Ibáñez 360, Pinto y Lastra. 10987

$ 110 ARRIENDASE EXCELENTE DEpartamento, con luz y cocina. Tratar: San Diego 975, casa 10. 10968

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA con o sin pensión- Irarrázaval 3152. 10962

ARRIENDASE DEPARTAMENTO DOS piezas, cocina $ 100. Irarrázaval 3152. 10962

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS. Rosas 3038. 10956

ARRIENDO DEPARTAMENTO, TRES piezas. Delicias 2542, casa J. 10954—4 F.

OFRECESE DEPARTAMENTO, PIEzas, teléfono, personas honorables. Prat 238. 10952—4 F.

170 CASAS CINCO HABITACIONES, cocina, excusado. Espléndida construcción. Góndolas Hornillas, Fábrica, carros Parque. Avenida Viel 1892. 10951—5 F.

$ 144 CASITA DOS PIEZAS, CORREdor, patio y luz. Verla y tratar: Maruri 624. 10930—4 F.

BUEN DEPARTAMENTO O PIEZA arriéndase. Verlo: Florida 52, barrio Bellavista. 4 F.

ARRIENDO PIEZA. GALVEZ 785, casa 10.

ARRIENDASE ALTOS. SAN DIEGO 1252. 4 F.

134 ALTOS, CUATRO PIEZAS. HErrera 1307.

ARRIENDO COMODOS, ESPACIOSOS bajos, 9 piezas, dependencias, toilette complet, jardín, gallineros. Bascuñán 288.

OPORTUNIDAD, CASAS COMODAS, arriéndanse. San Francisco 963.

180 CASITA 5 PIEZAS. SAN PABLO 2832. 4 F.

150 ARRIENDO CASITA CUATRO piezas. García Reyes 964. Tratar: 867.

120 ARRIENDO CASITA CUETO 941, 80 casita Concepción esquina Santiago Concha.

130 ARRIENDO CASITAS HIGIENIcas, todo servicio, luz eléctrica. San Francisco 1746.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA SOla. Rosas 2867. 5 Feb.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde $ 80. Catedral 1653. 4 Mz.

155 CASITAS CITE. HERRERA 616. 4 Feb.

ARRIENDO PIEZA PARA GUARDAR muebles, o a persona sola. Herrera 331. 10497

450 CASA MODERNA. RECOLETA 275. 4 F

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, calle; facilidad pensión, centralísimo. Carmen 646.

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENto casa familia, baño, teléfono. Monjitas 750. 11055—4 F

$ 50 LINDAS PIEZAS BAJOS, PERSOnas solas. Libertad 94. 11052

50, 60, 80, 120 PIEZAS Y REGIO DEpartamento a la calle. San Pablo 1541. 11120

160 CASA, CINCO PIEZAS.— CARmen 197. 4—F

$ 70 — ARRIENDO CASITA, [illegible] Independencia 1841. 11111

80 ARRIENDO CASA, ENTRADA Llano Subercaseaux. Tratar: Chiloé 1253. 11110

200 — ARRIENDO CASA.— CUETO 825. 11107—4—F

$ 300, REGIA CASA ESPACIOSA, 6 piezas, 2 patios y dependencias. — Verla y tratar: Cochrane 1022. 11100—4—F

125, ARRIENDO CASITAS. HERRERA 1283. 11091—5—F

450, LIBERTAD 18, OCHO HABITAciones.

PIEZAS COMODAS. SAN PABLO 1420. 11081

450, ALTOS MAGNIFICOS. IRARRAzaval 311. 11078—4—F

120, ESPLENDIDA PENSION, PIEZA amoblada independiente. San Pablo 1378. 11073

160, ARRIENDANSE CASITAS MOdernas, Avenida Subercaseaux 2571, 1ª cuadra. 11071—5—F

ARRIENDASE DEPARTAMENTO DOS piezas, sin niños. Serrano 124. 11041

$ 350, ÑUBLE; $ 450, Manuel Montt; $ 480, San Antonio; $ 500, J. Dgo. Cañas; $ 500, Cerro; $ 500, San Luis Los Leones; $ 450 a $ 500, Delicias; $ 600, Agustinas; $ 600, Gorbea; $ 600, Manuel Montt; $ 600, Lord Cochrane; $ 600, Av. Lyon; $ 600, Av. Lota Los Leones; $ 650, Rancagua; $ 750, Andrés Bello; $ 850, Antonio Bellet; $ 850, Av. Lyon; $ 900, Carmen Sylva Los Leones; $ 900, San Luis Los Leones; $ 900, Llewellyn-Jones 54 Nueva York.

$ 900, AV. LYON, CHALET AMOBLAdo, toda comodidad, Llewellyn-Jones 54 Nueva York.

$ 900, DIEGO VELASQUEZ, CHALET moderno amoblado, Llewellyn-Jones 54 Nueva York.

$ 900, SAN ANTONIO, DEPARTAmento dos dormitorios, Llewellyn-Jones 54 Nueva York.

$ 1,000, ERASMO ESCALA, BUENA residencia amoblada, dos baños, cinco dormitorios. Llewellyn-Jones 54 Nueva York.

$ 1,000, AV. LYON, CHALET, BONIto jardín, Llewellyn-Jones 54 Nueva York.

$ 1,000, PEDRO VALDIVIA, CHALET, un piso, amoblado, tres dormitorios, etc., Llewellyn-Jones 54 Nueva York.

$ 1,300, PROVIDENCIA, REGIA REsidencia amoblada, 4 dormitorios, 2 baños, Llewellyn-Jones 54 Nueva York.

$ 1,300, PIO X LOS LEONES, ESpléndida residencia, 7 dormitorios, 3 baños, 3 piezas recepción, buenas dependencias garage, 2 autos, lindo jardín, Llewellyn-Jones 54 Nueva York.

$ 350 ARRIENDO ESQUINA MUY comercial, habitaciones, galpones. Victoria 597, esquina Santiago Concha. 10943

ARRIENDO PIEZA, BALCON, LUZ, $ 40. Avenida España 170, casa 5. 10941

$ 80 DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, luz eléctrica. Prado 2136, Ñuñoa. 10938

SE ARRIENDAN DOS COMODAS CAsas en Libertad 80 y 80-A. 4-F

ARRIENDO DEPARTAMENTO COMOdo. Huemul 1817. 4—F

SE ARRIENDA CASA TODO SERVIcio, con sitio independiente, 300 pesos, Maipo esquina Recoleta 591. 5-F

ARRIENDASE PIEZA, CABALLERO honorable. Arturo Prat 306. 11031

156 PESO SARRIENDO BUENA CASA, calle Bélgica N.o 40. 11016

QUINTA PLANTADA, DOS PIEZAS, dependencia, bien cerrada, Población Atacama, dos cuadras Avenida San Bernardo, doy en arriendo. 100 pesos mensuales. Galería Alessandri 17, piso 2.o, entrada Huérfanos. 11014

320 GALVEZ, BAJOS MODERNOS, 4 habitaciones, hall, baño instalado; patio, cocina gas instalada, Alberto Prado Molina, Teatinos 333.

650 MERCED, BAJOS MODERNOS, 6 habitaciones, hall, baño, dependencias. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

ARRIENDANSE COMODAS CASAS 180 290, 330. Porvenir 355. 11020-4-F

120, 125, 140, CASAS. SAN LUIS 1425 (Independencia). 11022

ARRIENDO PIEZA. SAN ANTONIO 265. 11017

ARRIENDASE CASA NUEVA, CUAtro salones a la calle, comedor, hall, despensa, cocina, pieza empleada, 2 W. C., baño con calentador instalado, gas, electricidad. Mujica 77 (un paso Vicuña Mackenna). 5—F

A CLEAN HOUSE TO LET: PARlour, dining-room, 3 bed-rooms, bathroom, hall, pantry, kitchen, maidrooms, 2 W. C., gas, electricity. Mujica 77, near Vicuña Mackenna, barrio alto. 4—F

$ 300, GENERAL MACKENNA 1637 A, 1635, flamantes casas, cinco habitaciones, todo servicio, cocina instalada. Llaves: Nº 1615. 5—F

$ 76, CON LUZ, CASITA 2 PIEZAS. Arturo Prat 2295.

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

AUTOMOVILES USADOS GARANtía mecánica. Facilidades de pago. Agencia Nash. René de Terán, Delicias 1327. N|O.

BUENOS AUTOMOVILES USADOS encontrará Ud. en el Garage Buick. San Ignacio 480, de Morrison y Cía. 5—F

CAMION VINERO, NUEVO, DE GRAN ocasión. Delicias 1312. 3-F

CAMION CARNICERO CONFORME reglamento, oportunidad. Delicias 1312.

CAMIONES VOLTEO, DE VOLTEO mecánico, standard, nuevos y usados. Delicias 1312. 3-F

CHEVROLET TURISMO EN ESPLENdidas condiciones, barato y con facilidades de pago, vendo. Marín 61. 3-F

CAMION CHEVROLET 4 CILINDROS, perfecto estado, vendo con facilidades de pago. Cochrane 1429. 3-F

AUTOS Y CAMIONES USADOS. DElicias 1312. 8 F.



"EL CHOFER"
ALMACENES: DELICIAS 2240
GRAN AVENIDA 2676
accesorios, bencina, aceites
VENTA ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, $ 85 Y 38
Realización de neumáticos,
PEDIDOS DE PROVINCIAS
CUPONES V. I. A.
N|O.

RADIADORES PARA AUTOMOVILES, B. Casanova e hijo, Brasil 19, representantes para Chile de Harrison Radiators Corp. Lo mejor que llega al país. Consulte precios. Los más bajos en plaza. 7814—3 F.

CAMIONES, CARRETONES SACAR escombros, los que se presenten, Santa Victoria esquina Maestranza. 11002

VENDO AUTO FORD TURISMO 1929, de ocasión, en perfecto estado. Gálvez 171. 5—F

VENDO, DE OCASION, CAMION Ford "AA" modelo 1930, garantido en perfecto estado, con carrocería standard. Verlo y tratar, Gálvez 171. 5—F

VENDO ROADSTER FORD "A" 1929, flamante, con ruedas ballon 1931 y neumáticos nuevos, 3000 kms. recorridos. Tratar: C. Astorga, Alameda 1210. 5—F

1,500 HUDSON, OCASION VENDO. Eyzaguirre 1116. 4 F.

VENDO LLANTAS DE GOMA IDEAL; gomas para carruajes, por mayor y menor. Aldunate 1361. 4 F.

VENDO REGIO OAKLAN MODERNO, 2,000 contado, resto facilidades; Buick carrera, 1,000; máquina cargar baterías; otra ducco 1,400; motor Ford, caminando, 200. San Diego 1008. Cortés.

NASH CERRADO DE GRAN LUJO, vendo barato. Delicias 2682. 5 F

VENDO NASH CERRADO, CAMBIO por auto más chico. Agustinas 662.

LA AGENCIA "STUDEBAKER" Ofrece tres excepcionales oportunidades: Nash, Sedan, 5 asientos, modelo 1930; Chrysler, roadster, modelo 1930; Chandler, Cabriolet, modelo 1929. Delicias esquina República. 7 Fb.



10-F

NEUMATICOS NUEVOS, DE OCAsión, todas medidas, véndense. Siglo XX 146. 9386—5—Fb

AUTO CHRYSLER, PERFECTO EStado, vendo. Castro 402. 10782—5 F.

CARROCERIA NUEVA, 1 1|2 TONElada, vendo Avenida Ossa 123, Ñuñoa. 10795

COMPRO CAMION DE CAMBIO 1 1|2 a 2 toneladas, facilidades de pago. Doy 500 de pie. Tratar: Teniente Merry 88, de 4 a 6. 10903.—4-feb.

GANGA, SOLO POR $ 6,000 DOY CAmión dos toneladas y dos autos turismo siete asientos. Tratar: Martínez Rozas 2725. 10892.

1,200 PESOS, FORD 1927, CAPOTA, batería, neumáticos nuevos. Delicias 149. 10890.

VENDO BARATISIMO AUTO EUropeo, transformable en camión. Datos: Santo Domingo 657. Señorita García. 10823

DE OCASION, VENDO CAMION Ford 27, en perfecto estado. Paradero 20. Albano 95. 10809—4 Feb.

CAMION CHICO, $ 600. TRATAR: Garage Benito Salazar. Calle Los Angeles 2710, terminal góndolas 17. Población Manuel Montt. 10995

CAMIONCITO FORD, ESPECIAL acarreo frutas, vendo. Maestranza 527. 10986

FORD 25, DOS ASIENTOS, PERFECto estado vendo. Moneda 3240. 10960

VENDO FORD CUATRO PUERTAS. Delicias 357, casa D. 1-4. 4-F

NECESITAMOS CAMIONES PARA fletar escombros. Obra Puerto Aéreo "Los Cerrillos". 11003-4-F

EQUIPOS PARA PINTAR, Y SOLDAR AGA., compresoras, gatas y otros artículos para automóviles, vendo de ocasión. San Diego 1464. 3-F.

$ 2,700 BUICK 1926, CANADIENSE, amortiguadores Westinghouse, forros nuevos. Delicias 1720. 10905.—4-feb.

ACUMULADOR WILLIARD, NUEVO, vendo en $ 60. Independencia 232. 11035

$ 3,500 FORD TURISMO, 1929, BIEN equipado al contado. Santa Rosa 555. 10906.—4-feb.

COMPRO OCASION, BATERIA 6-8-120 amperes. Rengo 851, Ñuñoa. 4-Fb.—10498

Enrique Cortese
DELICIAS 2425
Constantemente en existencia:
AUTOMOVILES DE VARIAS MARCAS Y DE TODO PRECIO
VERDADERAS OPORTUNIDADES

COMPRO AUTO ESSEX, NASH O Ford, cerrado, dos o cuatro puertas, modelo 1929 o 1930. Compañía 1213. 10743.—3-feb.

NECESITO ARRENDAR POR 15 días, auto sin chofer. Prefiero Ford modelo nuevo, Pontiac, etc. Fermín Vivaceta 1202.

COMPRO AUTO CITROEN, OPEL, chico, dos o cuatro asientos. Escribir: "Identificación", Talca. 10826—F. 4

NECESITO 20 CAMIONES MATERIAles. Moneda 1154. 10972

GRAHAM PAIGE CERRADOS, FORD 2 y 4 puertas, Hudson 1929 y Essex 1928, dos puertas; Buick turismo 1929 y varios otros coches vende de oportunidad. Huidobro y Ocampo.— Delicias 1740. 11064—6 F

VENDO OCASION TAXI BEBE, CUAtrocientos pesos; vidrios laterales, forro nuevo. O'Higgins 1657. 4 F

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, dejando con documentos. Carreras 431. 11057

GONDOLA G. M. C. T-30, RECORRIdo Matadero, 3 meses de uso, con facilidades. Tratar: Pío Nono 295.

BICICLETAS RICA MARCA, PARA niño, casi nueva, mitad precio, $ 190. San Alfonso 1465. 11046

AUTOMOVILES USADOS, VENDO — Siglo XX, 146. 1127

MOTOCICLETA B. M. W. OCASION, vendo. Delicias 872. 11126—4—F

REGALO UNA C[illegible]CERIA DE 7 a[illegible]ntos. Santa Mónica 2147. 4—F

FORDS, CERRADOS, TURISMO; CAmiones, ocasiones, vendo. Esmeralda 728. 11038

COMPRO FORD TUDOR 1930. ESmeralda 728. 11038

6.-AVES Y ANIMALES.

NASHFOOD, EL MEJOR QUE SE fábrica, cortadores pasto, molinos, granos, hueso, anillos, remedios importados, estuche caponaje. San Antonio 455, Teléfono 87608. 10623—3—F

GALLINAS VARIAS RAZAS COMPRO. Ofertas: Casilla 3331.

PAJAROS, VARIEDAD ASOMBROSA. Jaulas nuncas vistas. Esmeralda 829 11053—8 F

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CARTAGENA, VILLA MARY, LUZ residencial familias. Playa Chica, Casanova 182. 9067—12 F

HOTEL ROYAL, CARTAGENA. Atiendo pedidos. 7—F

CARTAGENA, HOTEL PARQUE PLAya Chica, excelente comida. Calle Olea. 9525.— F 3

VIÑA DEL MAR, CALLE ARLEGUI 347, arriendo pieza, pensión. 10158—5 Feb.

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, VIlla Las Hiedras, a orillas del mar, espléndida pensión. 9886—0-F

VALPARAISO: PIEZAS AMOBLADAS espléndida pensión, vista mar, 8 diario. San Pablo 1479, Santiago. 10984—6 Feb.

CARTAGENA, TERRAZA HOTEL DE señora Molina, Playa Chica, Ruiz Tagle 25. Considerable rebaja a familias. Comida excelente. F-8

VALPARAISO, RESIDENCIAL PLAza Victoria, Independencia 1718, piezas y pensión, días, meses. 10472—F-3

VALPARAISO, RECIBO VERANEANtes, pensión. Vista mar. Precios módicos. Blanco 969. 6-Fb.

VALPARAISO. CENTRALISIMO, PENsión, pieza amoblada, ocho diarios. Tratar: San Antonio 665. Santiago.

CARTAGENA, PLAYA CHICA. PENsión Splendid. 10998—F-9

SEMANA PORTEÑA, PIEZAS CENtralísimas, buena comida. Pedro Montt 2056, Valparaíso. 5 Feb.

CARTAGENA, PLAYA CHICA, OLEA 110, espléndida casa residencial familias. Datos en Santiago, Agustinas 2099. 11037—4—F

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONStrucciones "La Colmena. Ltda". — De orden del directorio se cita a los socios a asamblea general ordinaria para el miércoles 4 de febrero próximo, a horas 18 1|2, en la Biblioteca Nacional. En caso de no celebrarse esta asamblea por falta de número, ella se llevará a cabo con el número que asista, el jueves 5, a las misma hora, y en el mismo local, sirviendo el presente aviso de segunda citación.— El secretario. 9808—6—F

CIA. EXPLOTADORA CARBONIFERA de Parga.—Declaración del directorio. —El directorio deja constancia de que con motivo de la resolución del S. G., que consta del decreto 3890, de 27 de octubre de 1930, del Ministerio de la Propiedad Austral, en que implícitamente se desconoce la solidez de los títulos de los fundos Llesquehue y Cordilleras de Río Blanco, el crédito por $ 2,731,571.03 que la Cía. Explotadora Carbonífera de Parga tenía a su favor garantizado con hipoteca de esos fundos se ha desvalorizado. Que este crédito está considerado como parte del capital social. Que el fundo Parga de propiedad de la Compañía se ha desvalorizado apreciablemente por la pérdida de las expectativas que se tenían en los mantos carboníferos del sub-suelo y que, por las consideraciones que anteceden, el directorio estima que ha llegado el caso de la disolución necesaria de la Sociedad, de acuerdo con el artículo 54 de los Estatutos y del artículo 464 del Código de Comercio y procede, por lo tanto, a formular la declaración correspondiente —El Directorio.

CIA. EXPLOTADORA CARBONI[illegible] ra de Parga.—Junta general extra[illegible] dinaria.— Cítase a los señores ac[illegible] nistas a junta general extraordin[illegible] para el 7 de febrero del año en c[illegible] so a las 3.30 P. M., en la Cámara [illegible] Comercio de Santiago, edificio de[illegible] Mutual de la Armada, calle [illegible] York esquina de la Bolsa de Com[illegible] cio, décimo piso, a fin de acorda[illegible] liquidación anticipada de la Co[illegible] pañía y el nombramiento de la C[illegible] misión Liquidadora y fijar sus a[illegible] buciones y remuneración. El Re[illegible] tro de accionistas permanecerá [illegible] rrado desde el 30 de enero hast[illegible] 7 de febrero próximo inclusive. Santiago, 30 de enero de 1931. El Directorio.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL [illegible] pósito plazo indefinido Nº 1048, [illegible] $ 380 del Banco Italiano, extend[illegible] el 22 de enero de 1931, a la orden [illegible] la señora Victoria Olga v. de Ba[illegible] lomel, queda nulo por haberse [illegible] aviso al Banco. 10262—

HABIENDO COMPRADO BAR "[illegible] Pensamientos" de don David [illegible] parro, General Mackenna 1153, [illegible] hace saber que no se responde [illegible] cuentas atrasadas.— Rosa Can[illegible] Ortiz. Domicilio: Maruri 645.

TERCERA COMPAÑIA DE BOM[illegible] ros "Claro y Abasolo".—Cítase [illegible] compañía a academia y ejercicio [illegible] ra hoy martes 3 del presente, a [illegible] 21.30 y 22 horas. Uniforme de tr[illegible] jo. Reunión en el cuartel.—El A[illegible] dante.

AL COMERCIO: PONGO EN CO[illegible] cimiento de los comerciantes de [illegible] plaza, que habiendo comprado el [illegible] pósito de Licores del señor José [illegible] ubicado en Chacabuco 80, no resp[illegible] do por las cuentas pendientes [illegible] mencionado señor, quien aten[illegible] sus compromisos comerciales en [illegible] bodega ubicada en 5 de Abril [illegible] 3498, esquina Dolores. — Guille[illegible] Simonet. 10236—

HABIENDO COMPRADO AL SE[illegible] David Sapag el negocio de abarr[illegible] situado en Avenida Del Río 851, [illegible] respondo por cuentas pasado [illegible] días hábiles. Martín Bescós. 10382—

CUERPO DE BOMBEROS.

5.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a la compañía a reunión ext[illegible] ordinaria para hoy, a las 22. To[illegible] Renuncias del capitán y secreta[illegible] admisión de voluntarios y elecci[illegible] a que haya lugar.— El secretar[illegible]

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

BARRILES MIELEROS, A $ 8, [illegible] ce para entrega inmediata. San [illegible] go 1464.

VENTAS A PLAZOS
Calzado y Carteras finas de [illegible] ñoras, Maletas, Billeteras y ca[illegible] do para caballeros.
Huérfanos 1059 - Of. [illegible]
3 F[illegible]

LECHE PURA A 30 Cts. LITRO, [illegible] de el Gran Puesto de Torreb[illegible] N.º 835. 9605—

LEÑA ESPINO A GRANEL $ 7 [illegible] quintal, puesta fundo a 10 kil[illegible] tros de Santiago, San Pablo 3[illegible]

UVA VENDE VIÑA LO CRU[illegible] Quilicura. 3-Fb—

2,000 BARRILES PARA VINO [illegible] miel, vende La Antigua Tone[illegible] Independencia 306. 4-Fb.—

VIÑA SAN ISIDRO. QUILIC[illegible] Empezó la venta de uva. 10637—

VENTILADOR ALTERNO CO[illegible] de ocasión. San Diego 160. 10383—

LATAS MANTEQUERAS VAC[illegible] vendo. Moneda 3240.

BIOGRAFO ICA, PERFECTO E[illegible] do, gran ocasión. Cumming 90, [illegible] piso. 10865—

LIBRETAS PARA BANCOS OFI[illegible] co. Ahumada 281.

A 18 PESOS REGALO RICA E[illegible] milla seda francesa, veinte co[illegible] San Diego 401. Edificio nuevo. 10811—

LECHE, SE OFRECE PRODUC[illegible] de un fundo 30 kilómetros de [illegible] tiago, camino pavimentado, 1,000 [illegible] tros diarios refrigerados a má[illegible] contrato por un año. Cienfuego[illegible] de 2 a 3. 10955—

RADIOLA 33 R. C. A. VENDO [illegible] buenas condiciones. Bar Yun[illegible] Matucana 1303.

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

"AURA", SOMBRERITOS, HE[illegible] RAS, TRANSFORMACIONES

TEJIDOS, BORDADOS LIND[illegible] PROLIJOS.

RAPIDAMENTE, ELEGANTEM[illegible] BARATISIMAMENTE.

"AURA", SAN DIEGO 139, [illegible]

SE COMPRA TODA CLASE DE [illegible] pa usada, voy domicilio. Map[illegible] 2070.

COMPOSTURAS, TRANSFORMA[illegible] nes: pieles, abrigos. Mitad p[illegible] Facilidades pago. Peletería "[illegible] pea", Santo Domingo 1033.

COCHES CUNA, Y PLEGABLES [illegible] checitos muñeca, bicicletas niños, [illegible] titos, autopatines, carritos par[illegible] fermos, véndense, fábrica: De[illegible] 2312. Facilidades pago. Hácense [illegible] posturas.

CATRECITO BRONCE, COCHE GU[illegible] gua, compro. San Diego 232.

11.-DIVERSOS.

DIATERMIA A DOMICILIO, PRE[illegible] bajos. Agustinas 2349. 10200—

REJUVENECIMIENTO, BELLEZA, [illegible] glenización de la piel; cicatrice[illegible] ruelas, arrugas, granos rebelde[illegible] pinillos, obesidad, erupciones, [illegible] riz colorada. "Elena Tebet". [illegible] nachea 364.

LIBROS ESTUDIO, MONEDAS [illegible] lenas, sellos, com[illegible]

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

CURSO DE VACACIONES, BAJO RESponsabilidad del Instituto San Martín. Catedral 1655. Profesores de Estado, con muchos años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marzo, especialmente para alumnos de humanidades, preparatorias y otros colegios. Los alumnos de preparatorias avanzan un nuevo curso Matrícula abierta. 5 Feb.

PREPARAMOS EXAMENES HUMANIdades. Tratar: 2-4. Agustinas 726. 9082—4 F.

PREPARAMOS ECONOMICAMENTE cualquier examen. Garantizamos éxito. Matta 449. 9830—3—F

INGLES, PROFESOR LONDINENSE da clases particulares. Enseña inglés corriente, comercial, social, en dos meses. Prepara exámenes. Claras 46. 10220—F-5

INGLES, VEINTE AÑOS EXPERIENcia preparación exámenes. Venecia 1249. 10713—7—F

NECESITO PROFESOR DE TAQUIgrafía, en inglés. Dirigirse: Manuel Rodríguez 763. 3-F

EXAMENES INGLES, GARANTIZO éxito económicamente. Copiapó 781. 10918.

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción. Cursos individuales rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Matrícula abierta, cursos completos comercio y nocturnos para empleados. Escritura a máquina, diez pesos. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad.—Santo Domingo 831. 5-F

¡PELUQUERIA! ENSEÑANZA RAPIda, cursos diurnos, nocturnos. Delicias 2469.

INTERNADO PARA SEÑORITAS ESTudiantes, casa inglesa. Cartas: Correo Central. Señora D. G.

INGLES, PROFESORA INGLESA PREpara exámenes. Merced 379.

¡¡APROVECHE!! VACACIONES: MOdas, Sombreros, Sastrería, Peluquería Artística, Belleza, Masaje, Comercio, solamente derecho matrícula; diplomas válidos. Escuela Politécnica Profesional. Cooperadora del Estado. Apresúrese. Carmen 302. 11096

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SEÑORA HONORABLE EXCELENtes recomendaciones se ofrece puesto de confianza. A. Riquelme. Bezanilla 1291. 10915—4—F

VENDEDOR COMISIONISTA PARA artículos de construcción necesito. Dirigirse: Pérez Canto 115. Ñuñoa. 10832—F. 4

ALEMAN JOVEN INTELIGENTE, buenas recomendaciones necesita ocupación en casa o fábrica. Habla castellano. Ofertas: Enrique Bremer, Sotomayor 16. 10793

GANARAN DINERO BUENOS VENdedores callejeros. Lastra 1540. 10855

EMPLEADOS PARTICULARES CEtes, interesados en formación Colonias Agrícolas, pasar inscribirse todos los días. Rosas 1827. 10821

JOVENES APTOS PARA PROPAGANda original. Indispensable buena presentación y recomendaciones. Presentarse de 10-12. Bolsa de Comercio, of. 219, tercer piso. 10933

SEÑORITA HONORABLE PARA atender tintorería, necesito. Delicias 413. 11028

SEÑORA CONOZCA DIRECCION HOtel, necesito. Delicias 2894.

EMPLEADA BUENA PRESENCIA, 20, 25 años, sueldo 120, se necesita, Ahumada 278. Se trabaja Domingo. Presentarse únicamente después de las 19.30 horas.

FOTOGRAFO PRACTICO NECESITO. 1º de Mayo esquina de Tucapel. 11095

JOVEN DE 16 A 18 AÑOS, DECENte y bien presentado, se necesita; ocupación decente. Se prefiere hijo de españoles. Tratar: Delicias 2532, altos. 11088

EMPLEADO COMPETENTE NECESItase. Botica Greve. Ahumada 248. 11079—4—F

OCHO SEÑORITAS, NUEVE EMPLEAdos, necesito urgente. Santo Domingo 1147, suba escala. 11072

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

EMPLEADA PARA EL COMEDOR NEcesito, buen sueldo. Sto. Domingo 526. 10360-3-F

MAESTRA DE COCINA QUE SEPA cocina italiana, necesita con recomendaciones. Hotel Excelsior. Puente 884. 10628—3—F

EMPLEADA, NECESITO, PUERTAS adentro; sueldo, $ 90. San Diego 915. 3-Fb.

COCINERA AGIL REGULAR EDAD recomendada necesito, puertas adentro, Rosas 1178. 10723—3-F

LAVANDERA PUERTAS ADENTRO, necesito. Carrera 341. 10701—3—F

MATRIMONIO EXTRANJERO NECEsita empleada todo servicio, sepa cocina. Merced 84, departamento 1. 10670.—F 3

EN JOFRE 53, SE NECESITA EMpleada de regular edad para atender señora y niñita. 10739.—4-feb.

COCINERA, SIRVIENTA DE MANO, necesítase. Echaurren 456 con recomendación. 10910.

NIÑO LUSTRADOR NECESITO. Independencia 215. 10834

COCINERA NECESITO. CASTRO 335. 10981

MOZO Y NIÑA PARA PIEZA Y AYUdar en el comedor necesita Club Suizo. Agustinas 1220. 10975

NECESITO EMPLEADA SIN NIÑOS para todo servicio, con buenas recomendaciones, para familia extranjera. Carmen Silva 360. Los Leones. 11000—F-4

COCINERA NECESITO COMPETENte, urgente, recomendaciones. Víctor Manuel 1160. 10791

NECESITO EMPLEADA QUE SEPA cuidar guagua. Avenida Larraín 6208. Ñuñoa. 10798—5 F.

EMPLEADA JOVENCITA NECESITO. Cochrane 196. 10774

NECESITO MUCHACHA PARA CUIdado de guaguas. Merced 733 A., de 10 a 12. 10845.

EMPLEADA CUIDAR NIÑOS SE NEcesita. San Pablo 1633. 10843.—4-feb.

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio. Sueldo $ 80. Pío Nono 183. 10898.—4-feb.

EMPLEADA PARA COMEDOR Y PIEza necesito. Cochrane 136. 10878.—4-feb.

MOZO MUY COMPETENTE, BIEN recomendado, necesito para comedores, puertas adentro. Avda. Margarita 231. Los Leones. Cancha Alemana. 1087[illegible]

OFREZCOME CUIDAR CASA. AMElia Meza. Correo Central. 10874

NECESITO AYUDANTA COCINA Y empleada joven. Morandé 543. —10849

NECESITO NIÑA DE MANO Y TAMbién cocinera, recomendación. Echaurren 410. 10792

NIÑO MANDADOS OFICINA, NECEsítase. Delicias 1381. 10993

NIÑA DE MANO, CON BUENAS REcomendaciones necesita familia extranjera. Román Díaz 120, Providencia. 10963

EMPLEADA NECESITO. STO. DOmingo 1485. 10947

NECESITO EMPLEADA POCO SERvicio, sepa algo cocina. Lira 863. 109'5

NECESITO 4 NIÑOS VENDER CARAmelos, teatro. Manzano 256. 11010

NECESITO LAVANDERA Y COCINEra que sepa la cocina. Eleuterio Ramírez 757. 11009

MUCHACHO PARA ASEO Y MANDAdos, con bicicleta, necesítase. Ahumada 17. 11021

MOZO NECESITAMOS INMEDIATAmente, sueldo 80 pesos. Estado 18.

NECESITO NIÑA 12, 13 AÑOS, CUIdar niño. Eyzaguirre 1061.

CAMARERA COMPETENTE NECEsito. Hotel Brasil. Chiloé 2006.

AYUDANTE COCINA JOVEN, NECEsito, Domingos descanso; 50 pesos. Avenida Latorre 3421.

NECESITO MOZO PARA HOTEL. Delicias 2816.

NIÑA QUEHACERES NECESITO. Delicias 2771.

LA DOLORES OFRECE SERVIDUMbre recomendada. Echaurren 24.

NECESITO NIÑA JOVENCITA AYUdar aseo. Bascuñán 663.

SE NECESITA UNA EMPLEADA PAra la cocina. Serrano 341.

EMPLEADA PARA LA COCINA, REcomendada, necesito. Lezaeta 506. (Recoleta). 10521

NECESITO COCINERA Y DOS EMpleadas para las mesas. Mercado Central N.o 84, entrando por Puente. 11067

EMPLEADA PARA CUIDAR GUAGUA, necesito. Carreras 431. 11058

COCINERA NECESITO, BUEN SUELdo. Carreras 431. 11056

EMPLEADA DE COMEDOR CON REcomendaciones, necesítase. Huérfanos 1724. 11049

NIÑA PARA LA COCINA, NECESItase. Brasil 279. 11082

BUENA COCINERA O NIÑERA NEcesito urgente. Providencia 1414. 11108

COCINERA SOLA NECESITO. BUEN sueldo. Avenida Salvador 2074. 11106

OFRECEMOS BUENAS SERVIDUMbres, Agencia Brasil 389, esquina Compañía. 11097—4—F

SE NECESITA GARZON PARA FUEra de Santiago, con buenas recomendaciones. Delicias 2532. 11092

COCINERA Y AYUDANTE COCINA. Puente 880. 11089—4—F

NECESITO MUCHACHO, BUENAS recomendaciones, para limpieza galería, puertas adentro. Presentarse de 1 a 3. Huérfanos 1223, departamento 7. 11070

15.—GARAGES

LOCAL, PARA GARAGE, INDUStria, muy comercial, acreditado, tiene espacioso almacén, piezas. San Diego 2539. 8587—4 F.

BOXES GRANDES Y CHICOS arriendo. Garage Bristol. Rosas 2327. 10451—F-9

ARRIENDASE BOX. AVENIDA FOrestal 540. 10973

GARAGE PARA COCHE PARTICUlar arriéndase. Delicias 151. 10869—F-4

BOXES ARRIENDANSE DESDE 40 pesos. Moneda 1420. 10859—F-7

GARAGE VENDO, POR DESACUERdo de socio. 20 boxes, arrendado de 50 a 80 pesos. Taller mecánico. Máquina pintadora Duco. — Teléfono 65569. Arturo Prat 544. 11019-4-F

SE ARRIENDAN BOXES PARA AUtos, góndolas y camiones. San Francisco 868. 4 F.

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

CASA RESPETO, PIEZA, PENSION. Prat 187. 3-F.—9235

PALACE HOTEL

SANTIAGO

Situado a una cuadra de la Estación Central. 80 piezas, con los siguientes precios diarios: pieza con toda pensión: 10, 12, 14, 15 y 16 pesos; piezas sin pensión, desde 6, 7, 8, 9 y 10 pesos, con impuesto.

ALAMEDA ESQUINA SAN ALFONSO 9—Feb.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, CAsa baja, con pensión; todo confort, piezas matrimonio y persona sola. Santo Domingo 736. 9483—8-F

RESIDENCIA ELEGANTE, CONFORtables piezas calle, buena comida. Precios módicos. Huérfanos 1815. 4-F-10055

PIEZAS PENSION. PRAT 30. 10252—F-5

ARRIENDASE BALCON CON PENsión excelente, comida, baño. San Diego 122. 10470—F-6

CASA EXTRANJERA DA PENSION a matrimonio u hombre solo con o sin pieza. Nataniel 223. 3-Feb.

¡¡APROVECHE!! 300 PIEZA CALLE matrimonio con pensión, baño, teléfono. Otra grande. Merced 346. 10726—3—F

PENSION FAMILIA, PIEZA BALcón, Serrano 94. 10482-3-F.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, Monjitas 737. Regio departamento calle a familia honorable, cuatro o cinco personas. 10481-4-F

HOTEL COMERCIO. SAN PABLO 2033. Piezas desde 4.00; atención esmerada. 10386—4 F.

CASA FAMILIA OFRECE BUENA pensión. Delicias 8. 10764.—3-feb.

ARRIENDASE ESPLENDIDOS DEpartamentos a personas honorables. Buena comida, aseo y atención esmerada. Merced 726. 10765.—6-feb.

VISITE NUEVO HOTEL "BOLIVAR", San Diego 49. Casa extranjera, piezas confortables. Precios módicos. 15-F.

BUENAS PIEZAS, PENSION, VIANdas. Carrera 246. 10620—3—F

PIEZAS, PENSION. ROMERO 2037. 5—F

ALAMEDA 239 BAJOS, ARRIENDO piezas amobladas, pensión. 10630—5—F

PIEZA PENSION. ALONSO OVALLE 830. 107—3-F

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS con, sin pensión, días, meses. Alameda 975. 10926.—8-feb.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620. 10911.—4-feb.

RESIDENCIAL COMPAÑIA 1467 ofrece piezas, pensión. 10982—F-4

ESTADO 115, PIEZAS CALLE, PENsión. 10980—F-4

BANDERA 633 PENSION, PIEZAS amobladas balcón. 10999

SAN LUIS 176, CASA PARTICULAR ofrece en arriendo departamento amoblado, pensión. 10783—4 F.

DEPARTAMENTO CALLE O PIEZAS, pensión. Lira 170. 10794—4 F.

ARRIENDASE PIEZAS GRANDES matrimonio, otra caballero, buena comida, casa familia. Compañía 1457. 10805—4 F.

PIEZAS BALCON E INTERIORES, pensión. Ahumada 136 (segundo piso). 10899.—5-feb.

PIECESITA AMOBLADA, PENSION. Villavicencio 25. 10897.—6-feb.

ARRIENDO LINDAS PIEZAS AMObladas con pensión, matrimonio, caballero, precios módicos. San Antonio 438. 10871—F-5

ARRIENDASE DEPARTAMENTO pensión. Serrano 181. 10985—4 Feb.

ROSAS 2064, ESPLENDIDA PENsión. Precios módicos. 10959—6 F.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA AMOblada con pensión. Bueras 150, frente Forestal. 10958

ARRIENDO PIEZA CON O SIN PENsión. Doy espléndida comida domicilio. Maestranza 824. 10928—4 F.

ARRIENDO PIEZA CON O SIN pensión. Vicuña Mackenna 345. 11007-4-F

CASA FAMILIA, PIEZA, DEPARTAmento, pensión. Módico. Dieciocho 252.

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEza, pensión. Vergara 378. 11020-5-F

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA Y pensión de mesa. Catedral 3140. 4 F.

$ 400, 350, MATRIMONIO; DORMItorio, baño, buena pensión. Bandera 669, 3.er piso, ascensor.

CASA EXTRANJERA, ARRIENDA piezas o departamentos, baño instalado. Santo Domingo 1485. 9938

75 ESTADO, REGIOS DEPARTAMENtos matrimonio, caballero, excelente comida. Precios módicos. 10441

CARMEN 47, PIEZA PENSION. 10348—5 Feb.

CASA PARTICULAR ARRIENDA PIEza calle, con o sin pensión. Moneda 821. 11063

PENSION CASA QUINTA. CARMEN 272.

MERCED 563 ARRIENDANSE PIEzas con sin muebles. Dase pensión de mesa. Precios módicos. 11061—5 F

LINDAS PIEZAS, PENSION. SANTO Domingo 1373. 11048

SANTO DOMINGO 526, LINDAS PIEzas, vista Parque Forestal, comida familia, baños, confort. 11122—5—F

250, PENSION MATRIMONIO, PIEza calle. Maruri 390.

PENSION MESA, PIEZA, DEPARTAmento. Delicias 381. 11085—5—F

FAMILIA OFRECE DEPARTAMENTO pieza, buena comida. San Diego 79. 11077—6—F

17.—JUDICIALES

NOTIFICACION. — RESOLUCION Primer Juzgado Menor Cuantía, se ordenó notificar avisos diario "Nación" herederos de doña Adela Miranda vda. de Soto, para que, en primera presentación o dentro tercero día, señalen domicilio conocido dentro límites urbanos, en que funciona dicho Tribunal, en juicio "Cánepa con Miranda", bajo apercibimiento disposición artículos 52 y 56 del C. de Proc. Civil.—El secretario. 10812—5 Feb.

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.



N|O

MAQUINAS FOTOGRABADO COMpro. Escribir: Cueto 729. 10694.—F 4

MAQUINA RAYADORA PAPEL, COMpraría urgente. Santa Elvira 96. 10901.

DESCLARINCILLADORAS (Trieurs) agrícolas ofrece fábrica. Cumming 861. 10866—F-17

MOTOR CORRIENTE CONTINUA, 3 caballos, vendo. Washington 1773. 10817

MOTORES ELECTRICOS, CORRIENte continua, de 1|4 a 9 HP., en perfectas condiciones, ofrece el Frigorífico San Cristóbal. Bellavista 0415. G.

REALIZO LAVADORA, MANTEQUIlla, máquina heladera. San Pablo 2465. 7—F

LUZ ELECTRICA, 0.0.8 CENTAVOS el kilowats-hora obtendrá con nuestras plantas eléctricas petróleo. Véalas funcionar San Pablo 1143. 11042

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANdera 827 N|O.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO. Bandera 827 N|O.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase Sack N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack S|O.

VIGAS - VIGUETAS - TAPAS ALAmo. Madera de todas clases para construcciones. Raulí, lingue, laurel y molduras para muebles. Despachamos a provincias. Consúltenos precios. Barraca y Fábrica "La Frontera". Avenida Matta 1052. Verdugo Hnos. Santiago Casilla 1619. 15-Feb.

CORTINAS METALICAS FABRICANse. Precios bajos. San Diego 1464. 5-Fb.

SE REALIZAN ADOQUINES USADOS. Cueto 1401. 3-F

$ 17. PUERTAS 220 x 080 MONJItas 845. 3-Feb.

$ 55 y 60. PUERTAS CALLE 240 x 100 y 110. Monjitas 845. 3-Feb

PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS, galerías y muchos materiales construcción, nuevos y usados. Monjitas 845. 3-Feb.

TEJAS PLANAS "SAN BERNARDO" vendo a $ 200 mil, puestas a domicilio. Fábrica de Tejas, casilla 62, San Bernardo. 10730—6—F

18 CIENTO VENDEMOS GRAN PARtida baldosas. Franklin 544. 10702—4—F

VENDO VENTANAS Y FIERRO PAra construcción. San Antonio 463. 10772—5 F.

ADOBES NUEVOS VENDO. ESPEranza 538. 10801—4 F.

LOTE ZINC NUEVO IMPORTADO ocasión, véndese. Cochrane 1142. 10990

IMPORTANTE

UPSON BOARD.

No olvidarse de distinguirlo siempre por su afamado "centro azul" composición química que le da dureza, impermeabilidad, resistencia al fuego. Ensayarlo en sus cielos interiores, divisiones de oficina, y seguirán como todo el mundo, pusonizando todas sus construcciones. Nueva dirección: Bandera 575, oficina 39, teléfono 86635. 6-F.

ROBLE, RAULI, POSTES CIPRES, álamo, grandes y pequeñas partidas ofrece. Desvío Giaconi. Santa Rosa 2404. 10971—4 Feb.

DEMOLICION CAJA AHORRO, Huérfanos 930. Los materiales provenientes se realizan en "Almacenes Materiales para Construcciones". — Entre muchos hay: fierro techo, enorme surtido en vigas pino, roble y fierro, puertas, ventanas, galerías, mamparas, baldosas, tablas, piso y cielo, puertas bóveda, escalas, piedras bolón, ladrillos, etc. También ofrecemos todas las instalaciones. "Almacenes Materiales". — Santo Domingo 1135. —Teléfono 80323.

COMPRO ARENA. GALVEZ 178. D 4 F.

$ 200 MIL DE ADOBES, VENDO. MAtucana 967. 4 F.

REALIZO PUERTAS, VENTANAS, zinc nuevo blanco, ocasión. Ñuble 1087. 11060

FABRICA CORTINAS METALICAS. Prat 1431. 7—F

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

SE COMPRAN DISCOS. — CATEdral 1019. 9541—3 F.

PIANO ALEMAN MARDT, DE TRES pedales, véndese ocasión. Lira 982. F-4

MUEBLES BUENA CLASE, DE SEgunda mano, en perfecto estado, realizamos por cuenta ajena, a mitad de su valor. Hay dormitorios, comedores, salones, hall, escritorios, catres, colchones y gran surtido de muebles sueltos. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 3 F.

MAQUINAS SINGER DESDE 220 ENtregamos pagaderas 30 mensuales. Claras 162. 10461—F-5

VENDO COCINA GAS, IMPORTADA, 8 platos; perfecto estado. Verla: Picarte 333. 10369—7 F.

COCINA A GAS DE LA COMPAÑIA, dos meses uso cambio por cocina económica importada. San Isidro 72. 10714—3—F

MARQUESA, PLAZA Y MEDIA Y MAquina eléctrica para enfermo, vendo. Freire 540. 10920.—4-feb.

VENDO PIANO, SALON, ESCRITOrio, hall, mesa, aparador, sillas. Santa Elena 942. 10979

VENDO PIANO, SALON, ESCRITOrio, hall, dormitorios, comedor, colchones nuevos, cunita, cocina, muebles sueltos. Santa Rosa 272. 10977

REALIZAMOS SOMMIERS CON PAtas todas clases. Composturas y medidas a domicilio. San Pablo 2942. 10807—4 F.

¡OCASION! 250, VENDO BUENA VICtrola mueble con discos. Victoria 745. 10891.

VENDO PEINADOR Y DOS VELADOres con mármol, cómoda, biombo, sofá con dos sillones catre de plaza y media. Simón Bolívar 89-F. (Campo de Marte). 10820

VENDO DOS HERMOSAS MARQUEsas de 1 1|2 plaza, enchapado; urgente. Santa Rosa 295. 10816

VENDO MUEBLES ESCRITORIO, ACcesorios automóvil, ocasión. García Reyes 353. 10967

AMOBLADO DORMITORIO, ESCRItorio cortina, amoblado Chesterfield, mesa corredera, vendo baratísimo. Diez de Julio 539. 10965

COCINA ECONOMICA (SENKING), se vende. Sto. Domingo 1485. 10948

PIANOS: VENDO, ARRIENDO, AFIno. Ramón Verges. Miraflores 332. Teléfono 85620. 11005

CHESTERFIELD CUERO, HALL, VArios. Dieciocho 252. 11023

MAQUINA SINGER NUEVA, SIETE cajones, vendo por mitad valor, facturada. Las Rosas 2064. 5—F

SE VENDEN MUEBLES DE OCASION. Eleuterio Ramírez 1031.

VENDENSE MAQUINA SINGER, muebles dormitorio. Gálvez 481.

VENDO AMOBLADO SALON LUIS XVI, 390; otro 200; Chesterfield 450; dormitorio nogal riquísimo, 390; amoblado comedor, 250; ropero espejo, 120; cómodas, peinadores, guardarropa caoba; estante libros moderno, biombo, 40; cocina gas, eléctrica, 50. Nataniel 221. 11030

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II Santiago, (Chile) 3 de Febrero de 1931 N.o 343

Consulta No 3276.

PROPIEDAD TERRITORIAL.— (En sus orígenes, ¿fué de la comunidad o de cada individuo, en particular?).

P.— "Se discute, entre un grupo de amigos, la cuestión de si ha existido o no un período de la historia en que la propiedad de la tierra perteneció a la comunidad, y no era individual como ahora. Algunos dicen que sí; y a otros nos parece que eso no ha podido suceder, o, por lo menos, que el estado actual de las cosas presenta como imposible aquella situación. Mucho le agradeceremos que quiera sacarnos de esta duda o controversia".

R.— Es esta cuestión una de las más interesantes que se plantean en sociología o historia de las instituciones jurídicas.

Spencer sostuvo que no había existido, a los principios, la propiedad individual; después, en uno de sus libros de la edad madura o provecta, se desdijo; pero Henry George, en su libro "Un Filósofo Perplejo", no sólo demostró que Spencer no tenía ahora la razón, sino que le probó que "el filósofo perplejo" se había contradicho no por razones de convencimiento científico, sino para contentar a la sociedad, en una época de su vida en que había ya triunfado, tenía situación social, y no se atrevía a chocar con los prejuicios del ambiente.

Nuestro Valentín Letelier aporta valioso concurso al estudio de esta cuestión, en uno de sus "Génesis".

A su juicio, si se discute aún sobre si ha existido o no la propiedad individual en las sociedades más atrasadas, es porque no se distingue, al plantear la discusión, entre los bienes muebles y los bienes inmuebles.

No hay duda de que la propiedad de los bienes muebles existió antes que la propiedad inmueble; pero, con todo, afirma Letelier que "en los pueblos más atrasados no se conoce ninguna propiedad individual".

Entre las cosas apropiables y comerciables, "todos los pueblos atrasados cuentan a las personas". Y son objeto de apropiación y de comercio — agrega ese autor — no sólo las hembras, sino también los varones y los adultos, tanto como los niños.

Siguiendo las investigaciones de este autor, diremos:

"Bajo el respecto del Derecho Privado, la propiedad nace necesariamente colectiva: 1) porque colectiva es la conquista, colectiva la defensa, colectiva la ocupación; 2) porque antes de la adopción de la agricultura no tiene objeto ni se necesita la propiedad individual; 3) porque las industrias primitivas— la caza, la pesca, el pastoreo— que no pueden sino ejercerse en común en los pueblos atrasados, no habrían podido subsistir si se hubiera restringido el campo de su ejercicio, mediante la división del territorio en dominios; 4) porque en el estado primitivo de inseguridad, la propiedad individual carece de medios propios de defensa".

"Por efecto de estas causas, no hay, no ha habido, ni puede haber pueblo primitivo alguno donde exista otra propiedad inmueble que la propiedad colectiva".

Así concluye Letelier.

Y, en este punto, oportuno es recordar, con Gumplowicz, que la expresión **propiedad colectiva** no es bien adecuada, porque cuando la tierra es de uso común, en realidad, no hay propiedad de nadie.

Fustel de Coulanges, en su libro "La Cité Antique", ofrece muchos datos ilustrativos y poco conocidos.

A su juicio, los antiguos han fundado el derecho de propiedad sobre principios que no son los de las generaciones presentes; de donde resulta que las leyes que la han garantizado son sensiblemente diferentes de las nuestras.

Según él, "no fueron las leyes quienes garantizaron, al comienzo, el derecho de propiedad: fué la religión. Cada dominio se encontraba bajo las miradas de las divinidades domésticas que lo vigilaban. Cada casa y cada campo debía estar rodeado de un recinto que lo separase claramente de los dominios de otras familias. Este recinto no era un muro de piedra: era una banda de tierra que tenía algunos pies de espesor, que había de permanecer inculta, y que el arado jamás había de tocar. Este espacio era sagrado: la ley romana lo declaraba imprescriptible; pertenecía a la religión..." "De todas estas creencias de todos estos usos, de todas estas leyes— concluye Fustel de Coulanges—resulta claramente que es la religión doméstica quien ha enseñado al hombre a apropiarse la tierra, y le ha garantizado su derecho sobre ella".

De ahí nacía también el concepto, muy generalizado, de que no se podía enajenar la tierra. Si el hombre no podía, o difícilmente podía desasirse de su tierra, menos aun se le podía despojar de ella sin su voluntad. La expropiación por causa de utilidad pública, era desconocida entre los antiguos. Y es curioso: era el cuerpo del individuo (que en tal caso era reducido a la esclavitud) no la propiedad lo que respondía por las deudas: la tierra era inseparable **de la familia.**

Imposible decirlo todo en una breve crónica. Se ha hecho lo que se ha podido, por darle una "píldorita"; lo que no era fácil.

Para imponerse de estas cosas a fondo—y, por consiguiente, para discutirlas con base de información, hay que haber leído mucho.

El libro de Fustel de Coulanges, que le he citado, es muy interesante, y puede serle útil. Y otro tanto puede decirse de los libros de don Valentín Letelier, tan nutridos de datos, tan llenos de erudiciones sociológicas, y, a lo que **parece, tan poco leídos, entre nosotros.**

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

FEBRERO 3 MARTES

SANTO DEL DIA

Santos Blas, obispo y mártir; Celerino, y Celerina, mártir

TURNO DE BOTICAS, SEMANA COMPRENDIDA ENTRE LOS DIAS 31 DE ENERO AL 7 DE FEBRERO

SECTOR CENTRO:
Farmacia Monjitas, Monjitas N.o 854.
Farmacia San Pablo, San Pablo N.o 1701.

SECTOR MAPOCHO NORTE:
Farmacia La Sanitaria, Independencia N.o 1016.
Farmacia Popular, Matías Ovalle esquina de Huamachuco.

SECTOR YUNGAY, ESTACION LADO NORTE Y COMUNA YUNGAY:
Farmacia D'Ottone, San Pablo esquina Cumming.
Farmacia Geldes, Ecuador N.o 4299.
Farmacia Fénix, Delicias 2446.

SECTOR SUR-ORIENTE:
Farmacia La Salvadora, Av. Matta N.o 329.
Farmacia Santa Rosa, Santa Rosa N.o 2104.
Farmacia Moderna, San Diego N.o 249.

SECTOR ÑUÑOA:
Farmacia Cruz Blanca, Av. Larraín 5651.

SECTOR PROVIDENCIA:
Farmacia Rojas, Providencia N.o 1277.

MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zarate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.

TURNO JUDICIAL

QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN

FUNCIONARIOS JUDICIALES DE TURNO

Durante el presente mes servirán el turno judicial los siguientes funcionarios:

En lo civil: Abogado doña Blanca Arce, Teatinos 370; procurador del número, don Rafael González; receptor, don Julio Grez Padilla.

En lo Criminal: Abogado don Oscar Labatut, Carmen 49; procurador del número, don Edmundo Pizarro; receptor, don Roberto Matus.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.

ANEXO, (Garage), Santa Rosa 73.

POSTA N.o 2. Chiloé, esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1926.

POSTA N.o 3. Chacabuco, esquina de Compañía. En construcción.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux, esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres).—Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres, Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012. Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa Avenida Irarrázaval N.o 2053.
Oficina Registro Civil Yungay: San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Días trabajo	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	5.00 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	trabajo
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días
21	Omnibus	D. y Fest.	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V. D.	Temuco	11.50 A. M.	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A. M.	Sale P. M. Fac. D. M. V
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
28	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.50 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M.	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1 A	Expreso	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	3.22 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.20 P. M.
5	Expreso	No corre D.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.03 P. M.

Año XV Núm. 5,132
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 18 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 3 de FEBRERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

COCINA ECONOMICA, CALDERO CObre, baño, califont, vitrinas, cocina gas enlozada, vendo. San Isidro 599.

AMOBLADO COMEDOR, VENDO ocasión. Compañía 2824, casa 10.

BARATISIMO VENDO JUEGO SAlón, piano, comedor, dormitorio, con o sin derecho posesión. Rosas 920. 11059

VENDO Y DOY A PRUEBA HOTEL y restaurant. Esmeralda 881. 11121—4 F

MESA REDONDA, ESCRITORIO, SIllón, mesa centro, vendo ocasión.— Cochrane 629. 11118

POR VIAJE VENDO: DORMITORIO completo 500, ropero 120, peinador 70, cómoda 40, velador, catres, colchones, aparador 75, trinche 65, mesa 25, sillas, cocina gas 60, coche guagua. Camilo Henríquez 639. 11094

URGENTE REALIZO DORMITORios, salón, ropero 120, peinador 80, cómoda, veladores, catres, colchones, mesa, comedor 25, otra corredera, escritorio ministro, sillas, cocina gas, calentador. Blanco Encalada 1661. 11093

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

VENDESE LAVANDERIA, INMEJOrable situación y clientela. Maestranza 633. 9492—3-E

VENDESE BOTICA ANTIGUA, BUEna situación comercial. H. M., casilla 3919. 4-F

POR NO PODER ATENDER, SE VENde en Cóndor 1078, almacén y verdulería. F-4

VENDO MERCADITO, MUY CENtral, lado cité, ocasión. Merced 382. 10179.—19 Fb.

VENDO MUY BUENA PENSION, HAY viandas para 40 personas. Las Rosas 2002. Toda comodidad. Regio comedor reservado. Cigarrería y agencia de empleos. 10328—F-4



GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677, esq. 10 de Julio
N|O.

SE VENDE CARNICERIA. CARMEN 1389. 3-Fb.

VENDO DOS BILLARES. SAN PABLO 1856. 3-Feb.

REALIZO PELUQUERIA, LUSTRIN. Santa Filomena 314. 4-Fb.

VENDO BAR. SANTA ELENA 1499.

VENDO INSTALACION DE ALMAcén en erfectas condiciones. precio 300 pesos, con todos sus útiles correspondientes. San Gerardo 1015 (Barrio Bascuñán). 10725—3-F

VENDESE FABRICA BEBIDAS GAseosas, gran porvenir por no poderla atender. General Bustamante 640. 10705—3-F

POR DISOLUCION SOCIEDAD VENdese bar restaurant con facilidades. Serrano 401. 10688—4—F

VENDO ESTANTERIA, VIDRIERAS Y balanzas de almacén. Condell 1167. 10908.—4-feb.

OCASION, VENDO POR AUSENTARme, negocio verduras y frutas "El Mercadito", poco capital. Situación inmejorable. Av. Matta 794. 10831—F. 5

VENDO ALMACEN Y FRUTERIA por no poder atenderlo. Poco capital. Buenas ventas. Santa Rosa 349. 10785—5 F.

VENDO ROMANA 300 KILOS. Libertad 1110. 10784—5 F.

VENDO FUNDICION DE BRONCE Y taller mecánico. Tratar: Nataniel N.o 1249. 10775—5 F.

MAQUINA ESCRIBIR "CORONA", vendo setenta pesos. Los Valdeses 609. 10844.

DE OCASION VENDO CORTINA PAra sombra completamente nueva, 2 cuerpos, 7 metros largo. Delicias 3453. 10841.

APROVECHE: COMPRE EL NEGOCIO de artículos varios. San Diego 1643, ganará dinero con poco capital. 10900.—5-feb.

VENDO ALMACEN Y DEPOSITO DE licores en la mejor situación de Santa Elena frente paraderos góndolas Alameda. Tratar: Santa Elena 1870. 10881.—4-feb.

BAR-RESTAURANT, MONTECARLO, vendo por viaje. Zañartu 1006. 10880.—5-feb.

VENDO BAR Y SALON DE BILLAres, patente pagada. Independencia 2571. 10887—F-4

ROMANA 500 K. VENDO OCASION. Cuevas 815. 10864—F-5

ROMANAS 500 K. VENDO. FACILIdades. Diez de Julio 224. 10863—F-5

VENDO O ARRIENDO SALON BIllares. Blanco Encalada 2804.

VENDO UN NEGOCITO O ARRIENdo. Diez de Julio 780. 10822

SE VENDE LINDA INSTALACION para zapatería u otro negocio, traspasando contrato arriendo, esquina más central. San Diego. Datos: Casilla 1730. 10995—5 Feb.

POR VIAJE URGENTE, VENDO BOtica, bien instalada. Andrés Bello 910. 10992—4 Feb.

POR NO PODER ATENDERLO, VENdo restaurant. Diez de Julio 470. 10988—5 Feb.

NEGOCIO ABARROTES POCO CApital, buena situación véndese. Andes 2698. 10960

VENDO ALMACEN CON POCO CApital, buena casa-habitación. Sierrabella 2001. 10946—4 F.

VENDO LAVANDERIA ANTIGUA, acreditada. Todo eléctrico. Lira 863. 10936

VENDO FUENTE SODA, CAFETERA express, cigarrería, lustrín, excelente ubicación, facilidades pago. Bandera 164. 10939

LETRERO LUMINOSO DE OCASION. Independencia 232.

CIGARERIA CON LUSTRIN, VENDO. Tratar: Ahumada 252. 11032

POR NO PODER ATENDER VENDO acreditada pensión. General Mackenna 1270. 11013-6-F

COMPRO LUSTRIN EN BUEN EStado. Tratar: Edificio "La Nación". Cigarrería. 11011-4-F

CAJA REGISTRADORA NATIONAL, vendo a cualquier precio. Providencia. Pérez Valenzuela 37. 11026-4-F

ROMANA 1,000 KILOS LIQUIDO.— Vivaceta 380. 11025-5-F

VENDO ESTANTERIA VIDRIERAS. Toesca 2807. 11024

VENDO BUEN DEPOSITO LICORES, dando facilidades. Diez Julio 442.

POR CAMBIO DE NEGOCIO VENDO acreditada pensión, regia ubicación. Av. Matta 1345.

VENDO INSTALACION CIGARRERía. Echaurren 24.

VENDO FRUTERIA, VERDULERIA, única barrio, poco capital, facilidades pago. Chacabuco 15.

VENDO ARRIENDO, PERMUTO PROpiedad carnicería. San Pablo 3097. 4 F

1,200 REGALO NEGOCITO ABARROtes, excelente estantería, véndolo únicamente por falta capital para surtirlo. Cueto 901, esquina.

VENDO IMPRENTA CHICA, POBLAción Carmelo. Figueroa Larraín 2002, góndolas Mirador. 2002

$ 15,000 OCASION, REGALO LAVANdería, tintorería modelo, por enfermedad dueña, mucha clientela, canon barato, magnífica situación. Manuel A. Lira, Washngton 1263, 1 a 3.

POR AUSENTARME VENDO ACREditado negocio frutería, verdulería.— Diez de Julio 511. 11062

ROMANA FAIRBANKS, 1,000 KILOS, balanzas varias, vendo ocasión. Independencia 149.

ESTANTERIA VENDO. LEON PRADO 413.

VENDO BAR FRENTE VEGA O SOcio poco capital. Salas 308. 11130

REGIO BAR RESTAURANT, ESPLENdida situación comercial, véndese o asócíome. Mapocho 1172. 11129

INDUSTRIA FACILISIMA PRESINdiendo de operarios, buenas ventas diarias, excelentes utilidades, vendo por ausentarme país. Tratar: 2 a 6. San Eugenio 576, Ñuñoa. 11128

SE VENDE LA ACREDITADA CARnicería. San Pablo 4407. Tratar:— Catedral 1973. 11123

SE VENDE NEGOCIO, VERDULERIA frutos del país, carbón, leña. — Sotomayor 707. 11117—4—F

VENDO ESTANTERIA, VIDRIERAS, romana, molinillo, balanza. —Prat 1431. 6—F

SE VENDE LA F... diales, por no poderla atender su dueño. Tratar: Arturo Prat 2072. 5—F

220 PESOS, ROMANA 500 KILOS, 270 pesos, caja fondos. Porvenir 795. 11114

TALLERCITO SOMBREROS, SEñoras, caballeros, vendo baratísimo. Enseño oficio. Serrano 314. 11112—4—F

VENDO PELUQUERIA POR NO POder atenderla. 10 de Julio 91. 4—F

VENDESE NEGOCIO DE ABARROtes. Venta mensual 9,000. Contrato nuevo, arriendo barato. Tratar: calle Lira 1138.

LUSTRIN CON LOCAL Y UTILES, arriendo. Independencia 479. 11069

VENDO INDUSTRIA UNICA CON fuerza hidráulica. Maipú 1059. 11039—4—F

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

GRATIFICACION DARE QUIEN DEvuelva o dé datos rueda automóvil completa, disco rojo, aro niquelado, 32 x 60, perdida Domingo trayecto San Bernardo - Curacaví.— Arturo Williamson, San Bernardo. 10808

EDMOND HEBER, SIRVASE INDIcar dirección Farhi. Dominica 373. 10781

DESEO SABER DE LA SEÑORA DOmitila Muñoz de Riesco o de su hermana Amalia. R. S., Casilla 1661. 10776

SE NECESITA AL SEÑOR ALBERTO Zabarburi en el Seminario Pontificio 10885.

RUEGO AL QUE HAYA ENCONTRAdo billetera documentos chófer número 3795, devolverlos Buenos Aires 250. Blanqueado. Buena gratificación.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

ALMACEN GRANDE, ENTREGABLE el 1.o de marzo, centralísimo, Delicias 1123, canon $ 3,200. Tratar dueño, Nueva York 80, oficina 63. F 2

$ 350 ARRIENDO LOCAL APROpiado cualquier negocio. Sama 1165. 10474—F-3

ARRIENDO ESPACIO PARA FRUTEría. Santa Rosa 250. 3-Feb.

175 ARRIENDASE ALMACEN-CASA Chacabuco 133. Tratar: Moneda esquina Chacabuco. 10974—F-4

ARRIENDASE ALMACEN ESQUINA, Delicias 3901, con casa haibtación, garage y subterráneo, apropiada para cualquier negocio. Tratar: Delicias 3915. F 3

$ 100, ARRIENDO ESPLENDIDAS oficinas, balcones calle Puente. Profesionales, representaciones. Edificio comercial. Rosas 990. 10894.—5-feb.

ESPLENDIDO LOCAL ARRIENDAse. Delicias 149. 10868—F-4

220 PESOS LOCAL ARRIENDASE. Moneda 1426. 10860—F-7

ESPLENDIDA ESQUINA, HABITAciones, dependencias, electricidad. San Francisco 1910. 10964—5 F.

SE ARRIENDA REGIO LOCAL. REcoleta 375. 10932—4 F.

LOCAL CON CASA ARRIENDASE. San Diego 1252. 4 F.

ARRIENDO DOS, TRES PIEZAS, apropiadas oficina. Exposición 18 (Plaza Argentina). Tratar: Fotografía Silvestre.

ANTIGUO ACREDITADO LOCAL, instalaciones. Maestranza 184. 9805

ARRIENDO ESQUINA PARA CARNIcería. Avenida Chile 501. Tratar 509.

BODEGA 1.600 METROS CON CAsa, frente Estación Yungay, arriendo Matucana 1227. 7—F

ARRIENDO LOCAL EN PARTE MUY comercial, con buenas piezas interiores y servicio. San Pablo 3407. 11090—5—F

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL Cafetería, Fuente soda, Cigarrería, anexos, para meses marzo a agosto próximo. Exijo garantía efectiva. Recoleta 2252. 11080

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

NECESITO CORTADOR CARNE. Santa Elena 1577. 10966

SE NECESITA MAESTRO ZAPATEtero y composturero. Valparaíso 1024. 10953

OPERARIO SASTRE PARA EL TAller, necesito. Cochrane 431. 10950

MUJERES TRABAJO FACIL LA CAlle, necesito. Sueldo 5 pesos diarios. Rogelio Ugarte 1395. 10949

TAPICERO COMPETENTE NECESITO. Cochrane 608. 10944

AYUDANTA SASTRE. OJALE, EMbolsille, maestro joven muy competente en abrigos. 10 de Julio 1032, casa 14. 10931

COSTURERAS CONFECCION ROPA hombres, niños, necesitamos. Salas 189. 10929

COSTURERAS SASTRES SEPAN ojalar y embolsillar. Lord Cochrane 2113. 10927

COSTURERA COMPETENTE, SEPA cortar necesítase. Catedral 3154. 11030

CARRETELERO REPARTIDOR LEche, buenas recomendaciones, necesito. San Martín 241. 11033

BUENAS AYUDANTAS MODAS, NEcesito. San Diego 209, casa K. 11012

PELUQUERO NECESITO. AVENIDA San Luis 1353. 11006

NECESITO LUSTRADOR. EYZAGUIrre 1124.

NECESITO TONELERO. VALPARAIso 1153.

CORTADOR DE FORROS NECESItamos. Chiloé 1310.

LAVANDERIA MOLINA 74, PLANchadoras doblez, necesito.

BUENOS ZAPATEROS HOMBRE. Delicias 2670.

NECESITO EMPLEADAS LECHERIA. General Velásquez 74.

NECESITO MAESTROS PARA AYUdar sobretodo, confección, ayudantas aprendizas. Santo Domingo 2641.

NECESITO AYUDANTA SASTRE. — Mapocho 2061. 10762.—3-feb.

CHOFER NECESITO. SAN JOAQUIN 1589. 10976

MECANICO CHOFER CON CONOCImiento en tractores y electricidad, se ofrece para fundos. Matucana 1177. C. Hernández R. 10804—4 F.

NIÑAS PARA SALIR DISFRAZADAS en carro propaganda comercial. Pagamos bien. San Pablo 2845. 10895.

NECESITO UN VENDEDOR ESPAÑOL y costureras. San Diego 2010. 10861

JARDINERO EXTRANJERO SE ofrece, con recomendaciones. Bassoulet Correo 5. Casilla 6114. 10856-F-4

HOMBRE JOVEN ACTIVO, RECOmendado necesitamos para trabajo fácil. Delicias 1325, después de las 9. 10854

HOMBRE DE EDAD ENTENDIDO EN cultivo de quinta necesítase. Av. Manuel Montt 2101. 10851

SE OFRECE MATRIMONIO RECOmendado con niños para cuidar quinta. Domeyko 2162. 10850

OFICIALES GOTICOS ADELANTAdos necesito. San Francisco 3001. San Miguel. 10847

CHAUFFEUR PARA CAMION CHEvrolet, necesito. Huemul 1284. 11068—4 F

CARNICERIA CAMPO NECESITA ayudante. Maruri esquina Borgoño, almacén. 4 F

PEINADORA COMPETENTE. INDEpendencia 1010. 4 F

COSTURERA DE POSTIZOS Y HOjaladora a máquina se necesitan Fábrica Camisas. Bulnes 642. 11051

APRENDIZA SASTRE ADELANTADA, necesito. Valparaíso 1406. 11050

ALBAÑIL OBRA GRUESA LADRILLO competente, necesito. Tratar: 8 a 9 y 1 a 2. Delicias: 2138. 11119

ZAPATERO BLACK, NECESITO. — Brasil 31.

NECESITO COSTURERAS MODAS. Castro 436. 11088

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 11084-4-F

ARMADORES NECESITA FABRICA de calzado. Club Hípico 650. 11076—4—F

NECESITO AYUDANTA VESTONERA. Pedro de Oña 111, casa 3.

NECESITO PELUQUERO. IRARRAzaval 36.

PRENSISTA DE PEDAL NECESITO. Mosqueto 425. 11044

NIÑAS ACTIVAS, VENTA CALZADO, necesito. Toesca 2580. 11040

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.



7-Febr.

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 10198—F-3

PROFESORA ESCUELA N.o 13. TERmas Catillo, ofrece permuta. Dirección: Nataniel 185 H. Santiago. 10392—3 F.

WENCESLAO VILLAR, CONTADOR, Cochrane 434. Teléfono 83927, Casilla 3222. Evitarán responsabilidades, tomando contador ofrezca garantías. 10380—3 F.

ALCANTARILLADO RANCAGUA.— Constructor técnico, con 20 años práctica, ejecución rápida. Planos, presupuestos. Pormenores: señor San telices Julio Valenzuela. Ordenes: Santa María 319.—Recabal. F 6

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CASA, BASTANTE FONDO, mediana construcción, deuda Caja. Sin comisionista. Entre Alameda, Matta, Bascuñán. Casilla 4614. Federico Jara. 10372—5 F.

DESEO COMPRAR CASITA CENtral. Dirigirse: Correo Cisterna. Pedro Castro. 10771—4 F.

CASA GRANDE, VIEJA CENTRAL, para industria compro, facilidades máximas. Casilla 4141. 10945—6 F.

COMPRO CASA INTERMEDIO E. Particulares, hasta $ 30,000. Escribir: A. Alvarado. Ig. Carrera Pinto 2345. 4 F.

80.000 CONTADO COMPRO CASA Los Leones. E. R. Correo Central.

200.000 COMPRO CASA RECOLETA. E. R. Correo Central.

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

VENDO CUATRO CHALETS, REcién terminados (Ñuñoa). Bolívar entre Holanda y Chile España. — Su dueño. 9824—8—F

SE VENDE LA CASA CALLE LUCREcia Valdés N.o 465. Verla y tratar: con su dueño en la misma casa. 10349-3-F

QUINTA TODA PLANTADA Y CErrada, dos piezas, 2,400 metros cuadrados. Catedral 4462, se vende, avalúo municipal. Tratar: Providencia 1407. 3-F

VENDO CONFORTABLE CHALET un piso, nuevo, numerosas piezas grandes, garage, jardín, arboleda. Irarrázaval 1337. Recibo en pago sitio urbano o propiedad renta refaccionable. Tratar: Dueño. 10478—F-3

LINDOS SITIOS PLANTADOS, frente góndolas 9, vendo. Mercedes Mira 600, San Miguel 8—F

SE VENDEN CASITAS, PAGOS MENsuales. Tratar: Gerencia Población Manuel Montt. Av. El Pino 851. Terminal góndolas 17. 10996

VENDO DOS CUADRAS, PRODUCción viña, mesa, primera clase. Avenida Ossa 123, Ñuñoa. 10796

7,500 VENDO CASITA. AV. SILVA 935

TRASPASO CASA, CUEVAS 1320 (8 piezas fuera dependencias). deuda Caja $ 22,000, resto $ 10,000 al contado. Acepto ofertas. Luis Benavides. Puente Alto. 10893.—5-feb.

VENDO O PERMUTO RESIDENCIA en Viña. Chorrillos, 9 habitaciones, 2 boxes 3 pisos, fachada terminada, poco costo terminación interior. Dirigirse por carta. Eyzaguirre 1370. 10886.

$ 2,500 VENDO SITIO 20 x 50 EN Maipú. Tratar: Santiago. Barros Errázuriz 38. 10879.—4-feb.

CASA RECIEN REFACCIONADA, con 6 piezas y servicio, dos patios, Tratar con su dueño, en la misma casa. Eucaliptus 540. 10889.—4-feb.

$ 8,000 VENDO CASA SEIS PIEZAS, galpón, 400 m2., en Graneros. Tratar: Monsalves. San Antonio 148. 10870—F-4

VENDO CASITA Y AUTOMOVIL TUrismo. Avenida Roma 45. Hornillas. 10846—F-5

$ 410,000, VENDO REGIA PROPIEdad de renta, compuesta de catorce casas nuevas, baños instalados, magnífica situación, todas arrendadas, edificio moderno. Deuda 120,000. Caja bonos 7 1|2. Renta 46,800 anuales. Acepto permuta propiedad habitación y renta hasta 150,000, sin intervención comisionistas. Tratar: Dueño: Nataniel 251. 10819

38,000, PRAT 1737, SIETE PIEZAS. Todo servicio. 10813—4 Feb.

$ 28,000 CASA-QUINTA AMPLIA, plantada inmediata Plaza Renca.— Munita. Galería Alessandri 14 A. 10961—4 F.

SE VENDE UNA CASA. LOURDES 849. 10937—6 F.

VENDO MAIPU BUENA SITUACION, chacrita 4 hectáreas plantadas, casa-habitación. Tratar Maipú, Av. Los Pajaritos 1496. 10957—5 F.

26,000 VENDO CASA 9 DEPARTAmentos. Cuevas 1668. 10934—4 F.

MITAD VALOR, VENDO LINDA, sólida casa, calle Toesca, próximo Av. España, dos pisos independientes, 60 metros fondo, sólo 20,000 contado. Tiene deuda largo plazo. Dueño: Santo Domingo 1033.

12,00 MITAD CONTADO, REGALO chalecito 4 piezas, hall, dependencias. Mercedes 790, Lo Vial.

85,000 VENDO NEGOCIO GARANTIzando 90,000 utilidad anual. Datos: Santo Domingo 3676.

VENDO QUINTA CON DOS CASAS separadas, facilidad. Población San Ramón, Cisterna, Av. A. Vial 8595; cuadras Oriente, por Brisas.

$ 25.000 SE VENDE CASA BUENOS Aires 260. Fácil pago. 11066—4 F

$ 13 METRO REGALO SITIO PLANtado, cerca Pedro Valdivia. Estado 136. 11054—4 F

30.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate. — El 5 de febrero, a las 15 horas, en la Tesorería Municipal, y ante el Notario don Isaías San Martín, se rematará la propiedad ubicada en Avenida Llano Subercaseaux N.o 2091, (412 antiguo) con el mínimum de $ 40,000. El precio de adjudicación se pagará en tres cuotas iguales al contado, 6 y 12 meses plazo con 8 o|o de interés anual. La propiedad mide 17.30 metros de frente por 77.60 de fondo y una superficie de 1,342 metros cuadrados. Cuenta con edificios de un piso, galpones y pesebreras y está totalmente cerrada. Títulos, bases y demás antecedentes en la Administración de Propiedades de esta Tesorería. — El Tesorero Municipal. 3-F

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO, Remate de materiales. El 16 de febrero, a las 10 A. M., en Bueras N.º 102, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, fierro, madera, fierro galvanizado, etc. — El tesorero municipal. G

29.—PROPUESTAS

LA CAJA DE RETIRO Y DE PREvición social de los FF. CC. del Estado, solicita propuestas públicas, para la construcción de una casa, en ésta ciudad, (Comuna Barrancas), Avenida La Paz N.º 54. Las propuestas se recibirán y abrirán el 3 de febrero a las 15 horas, en la oficina y ante el jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes, pueden consultarse y retirarse previo pago de ($ 20.00), en la oficina citada de 14 a 18 horas.— El Directorio. 4-Feb.

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

SOCIO MUY COMPETENTE, CON regular capacidad aceptaríase para asociarlo a fábrica establecida. Moneda 1068. 9953—3-F

$ 30,000 DISPONGO PARA ASOCIARme contratos construcciones. Copiapó 673. 10463—F-3

¡DINERO 7 o|o Y 39 AÑOS PLAZO! consigo hipotecas Caja Crédito. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares a Caja. Hago gastos. Bandera 261, 3er. piso. 10531—3 Feb.

DINERO LISTO HIPOTECAS. ROSAS 948. 10680—F 6

VENDO, ASOCIOME QUIEN APORTE 3,500, negocio porvenir. Independencia 338-A. Conviene renta, señora. 11027

DINERO PARA HIPOTECAR. BANDEra 552, of. 15; 16 a 18 horas. 11074—4—F